

Distr.  
GENERALA/46/364  
17 September 1991  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

## الجمعية العامة

الدورة السادسة والأربعون  
البند ٦٠ (ك) من جدول الأعمال المؤقت\*نزع السلاح العام الكاملالتخطيط لاحتمال استخدام الموارد المخصصة للأنشطة  
العسكرية في الجهود المدنية لحماية البيئة

## تقرير الأمين العام

١ - بموجب القرار ٥٨/٤٥ نون المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ ، طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يضطلع بدراسة لاستخدامات المحتملة للموارد المختلفة ، مثل الدراسية الفنية والتكنولوجيا والهياكل الأساسية والانتاج ، والمخصصة حالياً للأنشطة العسكرية ، في تشجيع الجهود المدنية لحماية البيئة ، وذلك بمساعدة الخبراء المؤهلين . وانطلاقاً من التوصية بأن تستند الدراسة إلى معلومات واسعة النطاق وأن تأخذ في الاعتبار الدراسات الوطنية والدولية ، وغير ذلك من المعلومات التي قد تود الدول الأعضاء توفيرها لاغراض هذه الدراسة ، دعا نفس القرار أيضاً جميع الحكومات إلى التعاون مع الأمين العام حتى يتتسنى تحقيق أهداف هذه الدراسة . وقد طلب إلى الأمين العام أن يقدم التقرير النهائي إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والأربعين ، وأن يقوم في تلك الاثناء ، حسب الاقتضاء ، باتاحة التناصح ذات الملة المتعلقة بالدراسة للجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية .

٢ - وعملاً بذلك القرار ، يتشرف الأفغان العام بأن يحيط طيماً إلى الجمعية العامة الدراسة المتعلقة بالتخطيط لاحتمال استخدام الموارد المخصصة للأنشطة العسكرية في الجهود المدنية لحماية البيئة .

• A/46/150

\*

مرفق

الدراسة المتعلقة بالخطيط لاحتلال استخدام  
الموارد المخصصة للأنشطة العسكرية في الجهود المدنية  
لحماية البيئة

المحتويات

الفقرات      الصفحة

٤	.....	تصدير من الأمين العام
٥	.....	كتاب الإحالة
٧	١٣ - ١	أولاً - مقدمة .....
٧	٢ - ١	الف - الولاية .....
٧	٨ - ٢	باء - الإطار .....
٩	١٣ - ٩	جيم - الدراسة الحالية .....
١١	٧٩ - ١٤	ثانياً - معلومات أساسية .....
١١	١٩ - ١٤	الف - التحدى البيئي .....
١٤	٢٢ - ٢٠	باء - الآخر البيئي للأنشطة العسكرية .....
١٨	٤٤ - ٣٣	جيم - التغيرات الحالية في المواقف العسكرية والسياسية الدولية .....
٢١	٦٩ - ٤٥	دال - التجارب الوطنية .....
٣٠	١٠٣ - ٧٠	ثالثاً - الاستراتيجيات البيئية والموارد المتصلة بالجانب ال العسكري .....
٣٠	٧٥ - ٧٠	الف - الاستراتيجيات والاحتياجات البيئية .....
٣٣	٨٥ - ٧٦	باء - دمج الموارد ذات الصلة بالجانب العسكري في الاستراتيجيات البيئية : التكاليف واعتبارات أخرى .....

### المحتويات (تابع)

الصفحة	الفقرات	المحتوى
٢٧	٩٢ - ٨٦	جيم - القدرات التكنولوجية للمؤسسات العسكرية ...
٢٩	٩٧ - ٩٣	دال - جعل القطاع العسكري من ركائز حماية البيئة
٤١	١٠١ - ٩٨	١ - نقل التكنولوجيا .....
٤٢	١٠٢ - ١٠٢	٢ - التعليم والتدريب .....
رابعا - الاستخدامات البيئية للتكنولوجيات ذات الصلة		
٤٢	١٦٤ - ١٠٤	بالجانب العسكري .....
٤٥	١٢٣ - ١٠٩	الف - رصد البيئة .....
		باء - تعزيز قدرات الاستجابة السريعة للتصدي
٤٨	١٣١ - ١٢٤	لحالات الطوارئ البيئية .....
٥٠	١٤٥ - ١٣٢	جيم - تقييم الاثر البيئي واتخاذ القرارات .....
٥٥	١٤٦	دال - إجراءات حماية البيئة .....
		١ - التحسينات في إنتاج الطاقة
٥٥	١٥١ - ١٤٧	وتخزينها واستخدامها .....
٥٦	١٦٤ - ١٥٢	٢ - الامتناع البيئي وتنظيم البيئة .....
خامسا - الاستنتاجات والتوصيات		
٦٠	١٧٨ - ١٦٥	الف - السياق .....
٦٠	١٧١ - ١٦٥	باء - النتائج .....
٦١	١٧٤ - ١٧٢	جيم - الاستنتاجات .....
٦٢	١٧٥	دال - التوصيات .....
٦٤	١٧٨ - ١٧٦	

### التذييلات

٧٠	الأول - خطة التكنولوجيات الحرجية لدى وزارة دفاع الولايات المتحدة .....
٧٢	الثاني - القدرات التكنولوجية على إدارة الدفاعيات .....
٧٦	الثالث - أجهزة الاستشار وتطبيقاتها .....
٩٣	الرابع - الاتجاهات في مجال الحوسبة والاتصالات ووضع النماذج .....

### تصدير من الأمين العام

إن الفترة الحالية مفعمة بالفرص . فشلة طاقات سياسية هائلة قد تحررت بانتهاء الحرب الباردة . وهناك احتمالات كبيرة قد شبت في مجال استخدام الموارد العالمية على نحو أكثر انتاجية . كما أن هناك مجالات رئيسية عديدة من مجالات اهتمام المجتمع الدولي بوسعها الان أن تستفيد من إعادة توجيهه وردم وتوزيع الموارد الناجمة عن ذلك التقدم ، الذي لا مثيل له ، في ميدان التخفيف الفعلي للأسلحة وللقوات المسلحة .

ولاحظ أن حماية البيئة تمثل مجال اهتمام بالغ الاولوية على المعهد الدولي . والجنس البشري بحاجة الى تعزيز قدرة هذا الكوكب على تجديد نفسه ، وذلك لمصلحة قبل كل شيء .

وهذه الدراسة المتملة بالاستخدامات البيئية للموارد ذات الصلة بالجانب العسكري قد جاءت في حينها تماما . فهي تبحث تلك الإمكانيات الفريدة المتاحة أمام المؤسسات العسكرية في العالم بأسره . وذلك فيما يخص تعزيز القدرات المدنية للمجتمع الدولي في مجال التصدي للتحديات البيئية . وهي تتطلب الى الحكومات الوطنية ، في تومياتها ، أن تجري تحليلات للتکاليف والعائدات فيما يتعلق بالتوصل الى موارد جديدة لحماية البيئة بالمقارنة باستخدام الموارد المخصصة بالفعل للقطاع العسكري . والتحدي البيئي يمثل أساسا تحديا عالميا ؛ أما الموارد ذات الصلة العسكرية فهي وطنية بطبيعتها . ومن ثم ، فإن هذه الدراسة توصي باستكشاف الآليات اللازمة للاستفادة على المعهد العالمي من الموارد الوطنية المتاحة لدى المجتمع الدولي . وهي تتطلب الامم المتحدة بالاطلاع بمزيد من المسؤوليات فيما يتصل بتعزيز الاستجابة الدولية المتعددة الاطراف للطوارئ البيئية .

والعالم قد بدأ لتوه فيتناول الاشار الكاملة المترتبة على جعل الموارد ذات الصلة بالجانب العسكري تخدم الأغراض غير العسكرية . والاستفادة الاسترشادي للتطبيق البيئية للتكنولوجيات ذات الصلة العسكرية ، الوارد في هذه الدراسة ، يوفر مساهمة ملائمة في تعبيئة مزيد من الموارد بغية حماية البيئة . والمعلومات التقنية والمقاصص السياسية لهذه الدراسة جديرة بالاهتمام الى حد كبير . وإني على ثقة من أنها تشكل مدخلا مفيدة فيما يخص مؤتمر الامم المتحدة القادم المعنى بالبيئة والتنمية ، والذسيعقد في البرازيل في عام ١٩٩٢ .

وإني لأركي النتائج والتوصيات ، التي تمخضت عنها هذه الدراسة التي اعتمدت بالإجماع ، والتي أقمنها الى الجمعية العامة كيما تنظر فيها .

كتاب الإحالات

١٥ تموز/يوليه ١٩٩١

سيدي ،

يشرفني أن أحيل طيبا تقرير فريق الخبراء المعنى بالدراسة المتعلقة بالتخفيط لاحتمال استخدام الموارد المخصصة للأنشطة العسكرية في الجهود المدنية لحماية البيئة ، وهو فريق معين من قبلكم عملا بقرار الجمعية العامة ٥٨/٤٥ نون المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ .

وفيما يلي أسماء أعضاء فريق الخبراء المعينين طبقا لذلك القرار :

الدكتور كارلوس إ. غارشيا

مكتب الطاقة والبيئة والتكنولوجيا

مختبر لوس ألاموس الوطني

نيو مكسيكو ، الولايات المتحدة الأمريكية

عقيد طيار كوفي ا. جاكسون (متقاعد)

مدير مركز سونتك لبحوث الطاقة

اكرا ، غانا

الدكتور غريفوري خوزين

الاستاذ بقسم الاجتماع

جامعة الدولة بموسكو

موسكو ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية

البروفسور سلسو لافر

قسم العلاقات الدولية

كلية القانون

جامعة ساو باولو

ساو باولو ، البرازيل

سعادة السيد خافيير بيريز دي كويبيار

الأمين العام للأمم المتحدة

نيويورك

السفيرة ماري بريت شبورين  
رئيسة اللجنة السويدية لمنع السلاح  
وزارة الخارجية  
استكهولم ، السويد  
السيدة وانغ زهين  
المستشار  
وزارة الخارجية  
بكين ، الصين

وقد أعد هذا التقرير في الفترة ما بين شباط/فبراير وتموز/يوليه ١٩٩١ ، حيث  
عقد الفريق ، خلال تلك الفترة ، ثلاث دورات في نيويورك : من ٥ إلى ٨ شباط/فبراير ،  
ومن ١٣ إلى ٢٤ أيار/مايو ، ومن ٨ إلى ١٢ تموز/يوليه ١٩٩١ .

ونود الإعراب عن امتناننا إزاء المساعدة القيمة التي قدمها موظفو إدارة  
شؤون نزع السلاح طوال فترة إعداد هذا التقرير . كما نود إبداء تقديرنا للسيد  
بياسوهي أكاishi ، وكيل الأمين العام لشؤون نزع السلاح ، والسيد بروفوسلاف دافينيتيش ،  
رئيس هقبة الرصد والتحليل والدراسات . كما أثنا نشعر بالامتنان بصفة خاصة للسيدة  
سواديث رانا ، التي عملت أمينة للفريق .

والفريق يرحب أيضاً في الإعراب عن امتنانه للمستشارين التقنيين ، الدكتور  
أندرو فورستر والدكتور جورغن شفران ، لما قدماه من مساهمة في دراسة القضايا  
المعنية . كما أن الفريق يود تقديم شكره للسيد جان - كلود فابري ، المدير  
والدكتور أروين أورتيز ، المستشار العام ، بمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة  
والتنمية ، لما قدماه من تعاون خلال عمل الفريق .

وقد طلب إلى أعضاء الفريق ، بصفتي رئيسة له ، أن أحيل إليكم هذا التقرير  
الذي اعتمد بالإجماع .

وتفضلاً سيادتكم بقبول آسم آيات الاحترام .

(توقيع) ماري بريت شبورين

رئيسة الفريق المعنى بالدراسة المتعلقة بالمخاطر  
لاحتمال استخدام الموارد المخمة للأنشطة العسكرية  
في الجهود المدنية لحماية البيئة

## أولاً - مقدمة

### الف - الولاية

١ - في القرار ٥٨/٤٥ نون المؤرخ في ٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ ، طلبت الجمعية العامة الى الامين العام ان ينطلي بدراسة لاستخدامات المحتملة للموارد المختلفة ، مثل الدراسية الفنية والتكنولوجيا والهياكل الاساسية والانتاج ، المختصة حالياً للانشطة العسكرية في تشجيع الجهود المدنية لحماية البيئة . وقد طلب القرار أيضاً الى الامين العام ان يتتيح النتائج ذات الصلة المتعلقة بالدراسة للجنة التحضيرية لمؤتمر الامم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية الذي سيعقد في عام ١٩٩٢ عملاً بقرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ المؤرخ في ٢٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ .

٢ - وفي إطار التشديد على الطابع العالمي للمشاكل البيئية ، فإن من المتوقع أن يقوم مؤتمر عام ١٩٩٣ هذا بدراسة الاستراتيجية المتعلقة بالعمل على الصعدين الوطني والدولي من أجل تعزيز الانشطة الرامية الى استعادة التوازن الايكولوجي العالمي والخلولة دون حدوث مزيد من التدهور في البيئة . وفي هذا الصدد ، يلاحظ أن قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ يأخذ في الحسبان ما ينطلي به العلم والتكنولوجيا من دور حاسم . وفي معرض السعي لتشجيع التعاون الدولي الذي يستهدف تعزيز الجهود العالمية لحماية البيئة ، يلاحظ أن الجمعية العامة تُلفت الانتباه الى ضرورة الوصول الى التكنولوجيات السليمة بيئياً والعمليات والمعدات والبحوث والخبرات ذات الصلة .

### باء - الإطار

٣ - خلال العشرين عاماً التي انقضت منذ انعقاد المؤتمر الدولي المعنى بالبيئة البشرية ، تحت رعاية الامم المتحدة في استكهولم ، ظل هناك وهي متزايد بشأن طبيعة وحجم المشاكل البيئية . كما ان مؤتمرات المتابعة ، مثل المؤتمرات المعنية بالسكان (بوخارست) والموئل (فانكوفر) والمياه (ماردل بلاتا) والتصرّ (نيروبي) ، قد زادت من تفهم مجالات بعینها . والافرقة الدولية الخاصة ، مثل لجنة بروندتلاند ، قد أثبتت على نحو فعال وحدة المصير البيئي لكوكب الارض . وبإنشاء برنامج الامم المتحدة للبيئة ، أدخلت الاهتمامات البيئية في منظومة الامم المتحدة بكاملها . وبعث القضايا العالمية ، مثل قضية تغير المناخ ، يُعهد بها الى لجان تفاوضية دولية لامساواة التقييم ووضع الاستراتيجيات .

٤ - وغالبية المحاولات التي تبذل على الصعيد الدولي من أجل مجابهة التحدي البيئي تحدى أيضاً من التردّي في اليسار ، وذلك في نفس الوقت الذي تعالج فيه هذه المحاولات الجوانب المحددة لأضرار البيئة وتدهورها وتعرضها للخطر . ولقد أشير في مؤتمر أخير اسمه "الامم المتحدة في العقد القادم" ، من تنظيم مؤسسة ستانلي ، إلى ما يلي :

إن نهب كوكب الأرض ليس أمراً لا مفر منه . ولا حاجة إلى أن يُؤدي التقدم المناعي والاقتصادي إلى إساءة استخدام النظم الايكولوجية . واستنفاد الموارد الطبيعية وتدمير البيئة ليسا نتائجتين جتميتين<sup>(١)</sup> .

٥ - والمخاطر المترتبة على اهمال البيئة شديدة بدرجة تجعل المصادرة بحماية البيئة أمراً مندوباً دائماً مهما تكرر ذلك . والموارد المتاحة أمام المجتمع الدولي لتعزيز هذه القضية تعد محدودة مع هذا . وتعقد المشاكل البيئية وتتعذر حلها يتطلبان الانطلاق ببحث مستمر وتقدير علمي بقية صياغة استراتيجيات فعالة ، وهذه عملية تستهلك الكثير من الموارد . وهناك ، وبالتالي ، حاجة عاجلة إلى تعبئة ما يكفي من الموارد لحماية البيئة .

٦ - وتستند الولاية المتعلقة بهذه الدراسة إلى التسليم بأمرتين : ضرورة تعزيز الموارد الكافية لمجابهة تحديات حماية البيئة على الصعيد العالمي ؛ والامكانيات الفريدة للمؤسسات العسكرية بالعالم كله فيما يتصل بتعزيز قدرات المجتمع المدني الدولي في مجال تحقيق هذا الهدف .

٧ - وعند الانطلاق بهذه الولاية ، كان الخبراء يدركون ما بين الاهتمامات البيئية والأنشطة العسكرية من تفاعل أوسع نطاقاً . وفي إطار الأمم المتحدة ، كانت هناك مناقشات عامة لهذا التفاعل ، وذلك في ميادين من قبيل الاشربي لاختبار وانتقاء وتخزين أسلحة التدمير الشامل ، ومخاطر استعمالها ، واستحداث الجديد منها ؛ وأثر سباق التسلح على احتمالات التعاون الدولي بشأن القضايا البيئية ؛ والتنافس العسكري على موارد محدودة يمكن استخدامها في الأغراض المدنية ؛ والعواقب الإيكولوجية للصراع العسكري فيما يتصل على سبيل المثال بالتنقلات الضخمة للإيجئين . ومناقشات الأمم المتحدة المتمثلة بهذه القضايا ، إلى جانب أي قرارات متعددة بشأنها ، توفر أيضاً إطاراً أوسع نطاقاً لهذه الدراسة .

- ٨ - ومن الجدير بالذكر ، في هذا الصدد ، قرارات عديدة للجمعية العامة ، ومنها ، على سبيل المثال ، القرار ١٦٥/٢٨ المؤرخ في ١٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٣ والقرار ٢٠٠/٤٠ المؤرخ في ١٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٦ بشأن التعاون الدولي في ميدان البيئية ، والقرار ٨/٣٥ المؤرخ في ٣٠ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٠ والقرار ٧/٣٦ المؤرخ في ٢٧ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨١ بشأن المسؤولية التاريخية للدول عن حفظ الطبيعة للأجيال الحاضرة والمقبلة . وعند التوصية بالتدابير اللازمة لمجابهة التحدي البيئي ، بما فيها الجوانب المتاثرة بالأنشطة العسكرية ، أقرت الجمعية العامة بتناول القضايا على نحو شامل في التقارير المتعلقة بالمنظور البيئي حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها (انظر القرار ١٨٦/٤٢ المؤرخ في ١١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٧ ، المرفق) وتقرير اللجنة العالمية المعنية بالبيئة والتنمية (القرار ١٨٧/٤٢ المؤرخ في ١١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٧) . والأمين العام للأمم المتحدة يقوم أيضاً بدور الوسيط فيما يتصل باتفاقية حظر استخدام تكتيكات التغيير في البيئة لغرض عسكرية أو لغاية أغراض عدائية أخرى ، التي دخلت حيز النفاذ في تشرين الاول/اكتوبر ١٩٧٨ .

### جيم - الدراسة الحالية

- ٩ - تركز هذه الدراسة بشكل أساسي على الاستخدامات البيئية التي قد يُطلع بها من خلال إعادة توجيه أو توزيع أو تخفيض الموارد المرصودة أساساً في الوقت الراهن من أجل الغايات العسكرية ، أو الموارد التي قد تتحرر من جراء تخفيضات الأسلحة . وفي ضوء النظر إلى تلك الموارد ذات الصلة العسكرية باعتبارها وسائل بيئية محتملة ، يلاحظ أن هذه الدراسة تتولى استقداء الإمكانيات المستكشفة حتى الان ، وتورد وصفاً للاحتمالات المتاحة بسبب ما حدث من تقدم سريع في مجالى العلم والتكنولوجيا . وفي إطار الوقت المحدد المخصص لإجراء هذه الدراسة ، كان من المتعذر عليها أن تضع قائمة حصرية بالإمكانات البيئية للموارد ذات الصلة بالجانب العسكري ، كما أنها لم تحاول وضع مثل هذه القائمة . وهذه الدراسة تستند إلى المعلومات المتاحة وكذلك إلى التفهم المكتسب من خلال الإسهامات المتعلقة بالخبرات الفعلية للخبراء الذين اشتركوا في إعدادها .

- ١٠ - والفصل الثاني يتضمن استقداء موجزاً للخلفية التي أدت إلى انتقال المشاكل البيئية إلى مركز جدول الأعمال الدولي . فالآثار البيئية لتخفيف الأنشطة العسكرية والأسلحة مدروسة في هذا الفصل . وهو يورد ومفهوم التغيرات الأخيرة في الوضع الدولي ، التي قد تؤدي إلى تحرير الموارد ذات الصلة بالجانب العسكري أو إلى جعلها عاطلة عن

- 1 -

العمل . كما انه يتضمن نبذة مجملة عن بعض الخبرات الوطنية الفعلية ، وذلك بهدف استخدام استراتيجيات عملية للتشجيع على إمكانية استخدام الموارد ذات الصلة العسكرية في اغراض حماية البيئة .

١١ - والفصل الثالث يتضمن دراسة طبيعة الموارد ذات الصلة العسكرية ، لتحديد مدى صلاحيتها كوسائل بيئية محتملة . وهو يورد وصفاً للتكليف والقيود التي تكتنف الاستخدامات المدنية للموارد ذات الصلة العسكرية ، وخصائص القطاع البيئي في هذا المدد . وفي ضوء ما ورد في الفصل الثاني من وصف لتجارب وطنية فعلية ، يلاحظ أن هذا الفصل يركز على الدور الخاص للتكنولوجيات ذات الصلة بالجانب العسكري . ونقل التكنولوجيا والتدريب والتعليم يُنظر إليها على أنها من الاستراتيجيات المتعلقة بمحاباة التحدي البيئي العالمي .

١٢ - والفصل الرابع يتضمن بيانا للتطبيقات البيئية للتكنولوجيات ذات العلاقة بالجانب العسكري . فهو يورد دراسة استقصائية لأساليب والأدوات والنظم المخصصة للمهام العسكرية بغية تسلیط الضوء على تطبيقاتها البيئية . كما انه يحتوى على مجمل شامل للنظريات المتعلقة بأعمال الرصد وتقييم النتائج واتخاذ القرارات في سياق البيئة ، إلى جانب ما يمكن اتخاذه من إجراءات للتتأثير على هذه البيئة ، من قبيل الامتثال البيئي والنظافة البيئية . وشمة معلومات تقنية واردة في التذييلات .

١٣ - وفي الفصل الخامس ، يعرض فريق الخبراء ما توصل إليه من نتائج وتوسيعات . وفي ضوء الخلافات القائمة بشأن الانشطة المتعلقة بالولايات الوطنية و "المشاعرات العالمية" ، يلاحظ أن هذا الفصل يؤكد من جديد أن شمة حاجة إلى : التقييم العلمي المستمر للبيانات الخامسة بالمخاطر البيئية العالمية ؛ وتشجيع التكنولوجيات الملائمة للاضطلاع بتنمية قابلة للدامنة ؛ وتعزيز قدرات المواجهة السريعة في حالات الطوارئ البيئية ؛ وتطوير الموارد البشرية لمعالجة الأضرار البيئية وبخاصة في البلدان النامية ؛ ووضع آليات لإقامة مشاريع تعاونية مشتركة . وهو يتضمن التوصية أيضاً بأن تتطلع الأمم المتحدة بدور جديد بوصفها مركزاً لمتبادل المعلومات ؛ فيما يتعلق بتعزيز تقييم التكنولوجيات ؛ وفي ميدان توفير المساعدة البيئية .

ثانيا - معلومات أساسية

الف - التحدي البيئي

١٤ - إن الجنس البشري مرتبط ببيئي واحد . وليس بواسع أي منطقة في العالم أن تزعم بأنها بمنأى عن الكوارث الطبيعية ونتائج إساءة الإنسان للبيئة . ومن الواضح أن بعض المخاطر من قبيل تقييد أو تدمير المواطن الطبيعية ، وانقراض الأنواع ، وفقد التنوع البيولوجي ، ونفاد الأوزون ، وتغير المناخ ، هي مخاطر عابرة للحدود . ونفس الوضع ينطبق على الآثار المحتملة للمخاطر البيئية المنتشرة من أماكن محددة بهذا العالم .

١٥ - والجدول التالي يبين مدى تعرّف أجزاء العالم المختلفة لآثار البيئة السائدة في الأجزاء الأخرى <sup>(٢)</sup> :

### البعول ١

الآثار التي تسبب :

النظم البيئية العالمية  
العالم المتاخمي والبلدان  
الحديقة التنفسية عن :

الآثار التي تسبب :

الغازات الصناعية ٢ ، أشار متعددة ، كثير منها إزالة الأحراج للحمل على مركبات الكلوروفلوروبون  
الوشاب ومارسة الرعي ، المتعلقة ظاهرة الاحتباس  
الغازات الصناعية ، ناجم عن عدم كفاية العمال والبلدان  
الحضراري ، تصريف  
النفايات السامة ، تفاصيل معالجة النفايات  
والحوادث الصناعية  
والنويوية ، تفاصيل  
الوصمة السككية ، تلوث  
الممرات البحرية

-١٣-

الآثار التي تسبب :

التصحر وإزالتها الإجراء إزالة الأحراج - الإثار  
وتحات التربية ، التسلق  
استغلال المياه الجوفية  
الكرتون والاحتزار  
العالمي

١٦ - والاشار الاوسع نطاقا للمشاكل الايكولوجية ، المحلية والإقليمية ، قد تصبح عاملاما هاما في مجال العلاقات الدولية . فتحرّكات الرياح وتيارات المحيطات والسدورات الكيميائية الأرضية البيولوجية الرئيسية (الكريون والتتروجين والفوسفور وما إلى ذلك) تربط تصرفات دولة ما بالنتائج التي تشعر بها دولة أخرى ببطأ لا يمكن فهم عراها . وهذه القضايا البيئية المعقدة تضيف تحديات جديدة ، وتقدم مزيدا من الفرص فيما يتصل بالتعاون من أجل منع أو حل المنازعات التي تنشب بشأن دخول الممرات البحرية والمياه الإقليمية وال المجالات الجوية والحدود الدولية .

١٧ - والمناطق الساحلية بالعالم تضم ما يبلغ الثلث من سكان هذا العالم وما يزيد عن ثلث الهياكل الأساسية الصناعية الموجودة بهذا الكوكب . وارتفاع مستويات سطح البحر قد يغير من الحدود الفاصلة بين الدول ، كما قد يمثل تحديا للكيانات السيادية . والأنماط الحالية لاستهلاك الطاقة تشكل مجالا آخر من المجالات التي تشير القلق من الناحية الايكولوجية . والتقديرات تشير إلى أن كمية الطاقة بالعالم يجب أن تزيد إلى خمسة أمثالها حتى توفر نفس المستوى من استهلاك الطاقة بالنسبة لسكان العالم أجمع . واستحداث طرق تتسم بالكفاءة وبالسلامة الايكولوجية ، في مجال توليد وتوزيع واستخدام الطاقة ، يعد عاملما بالغ الأهمية فيما يتصل بإدارة النظم الحساسة لحفظ الحياة .

١٨ - والمساحة التي تهددها الصحاري أصبحت بالفعل تفوق مساحة القارة الأفريقية . وكل عام يمر يشهد فقدان ٢٥ بليون طن من التربة السطحية . وفي الفترة ١٩٨٥-١٩٨٤ ، أفادت التقارير أن ما يزيد عن ١٠ ملايين لاجئ قد فروا عبر الحدود للنجاة من مشاكل بيئية من قبيل التصحر وتحطث التربة وتمزق القاعدة التي تضمن لهم حياة الكفار . وما يبلغ الثلثين من مجموع اللاجئين ، على المعيد العالمي ، يعد الآن ضمن هذه الفئة . وفي المناطق المدارية ، يجري حاليا قطع عشر أشجار مقابل كل شجرة واحدة يتم غرسها . وفي افريقيا ، تبلغ النسبة في هذا المقدار ٢٩ إلى ١ . ونقص المياه يشكل بالفعل عقبة خطيرة في ٨٠ بلدا من بلدان العالم تضم ٤٠ في المائة من سكان هذا الكوكب . واستهلاك المياه قد تضاعف على المعيد العالمي ، فيما بين عام ١٩٤٠ وعام ١٩٨٠ ، وهو سيتضاعف مرة أخرى بحلول عام ٣٠٠٠ . والوصول إلى مصادر المياه المالحة للشرب قد يصبح مبعثا للتنافس والنزاع ، بشكل متزايد ، وذلك على المعيددين الداخلي والدولي <sup>(٣)</sup> .

١٩ - والوعي الجماهيري المتضخم بشأن هذه المشاكل يعد عاملاً إيجابياً فيما يتصل بحماية البيئة . وفي حين أن المشاكل البيئية الرئيسية قائمة منذ زمن ، فإن الوعي الجماهيري بالقضايا البيئية قد ازداد في السنوات الأخيرة . ولقد كان هناك اهتمام عالمي بما وقع في السنوات القليلة الماضية من فواجع متلاحقة ، من قبيل ما جرى في بهوبال وتشيرنوبيل وأسكا ، إلى جانب العديد من الكوارث الأخرى التي حدثت مؤخراً . والمشاكل البيئية المحلية ، التي تتصل بالهواء والماء والتلوث بالحفريات الخطيرة ، قد واجهت السكان في كل من البلدان الصناعية والنامية . أما المخاطر الأيكولوجية الأطول أجلاً ، مثل نفاد الأوزون والاحتراق العالمي ، فقد أصبحت أكثر قرباً من ذهان الناس ، حيث أشارت مشاعر القلق لدى كل فرد بشأن احتمالات الإصابة بسرطان الجلد وحدوث تغيرات في المناخ وتغير انتاجية التربة . وتنطوي وسائل الإعلام للقضايا البيئية ، على نحو وادٍ ، قد صارت سبباً ونتيجة لزيادةوعي الجمهور . والحركيون السياسيون والمتضيقون أصبحوا من المساهمين في المساعي الرامية إلى "تضليل" العلاقات الدولية . وشدة ضغط جماهيري متزايد يهدى إلى القيام على نحو فعال بمعالجة حالات الطوارئ البيئية ، بمرف النظر عن وقت أو مكان حدوثها ، دون اعتبار لما إذا كانت ناجمة عن كارثة طبيعية أو كانت حادثة من صنع الإنسان ، بما في ذلك الصراع العسكري . ومن دواعي الأسف أنه لا توجد بوادر قوية توحى بتوفير الاهتمام اللازم بشأن التزايد التدريجي للتدهور البيئي من جراء الممارسات اليومية .

#### باء - الاشر البيئي للانشطة العسكرية

٢٠ - كان الصراع الأخير الذي دار في منطقة الخليج بمثابة قوي إلى العواقب البيئية للصراع العسكري . والعلماء مازالوا يبحثون الآثار الكاملة للبقع النفطية التي لم يسبق لحجمها مثيل ، ومئات الحرائق الناشئة في آبار النفط والتي تلتهم ملايين البراميل النفطية كل يوم ، والسحبات الكثيفة من الدخان والسنаж والمُحْمَّلات في الفлаг الجوي ، ودمار سطح الصحراء ، وخراب الهياكل الأساسية الصناعية ، مما يعيشه خطر التعرض للمرض أو الموت من الجوع . واضطلاع الأمم المتحدة بالقضاء على الأسلحة الكيميائية وسائر أسلحة التدمير الشامل في العراق قد أشار بالضرورة قلق الجمـهـور بشأن الاشر البيئي للانشطة العسكرية ، كما انه قد أكـدـ الحاجة إلى البحث عن طرق مأمونة بيئياً للتخلص من الأسلحة .

٢١ - والقول بأن جميع الأنشطة العسكرية لها بعض الاشر البيئية ، سواء خلال الحرب أو في وقت السلم ، ليس بعيداً عن الصواب . ومنذ زمن موغل في القدم ، وتدمير البيئة

طريقة معتادة من طرق الحرب ، دفاعية كانت أم هجومية . ولقد شوهد في حرب الخليج الأخيرة شكل متطرف من أشكال الإضرار البيئي العدائي ، مما يمكن تسميته أيضاً بالإرهاب البيئي . والضرر الواقع ناجم عن الاشار المباشرة للأسلحة ، وكذلك على آثارها الثانوية . وكافة أنواع النفايات الخطرة ، بما فيها الذخائر التي لم تنفجر بعد ، تظل متفشية في ساحة الحرب لفترة طويلة بعد وقف إطلاق النار .

٣٣ - وعلى الصعيد التاريخي ، كانت الأضرار الحربـية البيئـية قاصـدة إلى حد كـبير على سـاحة المـعرـكة ، مثلـما حدـث في منـطقة فـلانـدرـز خـلال الحـرب العـالمـية الأولى . أما الاـشارـاتـ غيرـ المـباـشـرةـ ، وبـخـامـةـ ماـ يـتـعلـقـ مـنـهـاـ بـالـزـرـاعـةـ أوـ الـحـرـاجـةـ ، فقدـ أـصـابـتـ أـحـيـاناـ مـنـاطـقـ أـوـسـعـ نـطـاقـاـ ، وـذـلـكـ كـمـاـ هوـ الـحـالـ بـالـنـسـبـةـ لـنـشـائـجـ التـدـمـيرـ الـبـيـئـيـ المـتـعـمـدـ ، مـثـلـ الفـيـضـانـاتـ النـاجـمـةـ عـنـ نـسـفـ السـدـودـ وـالـحـواـجزـ ، وـتـجـريـدـ أـشـجارـ الـاحـراجـ مـنـ أـورـاقـهاـ بـوـاسـطـةـ الـمـوـادـ الـكـيـمـيـائـيـةـ ، اوـ تـلـوـثـ الـهـوـاءـ بـالـدـخـانـ الـمـتـبـعـثـ مـنـ آـبـارـ الـنـفـطـ الـمـحـترـقةـ ، كـمـاـ حدـثـ مـؤـخـراـ فـيـ الـكـوـيـتـ . وقدـ تـمـرـ عـقـودـ اوـ قـرـونـ قـبـلـ زـوـالـ الاـشارـ المـحلـيةـ اوـ الاـشارـ الـاـكـشـ اـنتـشـارـاـ اوـ الـأـقـلـ وـضـوـحاـ .

٣٤ - أما الاـشارـ البيـئـيـ للـحـربـ التـوـوـيـةـ الـواسـطـةـ النـطـاقـ فـيـهـ سـيـاخـدـ أـبعـادـ أـخـرىـ . ومنـ الـوـاـضـعـ أـنـهـ سـتـؤـديـ إـلـىـ كـارـثـةـ بـيـئـيـةـ كـبـرـىـ سـتـعمـ مـعـظـمـ أـنـحـاءـ الـعـالـمـ ، مـنـ جـرـاءـ الاـشارـاتـ الـمـجـتمـعـةـ النـاجـمـةـ عـنـ تـسـاقـطـ الـفـيـبـارـ الـذـرـيـ الـمـشـعـ فـوـقـ مـسـاحـاتـ كـبـيرـةـ ، وـنـفـسـادـ الـأـوزـونـ بـسـبـبـ أـكـسـيدـاتـ الـنيـتروـجيـنـ الـمـتـولـدـةـ مـنـ التـنـفـيـراتـ الـذـرـيـةـ ، وـتـغـيـرـاتـ الـمنـاخـ بـفـعلـ الدـخـانـ النـاجـمـ عـنـ الـحرـائـقـ الـهـائـلـةـ الطـوـيلـةـ الـأـجلـ .

٣٥ - وـتـؤـثرـ الـاـنـشـطـةـ الـعـسـكـرـيـةـ عـلـىـ الـبـيـئـةـ فـيـ جـمـيعـ الـاـوقـاتـ وـحتـىـ فـيـ وقتـ السـلـمـ . وـتـشـمـلـ هـذـهـ الـاـنـشـطـةـ اـنـتـاجـ الـاـسـلـحةـ وـتـجـربـتهاـ ، وـالتـدـرـيبـ وـإـجـراءـ الـمـناـورـاتـ ، وـإـنـشـاءـ الـقـوـاعـدـ وـالـمـنـشـآـتـ الـعـسـكـرـيـةـ ، وـالـبـقاءـ فـيـ حـالـةـ تـأـهـلـ وـاستـعـادـ لـلـقـتـالـ ، وـمـوـاجـهـةـ كـافـةـ أـنـوـاعـ الـحـوـادـثـ . وـتـنـشـأـ الـمـشاـكـلـ الـبـيـئـيـةـ كـذـلـكـ عـنـدـ التـخلـصـ مـنـ الـاـسـلـحةـ وـالـمـعـدـاتـ الـعـسـكـرـيـةـ وـتـدـمـيرـهاـ ، سـوـاءـ فـيـ إـطـارـ اـتـفـاقـاتـ نـزـعـ السـلـاحـ اوـ لـاسـيـابـ أـخـرىـ .

٣٦ - وـقـبـلـ أيـ اـعـتـبارـ آخرـ ، هـنـاكـ بـعـضـ الـمـسـائلـ الـمـتـمـلـةـ بـإـنـتـاجـ الـاـسـلـحةـ التـوـوـيـةـ وـتـجـربـتهاـ . وـيـسـتـدلـ مـنـ بـعـضـ التـقـارـيرـ عـلـىـ أـنـ النـفـاـيـاتـ الـإـشعـاعـيـةـ وـالـكـيـمـيـائـيـةـ السـمـيـةـ سـبـبـ تـلـوـثـاـ شـدـيدـاـ فـيـ بـعـضـ مـوـاـقـعـ الـإـنـتـاجـ فـيـ مـجـمـعـاتـ تـمـنـيـعـ الـاـسـلـحةـ التـوـوـيـةـ فـيـ الـوـاـلـيـاتـ الـمـتـحـدةـ وـاتـحـادـ الـجـمـهـورـيـاتـ الـاشـتـراكـيـةـ السـوـفـيـاتـيـةـ عـلـىـ حـدـ سـوـاءـ . وـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ أـنـ الـوـاـلـيـاتـ الـمـتـحـدةـ تـقـومـ بـتـنـفـيـذـ بـرـنـامـجـ وـاسـعـ الـنـطـاقـ لـتـنـظـيفـ هـذـهـ الـمـوـاـقـعـ وـإـمـلاـحـهـاـ ،

فلا تزال بعض المشاكل تنتظر الحل . وفي حين أن الأضرار البيئية المتراكمة لا تزال محلية غالبا ، فإن هناك أيضا مناطق شاسعة أصبت بالتلود . ووقع أشد هذه الحوادث خطرا في عام ١٩٥٧ في كشمير في الاتحاد السوفيياتي حيث وقع انفجار في مكان لدفن النفايات اقتضى إخلاء مساحة ألف كيلو متر مربع .

٢٦ - وسببت تجارب الأسلحة النووية في الغلاف الجوي شواغل صحية وبئية في وقت مبكر ، مما أدى إلى عقد معاهدة عام ١٩٦٣ لحظر تجارب الأسلحة النووية في الجو وفي الفضاء الخارجي وتحت سطح الماء ("معاهدة الحظر الجزئي للتجارب النووية")<sup>(٤)</sup> بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيياتي والمملكة المتحدة لحظر التجارب النووية في جميع البيئات ، ما عدا جوف الأرض . ولم تنضم فرنسا والصين إلى هذه المعاهدة بل ظلتا تجريان تجارب في الجو لغاية عامي ١٩٧٤ و ١٩٨٠ على التوالي . ويقدر مجموع الانقاض الإشعاعية المنبعثة في الغلاف الجوي من جميع التجارب الجوية على مدى سنوات كثيرة بما يتراوح من مائة ضعف إلى ألف ضعف مجموع الانقاض التي سببها حادث تشيرنوبيل ، ولكن يبدو أن هذه الانقاض لم تختم عندها آثار خطيرة طويلة الأمد على البيئة وتلحق التجارب الجارية في جوف الأرض أضرارا بيئية أقل خطرا ، وإن كانت بعض المناطق ، مثل المحيط الهادئ ، تتأثر من هذه التجارب أكثر من مناطق أخرى .

٢٧ - ويعني معظم الانتاج الصناعي الموجه للاغراض العسكرية في العالم بالأسلحة التقليدية ومعدات أخرى مثل العربات ، والسفن ، والطائرات . وتمثل العمليات الجارية من حيث الجوهر عمليات القطاع المدني . ونظراً لعدم وجود بيانات مفصلة ، يمكن الافتراض بأن الانتاج العسكري يساهم في التلوث الصناعي العالمي وتوليد النفايات بنسبة تعادل إسهامه في الانتاج الصناعي العالمي ، أي حوالي ٥ في المائة . وهناك فارق كبير بين الانتاج العسكري والإنتاج المدني وهو أن الانتاج العسكري يستخدم أكثر من حجمه النسبية من المواد الخام النادرة النفيسة التي تكون خطرا في معظم الأحيان . ولهذا فإن الاختلاف بين تخصيص الموارد للاغراض العسكرية والاغراض المدنية لا يسلط الضوء على كمية الموارد التي يستهلكها القطاع العسكري فحسب بل على طبيعة هذه الموارد أيضا .

٢٨ - ويقتضي التدريب إجراء المناورات العسكرية في وقت السلم استخدام مناطق بريدة بصفة مؤقتة أو بصورة دائمة مما يجعلها تتعرض للتدهور البيئي بشكل أو آخر . وتكون معظم الأضرار محلية مثل تدمير التربة الزراعية بواطة العربات الثقيلة ، أو الضجيج المنبعث من الطائرات والعتاد الذي يزعج الحياة الحيوانية . وقد تكون مساحة

المناطق المعنية شاسعة ، ويتوافق هذا على جغرافية البلد ونطاق استخدام الموارد العسكرية . وتضم البلدان الأوروبية ما يتراوح بين ٣٠ في المائة و ٣ في المائة من مساحاتها البرية للأغراض العسكرية . ومما هو جدير باللاحظة أن الطلب على مناطق تجربة المدفع والقذائف التعبوية آخذ في الازدياد مع تزايد مدى منظومات الأسلحة هذه .

٢٩ - وفي بعض البلدان ، تلزم القوات المسلحة بدفع تعويضات عن الأضرار التي تلحق بالأراضي الزراعية أو الاحراج المستخدمة لإجراء المناورات بصورة مؤقتة . ويحظر هذا على اتباع ممارسات أكثر قبولاً من الناحية البيئية . وعلى سبيل المثال ، أصدر الجيش الفنلندي "كتاباً أخضر" لبيان كيفية تخفيف الأضرار التي يسببها التدريب الميداني والمناورات إلى أقل درجة ممكنة .

٣٠ - ولا تضيف الملوثات المختلفة التي توجدها التدريبات العسكرية التي تجري في وقت السلم على سطح الأرض أو على علو منخفض إلا قليلاً للملوثات التي تنشأ عن الانشطة المدنية . وعلى الرغم من ذلك ، لوحظ أن هناك آثار بيئية نتيجة للمواد المنبعثة في الاستراتوسفير من غازات العادم الناجمة عن الطائرات التي تحلق على ارتفاع شاهق ومن الصواريخ سواء كان ذلك أثناء التدريب أو الدوريات العادية أو المهام الاستطلاعية .

٣١ - والحوادث التي تشمل معدات عسكرية تحدث بشكل متواتر وفي ظل ظروف عديدة مختلفة . ومعظم الحوادث ليست لها أهمية بيئية في حين أن بعضها - مثل حالات تسرب النفط - يمكن أن يؤثر على البيئة ولكنه يمثال في طبيعته الحوادث المرتبطة بالأنشطة المدنية . أما الحوادث العسكرية التي تشمل أسلحة نووية أو مفاعلات نووية على متن التوابع الاصطناعية والسفن ، فهي التي تلقى اهتماماً واسع النطاق من الناحية البيئية . وفي أعقاب اصطدام قاذفات بـ ٥٢ التابعة للولايات المتحدة والمجهزة بالأسلحة النووية في منطقة بالوماري باسبانيا في عام ١٩٦٦ ومنطقة شول بفريزلاند في عام ١٩٦٨ ، أجريت عمليات تنظيف استفرقت جهداً كبيراً وتكليف باهظة ، وإن كانت هذه الحوادث لم تتسبب في حدوث انفجارات نووية . وهناك أمثلة قريبة العهد تتمثل في سقوط التابع الاصطناعي السوفيتي كوزموس ٩٥٤ المجهز بمفاعل نووي في كندا في عام ١٩٧٨ ، وغرق غواصات سوفياتية تحمل أسلحة نووية في شمال المحيط الأطلسي في عامي ١٩٨٨ و ١٩٨٩ . وكان تأثير الغواصات على البيئة ضئيلاً لأن الغواصات المغمورة تمكّن في أعماق سحيقة ، أما إذا وقعت كارثة مماثلة في مياه ضحلة فييمكن أن تسبّ مشاكل خطيرة .

٢٢ - وفي السنوات القليلة الماضية ، أشارت الآثار البيئية المتأتية من تدابير نزع السلاح بعفocl القلق . وبالإمكان تفكك الدبابات والمدافع وإعادة تدوير المواد لو أثبتت هذا الإجراء جدواه من حيث التكاليف . ولكن يتعدى التخلص من الذخائر بمثل هذه الطريقة المباشرة ، لأنه لا بد من استرجاع محتوياتها أو تدميرها . وتنطوي الأسلحة الكيميائية على مشاكل خاصة ، وفي أعقاب الحرب العالمية الثانية ، جرى إغراق كميات كبيرة من الذخائر الكيميائية في بحر البلطيق والمياه المتاخمة لبحر الشمال ، وقد أحدث هذا تلوثاً دام عدة عقود وأضر بمقاصد الأسماك الدانمركية والسويدية . وقد تتأثر البيئة المحلية من سحب القوات والتخلص عن القواعد والمنشآت ، كما حدث في أوروبا الشرقية بعد انسحاب القوات السوفياتية من بلدان حلب وارسو سابقاً . وفي الآونة الأخيرة ، زادت حدة القلق من جراء ما يرتبه تخفيض الأسلحة والقوات العسكرية من آثار على البيئة .

#### جيم - التغييرات الحالية في المواقف العسكرية والسياسية الدولية

٢٣ - طرأ تطوران متوازيان في السنوات القليلة الماضية يتمثلان في انخفاض حدة التوتر السياسي بين الدول العسكرية الكبرى وما صاحب ذلك من اتخاذ تدابير عديدة لتخفيض التسلح والقوات العسكرية والنفقات العسكرية بمقدمة لم يكن لها مشيل في الماضي ؛ وتحول الاهتمام السياسي وأخذ يشدد على الاهتمامات البيئية المتعاظمة .

٢٤ - وبعد أن وصلت النفقات العسكرية العالمية ذروة تقارب تريليون دولار بحلول عام ١٩٨٦ ، بدأت تنحدر ومن المتوقع أن تخفف الدول العسكرية الكبرى نفقاتها العسكرية بمعدل ٥ في المائة على الأقل في المستقبل القريب . وتم القضاء على قسائم كاملة من منظومات الأسلحة بالتوقيع في عام ١٩٨٨ على المعاهدة المبرمة بين الولايات المتحدة الأمريكية واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية بشأن إزالة قذائفهما المتوسطة المدى والأقصر مدى<sup>(٥)</sup> . ويلوح في الأفق تخفيض بنسبة ٣٠ في المائة في الأسلحة الهجومية الاستراتيجية في إطار المعاهدة التي يجري التفاوض بشأنها بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي . وقد تم حل حلف وارسو وأعلنت منظمة حلف شمال الأطلسي عن بعض المشاريع لتخفيض قواتها تخفيضاً هائلاً . وأدى اختتام المحادثات المعنية بتخفيض الأسلحة التقليدية في أوروبا المعقودة في فيينا إلى إجراء تخفيضات كبيرة في الأسلحة التقليدية والقوات المسلحة في أوروبا الوسطى . وتجرى محادثات في الوقت الحاضر لعقد اتفاقية متعددة الأطراف بشأن الأسلحة الكيميائية . وفي إطار

المعاهدة المتعلقة بالقوات المسلحة التقليدية في أوروبا<sup>(٦)</sup> الموقع عليها في حزيران/يونيه ١٩٩٠ ، سبأد الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة بدمير أسلحتهما الكيميائية وتخفيض المخزون الاحتياطي إلى مستويات تقل كثيراً عن المستويات المحسوبة لاتفاقية المتعددة الأطراف .

٣٥ - عمليات إزالة الأسلحة والمعدات العسكرية الأخرى ، وتخفيض عدد الجنود المسلحين ، وخفض النفقات العسكرية ، ليست جديدة . وقد درجت البلدان على التخلّي عن منظومات الأسلحة القديمة ، وعن معدات الإنتاج غير الصالحة للاستعمال ، وإجراء تخفيضات في قواتها المسلحة بعد الفترات التي تشهد اشتباكات عسكرية كبيرة ، وإعادة النظر في نفقاتها العسكرية في اتجاه نزولي . بيد أن الاتجاهات الأخيرة في تخفيض الأسلحة هي لاكثر من سبب فريدة في نطاقها ، كما أن كل اتجاه منها ينطوي على اعتبارات بيئية داخل الإطار السياسي الأوسع نطاقاً .

٣٦ - وينطوي تنفيذ التدابير الأخيرة في مجال تخفيض الأسلحة على ما يلي : تخفيض عدد الرجال والنساء المستأجرين لإنتاج الأسلحة أو حملها أو صيانتها ، وتخفيض عدد الآلات المعروضة للشراء والصيانة ، وتقليل حجم القطاع الصناعي المكرر لإنتاج الأسلحة . ولن يحتاج القطاع العسكري بعد اليوم إلى ملايين الجنود المسلحين ، ومئات الآلوف من الممكاثع ومكاتب وضع التصميمات ، وألاف المؤسسات الصناعية . ولم يحن الوقت بعد لتقدير عدد ونوع ما سيكون ملائماً للأغراض البيئية من الأفراد العسكريين والآلات والمعدات العسكرية .

٣٧ - وقد وضعت معظم اتفاقات تخفيض الأسلحة قبل حلول الجزء الأخير من الثمانينات ، مثل معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية (قرار الجمعية العامة ٢٣٧٣ (د - ٢٢) ، والمعاهدة المعقودة بين الولايات المتحدة واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية بشأن الحد من منظومات القذائف المضادة للقذائف التسارية<sup>(٧)</sup> ، لتأمين عدم ممارسة بعض أنواع الأنشطة (ما عدا اتفاقية حظر استخدام وإنتاج وتخزين الأسلحة البكتériولوجية (البيولوجية) والتكسينية ودمير تلك الأسلحة (قرار الجمعية العامة ٢٨٦ (د - ٣٦)) . ولم تشترط هذه الاتفاقيات تدمير الأسلحة الموجودة كما هو منصوص عليه في مفاوضات الأسلحة الكيميائية الجارية ومعاهدة تخفيض القوات التقليدية لعام ١٩٩٠ . ويشير تدمير جميع الأسلحة الكيميائية بغض الشواغل البيئية الخطيرة ، سواء ما كان منها جزءاً من المخزون الاحتياطي العسكري الحالي أو من مخلفات الحروب الماضية . وتشمل هذه العملية عشرات الآلاف من أطنان غاز الخردل ، وغاز الأعصاب ، والأسلحة الكيميائية الأخرى بما في ذلك الذخائر والأوعية المستخدمة لتخزينها .

- ٣٨ - ونوقشت طرق مختلفة مقبولة بيئياً لتدمير الأسلحة وتحييدها والتخلص منها . والتدمير الميكانيكي للذخائر ليس دائماً عملياً ومقبولاً . فالحرق هو التكنولوجيا المتوفرة لتدمير بعض المواد مثل وقود دفع الصواريخ ، وتنطبق اعتبارات مماثلة باستثناء الحالات المتعلقة بالاهتمام المتخصص بطبيعة الذخائر الكيميائية / البيولوجية .
- ٣٩ - وبينما يتم اختيار طرق مقبولة بيئياً لتدمير أي نوع من الأسلحة ، من الضروري تقييم قدرات مصانع الذخائر من حيث استخداماتها الفعالة الممكنة في برامج تدمير جميع أنواع الأسلحة وتحييدها .
- ٤٠ - ويجب أن تتضمن طرق التخلص من الأسلحة شدائد ملائمة لحماية الأفراد العاملين . وتتطلب جميع العمليات وجود ضمانات ملائمة لاحتواء الانبعاثات العرضية من محتويات الذخائر ، وتحييد الكيماويات إذا أمكن ، والتخلص الملائم من المنتجات النهائية . وطريقة الحرق هي الطريقة الرئيسية المستخدمة الآن . وتجري دراسة طرق أخرى و ، هدفها الرئيسي إيجاد عمليات أرخص ، تؤدي إلى منتجات جانبية ضررها خفيف على البيئة . ومن الاعتبارات التي ليست عديمةفائدة ، والتي تشدد أيضاً على هذه التكنولوجيات الأجد ، تُستخدم قوانين وطنية مثل قانون الهواء النقي في الولايات المتحدة وقوانين مماثلة في بلدان أخرى .
- ٤١ - والى جانب المخاطر البيئية المرتبطة بتدمير الأسلحة ، هناك أيضاً عنصر التكلفة . فالخلص من المعدات التقليدية أرخص نسبياً ، ويمكن تحقيقه عن طريق بيع المعدن في شكل خردة حيثما توجد حاجة إليها . ولكن تدمير الأسلحة الكيميائية أمر مكلف ، وربما تبلغ تكلفته ٣ إلى ١٠ أضعاف تكاليف الإنتاج . ومن الممكن ، من حيث المبدأ ، تدمير مواد الأسلحة الكيميائية بسهولة عن طريق الحرق ولكن عدد البلدان التي تملك المرافق الملائمة لذلك قليل .
- ٤٢ - وهناك مشكلة سياسية لم تلق حتى الان الاهتمام اللازم عند النظر في القضايا البيئية وهي حالة البيئة في أوروبا الشرقية التي لم يعرف عنها إلا القليل إلى أن حدثت التغييرات الشورية فيها في عام ١٩٨٩ . فمعظم هذه المنطقة ، يعاني من أضرار التشديد على حصر الإنتاج والاعتماد على التكنولوجيات البالية . وأصبحت المشاكل الصحية المزمنة مرتبطة بالتلويث الشديد الناجم في بعض الحالات عن استخدام الطاقة المنشجة من فحم اللجنبيت . وفحم اللجنبيت هو فحم طرى يحتوى على نسبة عالية من الكبريت وينتج عنه تلوث أعلى مما ينتجه عن الفحم الصلب بالنسبة للوحدة الحرارية

الواحدة . ويُعتقد أن بعض الانهار ملوثة إلى درجة لا يمكن أن تستخدم مياهها حتى في الصناعة . وتوجد مناطق واسعة متضررة بالمطر الحمضي .

٤٣ - والقوانين البيئية في أوروبا الغربية هي ، بصفة عامة أشد صرامة ، ولكن المشاكل البيئية لا تزال فيها خطيرة . فالنفايات الصناعية والمنزلية تلوث بحر الشمال والبحر الأبيض المتوسط بصورة متزايدة . وأصبح المطر الحمضي أيضاً يشكل مشكلة خطيرة بالنسبة لعدة مناطق في أوروبا الغربية .

٤٤ - وتمثل السمة الرئيسية لآخر التطورات في هذا الصدد في حدوث تحول حادق في التأكيد السياسي من القضايا العسكرية إلى القضايا الاقتصادية مع ما ينطوي على ذلك من آثار هامة على البيئة . فكان هناك اعتقاد واسع النطاق منذ مدة طويلة مفاده بأن امتلاك القوة العسكرية الساحقة يشكل حماية كافية من المخاطر التي تهدد الأمن الوطني . ومن الواضح أن القوة العسكرية لا تمنع أي حماية من تدهور البيئة . وفي السابق كان تأثير التطور الصناعي على البيئة هو الذي يشير القلق بصفة رئيسية . وإنما ، أصبح ينظر إلى تدمير البيئة في عدد متزايد من المناطق على أنه يؤشر في احتمالات النمو القابل للإدامة وفي التنمية الاقتصادية . ويطلب تأثير هذه المنظيمر المتغيرة تأثيراً كاملاً وقتاً طويلاً قبل أن يتجسد في السياسات الوطنية . ولكن توجد ، بالفعل ، دلائل تشير إلى أن الاستراتيجيات الوطنية الفعالة من حيث التكلفة لحماية البيئة تتضمن احتمال استخدام الموارد ذات الصلة العسكرية لتحقيق ذلك .

#### دال - التجارب الوطنية

٤٥ - تتنوع التجارب الوطنية في استخدام الموارد ذات الصلة بالجانب العسكري للأغراض البيئية ، وذلك ، بصفة جزئية ، بسبب الحجم النسبي للمنشآت العسكرية الفردية . ومن أسباب هذا التنوع أيضاً القرارات السياسية المتعلقة بالأولويات البيئية ، ومستويات التعقيد التكنولوجي ، والعوامل المؤسسية والتنظيمية التي تنظم الحركة بين القطاعين المدني والعسكري للاقتصادات الوطنية . وترد أدناه أمثلة توضيحية عن بعض التجارب الوطنية .

٤٦ - في الولايات المتحدة ، تم تطبيق كثير من الأنظمة التي تعالج الجوانب المختلفة لتلوث البيئة . فمثلاً ، في الفترة بين عامي ١٩٥٥ و ١٩٨٨ ، تم نشر أكثر من ٢٠ وثيقة موضوعية في هذا المجال . وتبذل الجهود ، بالفعل ، ضمن القطاع الصناعي

الداعي للتوجيه جزء من الجهد نحو حماية البيئة . وكذلك فإن الامتناع لمعاهدات تخفيف الأسلحة والتخفيفات المفروضة ذاتيا على الأسلحة تضيف تحديات موضوعية إضافية . ومن الأمثلة على ذلك التخلص من القذائف والأسلحة الكيميائية . وتستطيع وزارة الدفاع أن توفر على عدد هائل من الناس في الولايات المتحدة وفي الخارج بسبب موظفيها العسكريين الذين يبلغ عددهم ١٥٠ مليون فرد ، وأفراد أسرهم الذين يبلغ عددهم ٢٩ مليون فرد ، و ١١ مليون موظف مدني ، و ١٧ مليون من أفراد الحرس الوطني الاحتياطي ، و حوالي ٣٠٠ مليون دولار في شكل ميزانية سنوية ، و عشرات الآلاف من المتمهدين ، و ٥٣٢ منشأة رئيسية ، بما في ذلك قواعد عسكرية في الخارج في ٢١ بلداً آخريّاً وإقليديّاً تابعاً للولايات المتحدة . وتألف المنشآت من المطارات ، والموانئ ، والمرافق الصناعية ، والمخابرات ، وأماكن التدريب وغير ذلك .

٤٧ - ويجري الآن إعادة توجيه موارد كبيرة إلى الإدارة البيئية . وتركز وزارة الدفاع جهودها على الدفاع وعلى المبادرة البيئية . وتم توجيه أكثر من ٢٠٠ مليون دولار لتنفيذ مشاريع ترمي إلى تقليل النفايات إلى أدنى حد ممكن . وينفق حوالي ٥٠ مليون دولار في السنة على أنشطة البحث والتطوير في ميدان البيئة وأنشئات وزارة الدفاع لجنة تنسيق تكنولوجيا تجديد المنشآت ، كمحفل لتبادل المعلومات التقنية المستمدّة من البرامج البيئية وبرامج البحث والتطوير التابعة للوزارة . وهناك مبادرة حديثة العهد وهي البرنامج الاستراتيجي للبحث والتطوير في ميدان البيئة ، الذي ستشارك فيه وزارة الطاقة ، ووزارة الدفاع ، ومخابرات وكالة حماية البيئة . وتم اعتماد ١٥٠ مليون دولار في السنة المالية ١٩٩١ لتنفيذ هذا البرنامج ، ومن المتوقع أن يزداد هذا المبلغ في السنوات اللاحقة . وسيزيد التشريع من فعالية الوكالات كل بمفردها عن طريق تجميع الموارد وتقليل الأزدواجية . ويعتبر نقل التكنولوجيا ، أيضاً ، جزءاً من التشريع .

٤٨ - وحققت وزارة الدفاع تخفيفاً في استخدام الطاقة بنسبة ١٨ في المائة في الربع الواحد ، بين عامي ١٩٧٥ و ١٩٨٥ ، ومنذ عام ١٩٨٥ ، تم تحقيق تخفيف آخر بنسبة ٥ في المائة ، مما أدى إلى انخفاض مماثل في الانبعاثات الملوثة وغير ذلك من التغيرات البيئية .

٤٩ - وأدخلت وزارة الدفاع كميات من المواد الكيميائية الإشعاعية والخطرة في الهواء ، والتربيّة ، والارض ، والمياه السطحية ، خلال فترة أربعين سنة ، وذلك بصلة رئيسية بسبب مهمتها الدفاعية المتصلة بالأسلحة النووية وبحوث الطاقة . وانتقلت هذه

المواد أو تهدد بالانتقال ، من خلال المياه الجوفية . والنتيجة هي أحجام كبيرة من التربة والمياه الجوفية الملوثة ذات التركيز الخفيف ، التي يصعب الوصول إليها سواء لمعالجتها أو لتنظيفها بحسب المعايير القانونية . فالتقنيات الراهنة لا تسمح لوزارة الدفاع بأن تحدد بسرعة أو بدقة أو بفعالية طبيعية وحدود التلوث الجوفي وطرق ومعدلات انتقاله ، كما أن التقنيات الراهنة لا تسمح بالاحتواء السريع والفعال للنفايات وعلاجها حتى عندما تكون الموضع والمواد الملوثة المعروفة .

٥٠ - ووضعت وزارة الدفاع برنامجاً تبلغ قيمته عدة بلايين من الدولارات كجزء من التزامها بتحديد الموضع وتحسين العمليات المقلبة المتعلقة بإدارة النفايات . ويهدف البرنامج إلى تطوير والبيان العملي والاختبار والتقييم إلى تنفيذ التقنيات المتاحة حالياً واستحداث طرق جديدة للإدارة البيئية أسرع وأفضل وأرخص فعالية . ويتوقع أن تزداد الاعتمادات التي سترصد لهذا الفرض من حوالي ٢٠٠ مليون دولار في السنة المالية ١٩٩٠ إلى حوالي ١٠ في المائة من مجموع ميزانية برنامج إصلاح البيئة وإدارة النفايات . وتشمل عن البرنامج التعاونية مع القطاع الصناعي بشأن التمويل التحويلي المسؤول بيئياً ، وعن الجمع بين تخفيف الطاقة والنفايات متطلبات إضافية من النشاط القوي بالفعل ، الذي تمارسه مختبرات وزارة الدفاع فيما يتعلق بنقل التقنيات .

٥١ - ومن بين الأمثلة على المبادرات المستخدمة لاشراك الكيانات الوطنية في المجتمع الدولي عقد مجلس استشاري دولي مخصص لنقل التقنيات البيئية رفع تقريراً إلى مدير وكالة حماية البيئة ؛ وعدة محافل دولية ، مثل المؤتمر العالمي الإيكولوجي لعام ١٩٩٢ ؛ والمعرض الذي نظمته الرابطة الأمريكية للمهندسين الميكانيكيين ؛ وتحاليد واسع من الوكالات الحكومية الوطنية والدولية ، وجمعيات القطاع الخاص ، والجمعيات المهنية . (وتردد في التذييل الأول قائمة بالتقنيات المتعلقة بالبيئة والطاقة والاتصالات المتوفرة أو التي هي قيد الاستحداث) .

٥٢ - وفي الاتحاد السوفيتي ، تخضع المنشآت السياسية والاقتصادية والعلمية والتقنية لتأثيرات جذرية . وتحبذ هذه التغيرات التحويل فضلاً عن آشكال وطرق أخرى لإعادة توجيه الموارد ذات الصلة العسكرية إلى القطاع المدني . وتعتبر حماية البيئة جزءاً لا يتجزأ من هذه التحويلات . وللمؤسسة العسكرية قدرات واسعة في مجالات البحث والصناعة التحويلية : ويقدر أن أكثر من ٤٠ في المائة من إنتاج الألات في الاتحاد السوفيتي حوالي ٧٥ في المائة من جهود البحث والتطوير هي ذات صلة بالجانب

ال العسكري . و تتمثل الاهتمامات الإيكولوجية في المحاولات السوفياتية الأخيرة لإعادة توجيه موارد ذلك البلد ذات الصلة بالجانب العسكري إلى المجالات المدنية . وقد بدأ هذا التحول من المجال العسكري إلى المجال المدني ، بالفعل ، في أكثر من ٤٢٠ مؤسسة و ٣٠٠ معهد للبحث ومكتب للتصميم التابع للمصناعات الدفاعية . وفي عام ١٩٩٠ وحده ، يقدر أن أكثر من ٥٠٠ شخص يعملون في المجال العسكري بدأوا يعملون في القطاع المدني ، بما في ذلك تلك المجالات الهامة بالنسبة لحماية البيئة . وأصبحت أشكال التنظيم والإدارة تتسم باللامركزية .

٥٣ - ويجري تنفيذ مشاريع التحويل ، بما في ذلك المشاريع التي تهدف إلى حماية البيئة ، بواسطة لجان خاصة (بما في ذلك اللجان المكونة على صعيد حكومة الاتحاد ) ، والوزارات ، ومكاتب التصميم ، ومصانع الانتاج ، والمنظمات العلمية (ذات الطابع الاستشاري بمفهوم رئيسية) و حتى الشركات الجديدة والصاديق ، التي من بين أهمها الصندوق الدولي للتحويل . وثمة لجنة تحويل خاصة في أكاديمية العلوم ، التي تعنى ، في الدرجة الأولى ، بإجراء دراسات علمية في مجال التحويل . و تشارك في هذا العمل أيضا نقابات واتحادات مهنية مختلفة . بيد أن المؤسسة العسكرية هي التي تضع النهج المفاهيمية والعملية الرئيسية للتحول ، علما بأن هذه المؤسسة لا تدرك في كثير من الأحيان المعالم المحددة لعمليات القطاع المدني والطرق والسبل الكفيلة بتلبية الاحتياجات الاجتماعية . وتحاول بعض المصانع والمصانع الفردية استخدام القدرات الإنتاجية ، والعمال المهرة ، والموارد المادية المتاحة لإنتاج أي نوع من المنتجات القابلة للتسويق في أقصر فترة ممكنة .

٥٤ - وتنشأ عن الأدلة المتزايدة على تدهور الحالة البيئية في الاتحاد السوفيatici مجموعة أخرى من الضرورات الإلزامية التي تتطلب اتخاذ إجراءات عاجلة لتحسين نوعية البيئة ، من بينها يعتبر نقل الموارد ذات الصلة بالجانب العسكري لتحقيق هذا الفرض أحد العناصر ، وإن كان عنصرا يبشر كثيرا بالخير . وأن بيان مجلس السوفيات الأعلى لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية "بشأن الأمور العاجلة المتعلقة بتحسين الحالة الإيكولوجية في البلد" الصادر في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ يؤكد على وجود مناطق كوارث إيكولوجية تتطلب مساعدة خاصة من الحكومة المركزية . ويسرى الممثلون الرسميون في اللجنة المعنية بالإيكولوجيا في مجلس السوفيات الأعلى لدولة الاتحاد الروسي أن ١ في المائة ، على الأقل ، من إجمالي إقليم روسيا يعتبر منطقة كوارث إيكولوجية . وأكثر المناطق تضررا هي الأراضي المتاخرة بكارثة تشيرنوبيل ، وبحر آرال ، والأراضي المتاخمة له . ويرد في بيانين صدران عن مجلس السوفيات الأعلى

لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية في ٤ آذار/مارس و ١٩ نيسان/ابريل ١٩٩١ على التوالي ، تحليل مفصل للطريقة التي يمكن بها التخلص من أكثر المشاكل الإيكولوجية خطورة في هذه المناطق . ونظرا لافتقار العام للموارد الملائمة لحماية البيئة ، فإن فكرة نقل هذه الموارد من القطاعات ذات الصلة بالجانب العسكري يمكن أن تحظى بتأييد واسع من الجمهور السوفيaticي .

٥٥ - وتتمثل إحدى المهام الرئيسية للبرنامج الحكومي لحماية البيئة والاستخدام الرشيد للموارد الطبيعية في الترشيد الإيكولوجي للنشاط الاقتصادي في جميع أنحاء الاتحاد السوفيaticي . ويعتبر تحويل الموارد ذات الصلة بالجانب العسكري مبشرًا بالخير بفضل استخدام الإمكانيات الفكرية والتكنولوجية والصناعية لمنظمات البحث والتصميم والمؤسسات الصناعية ، فضلا عن استخدام إمكانيات القطاع العسكري للتغلب على الأزمة الإيكولوجية . وتقترح بعض المجموعات العلمية والهندسية في الاتحاد السوفيaticي تنظيم قطاع جديد موجه نحو البيئة يعتمد إلى الصناعات ذات الصلة بالجانب العسكري .

٥٦ - وفي الصين ركز التحويل في الميدان العسكري - المدني في العقد الأخير على التنمية الاقتصادية والاجتماعية . وأنشئ مكتب لتنسيق التحويل لتنفيذ سياسة الجمع بين الانتاجين العسكري والمدني وتحويل التكنولوجيات الدفاعية إلى القطاع المدني . وبذلت جهود متزايدة خلال نفس الفترة للتصدي للتحدي المتمثل في تفاصيل التلوث البيئي . وقد أتاح مكتب تنسيق التحويل ومكتب الدولة لحماية البيئة والمؤسسات المعنية الأخرى محافل لتبادل المعلومات والاتصالات بين الصناعات الدفاعية والقطاع المدني ، وعقدت تلك الجهات مهرجانات ومعارض عن التكنولوجيات والمنتجات البيئية الجديدة .

٥٧ - وتؤدي المؤسسة العسكرية بتكنولوجياتها ومعداتها المتقدمة وأفرادها ذوي المهارة العالية دورا هاما في برنامج الصين البيئي . فقد شارك الأفراد العسكريون والطائرة العسكرية في غرس الاشجار وحماية الاحراج وأعمال الإغاثة الطارئة . واضطاعت مؤسسات البحث العسكرية أيضا ببحوث بيئية ، منها مثلا البحوث المتعلقة بإزالة التلوث الإشعاعي والوقاية من الحرب الكيميائية والاشارة الضارة الأخرى للأنشطة العسكرية . وقد اتيحت للقطاع المدني شمار تلك الأعمال مثل معدات تقليل استهلاك الطاقة وتحسين معالجة النفايات . واستخدمت المعدات التي طورتها وانتجتها القوات البحرية لمعالجة التسربات النفطية في الموانئ العربية والمدنية على السواء . وفي السنوات الأخيرة ، أنشأت المؤسسة العسكرية مركزا للردم البيئي لرمد التلوث الناجم عن النشطة الصناعية العسكرية والمدنية على حد سواء .

٥٨ - وفي ألمانيا الموحدة ، أتاحت انتهاء الحرب الباردة فرصة غير عادية لتحويل القطاع العسكري خصوصاً بالنسبة إلى حماية البيئة . ولقد سبب وجود أكبر حشود من القوات العسكرية في العالم لما يزيد عن أكثر من ٤٠ سنة على طول الحدود الألمانية الداخلية إنجهاداً كبيراً للبيئة . وقد رفع هذا درجة الوعي الشعبي وأدى إلى اتخاذ عدة تدابير ترمي إلى تقليل التأثير العسكري . وقبل التوحيد ، كانت القوات المسلحة لجمهورية ألمانيا الاتحادية تنفق ما يزيد على ٦٠٠ مليون مارك ألماني (أكثر من ٢٥٠ مليون من دولارات الولايات المتحدة) في السنة على حماية البيئة<sup>(٨)</sup> . وتوجد في وزارة الدفاع الألمانية إدارة خاصة لحماية البيئة ، وهناك عدة مؤسسات عسكرية مسؤولة عن أبحاث تتصل بالبيئة ، من أبرزها رصد وضبط التأثير البيئي للمعدات والمنشآت . ويشتغل موظفوون ألمان في تقدير التأثير البيئي فيما يتعلق بالقطاع العسكري تحت إشراف اللجنة المعنية بتحديات المجتمع الحديث التابعة لمنظمة حلف شمال الأطلسي .

٥٩ - وتشمل الأنشطة تدريب وتشخيص الأفراد العسكريين فيما يتعلق بالسلوك الآيكولوجي السليم ؛ وتطوير المحركات ، بما في ذلك محركات الطائرات التي تولد قدرًا أقل من الضجيج والتلوث ؛ واختبار أجهزة الطاقة الشمسية ؛ وتقليل النفايات والتلوث الكيميائي في المنشآت العسكرية إلى أدنى حد ممكن ، والتخلص من النفايات السامة وإزالتها ، وإعادة تدوير الموارد ؛ واستعمال المواد الحميدة بيئياً ؛ واستخدام الأفراد والمعدات (الرافعات والحقارات) في تحسين وإصلاح التخطيط السطحي للأراضي .

٦٠ - وكنتيجة لعملية نزع السلاح في وسط أوروبا ، أصبح عدد كبير من المواقع العسكرية وميادين المناورة متاحة للاستخدام كمحميّات بيولوجية طبيعية أو لاغراض الترويجه . ويفقد استخدام أجهزة المحاكاة التأثير العسكري لاختبارات والمناورات على البيئة . وتُشغل القوات البحرية الألمانية سفنًا مجهزة لمعالجة حالات التسرب النفطي تحمل معدات للدعم (مثل الحواجز) ومركبات (القوارب وطائرات الهليوكوبتر) وأفراداً لمعالجة الطوارئ البيئية . وتتساعد رحلات الطيران التي تقوم بها طائرات خاصة للمراقبة على اكتشاف ورصد التسربات النفطية . وتستخدم نظم الاتصال والملاحة العسكرية الموجودة في ذلك المسعى . وتتم مراقبة نقل المواد السامة عبر الحدود وتتوفر المرافق الضرورية لازالة التلوث . وقد عدلت دبابة استطلاع المائية كانت تستخدم في الكشف عن الأسلحة الكيميائية والتلوث الإشعاعي تحت الظروف القتالية ، بحيث تستخدم في اكتشاف تلوث الهواء والتربة . وكمثال مختلف ، تم تكييف مدفعية حرائق ثقيلة للاستخدام من الطائرات الحربية الضخمة .

٦١ - وعلم المعلومات هام لجهود حماية البيئة على المعدين العسكري والمدني . وتكرر جهود واسعة للمحاكاة الحاسوبية البيئية ونظم المعلومات الحاسوبية . وتشترك المانيا في عدة مشاريع تتعلق بأعمال الرصد والحساب والاتصالات السلكية واللاسلكية في ميدان البيئة ، توضح تطبيقات التكنولوجيات المزدوجة الفرض في مجال حماية البيئة . وقررت وزارة البحث والتكنولوجيا في عام ١٩٨٩ أن تدعم القوات المسلحة الاتحادية في مشروع للتطوير المكثف للتكنولوجيات المعلومات المزدوجة الفرض ، بما في ذلك المتعلقة بحماية البيئة<sup>(٩)</sup> .

٦٢ - وفي السويد ، استخدمت الموارد العسكرية ، مثل طائرات الهايكوبتر والمركبات المجنزرة ومعدات الجسور ، في مجموعة متنوعة من حالات الطوارئ البيئية مثل الحرائق الهائلة والعواصف الثلجية والفيضانات . واستخدمت وحدات الجيش والبحرية على السواء في معالجة التسربات النفطية . وتقوم الطائرات العسكرية بجمع الانقاذ الإشعاعية العاملة بالهواء ؛ وترصد مراكز القيادة البحرية السفن التي تحمل شحنات خطيرة ؛ وتقوم وحدات المهندسين بنصف حواجز الجليد النهرى المتراكمة (لمنع الفيضانات) . وينظم الدفاع المدني السويدي - وهو وكالة مدنية - قوة غوث وإنقاذ لأغراض السوزع المحلي أو الدولى ، تعتمد جزئياً على استخدام المعدات العسكرية مثل طائرات النقل ومولدات الطاقة العاملة بالديزل والخيام وما إلى ذلك .

٦٣ - وهناك اتجاه إلى استخدام القدرات البحثية العسكرية ، وأهمها مؤسسة البحث الدفاعية الوطنية ، في حماية البيئة . وكانت الفكرة ، في بعض الحالات ، هي تطبيق تقنيات ابتكرت بالفعل لأغراض أخرى على المشاكل البيئية ، كاستخدام وسائل الليزر على سبيل المثال ، في اكتشاف ملوثات معينة في الغلافين الجوي والمائي . وفي حالات أخرى اضطلعت مؤسسة البحث الدفاعية الوطنية ، بمشاريع بحثية محددة المعالم مثل تحليل غازات الاحتراق الناجمة عن حرق النفايات .

٦٤ - وأنشأ السويد مركز البحث البيئي في أوميو في عام ١٩٨٧ . والمعاهد الأعضاء هي مؤسسة البحث الدفاعية الوطنية وجامعة أوميو والجامعة السويدية للعلوم الزراعية والمعهد الوطني للصحة المهنية . وأوكلت إلى المركز مهمة تعزيز أنشطة البحث في العلوم البيئية في أوميو عن طريق تحقيق التعاون بين المعاهد الأعضاء ولمؤسسة البحث الدفاعية الوطنية أهمية خاصة في ذلك السياق . وخلافاً للمعاهد الثلاثة الأخرى التي تشكل المركز ، لا يمثل البحث البيئي المهمة الأساسية لمؤسسة البحث الدفاعية الوطنية . وتقوم إدارة البحوث النووية والبيولوجية والكيميائية

التابعة للمؤسسة في أوميو بإجراء البحوث المتعلقة بالحماية من الحرب الكيميائية والبيولوجية والتلوية . وخبرة الإدارة متاحة أيضاً للقطاع المدني . وتم الإفلاع في المؤسسة ، عن طريق النهج التعاوني الذي يتبعه المركز ، ببحوث تتعلق بالشواغل البيئية ، وذلك في مجالات الأرصاد الجوية المتعلقة بالتشتت ، والمواد الواقية ، وتقييم الخطورة ، وأخذ عينات الكائنات المجهرية ، العالقة بالهواء وتحليلها ، والطب الإشعاعي . ومن أمثلة مشاريع البحث البيئي التي تشارك فيها مؤسسة البحث الداعية الوطنية ممير التحديات الإشعاعية الناجمة عن حادثة تشيرنوبيل في النظم الأيكولوجية الشمالية ؛ ورسم استراتيجية لترتيب المواد الكيماوية التي توجد في البيئة من حيث السمية ؛ وأخذ عينات الكائنات المجهرية العالقة بالهواء في بيئات العمل ؛ دراسة طرق أخذ عينات المواد العضوية الموجودة في غازات الاحتراق ، وبخاصة الديوكسينات ؛ وتدابير التعرض في مجال الدراسات الوبائية .

٦٥ - وفي البرازيل ، ارتبطت القوات المسلحة تقليدياً بحماية البيئة . ويضم دستور عام ١٩٨٨ بابا خاماً ، المادة ٢٢٥ ، ينص على الواجبات العامة فيما يتعلق بحفظ البيئة وينطبق على القوات المسلحة أيضاً . وقد استخدمت وحدات الجيش والقوات الجوية والبحرية بصورة واسعة في منع الحوادث البيئية داخل البلد وفي مياهه الإقليمية . وتقتضي اللوائح الداخلية بأن تقوم أطقم الطائرات العربية والمدنية على حد سواء بالتبليغ عن جميع المشاكل البيئية مثل التسربات النفطية والحرائق الهائلة لدى السلطات المختصة . وزيادة على ذلك ، تقوم الوحدات البحرية ، بصورة منتظمة ، بمسح مناطق واسعة من غابات الأمازون المطيرة ، ومنطقة "بانشانال" والمياه الإقليمية لمنع تهريب أنواع المعرفة للانقراف ، وصيد الأسماك غير المشروع . وهناك أيضاً أفراد عسكريون بـ ٣٠٠٠ مليون مسؤولون عن تنفيذ برامج الطوارئ في وحدات توليد الطاقة التلوية .

٦٦ - وتتوفر القوات المسلحة الدعم السوفييتي للمؤسسات المسؤولة عن حماية البيئة . ويشارك ممثلون للقوات المسلحة كذلك في أعمال الكثير من اللجان الوطنية التي أنشئت حديثاً لمعالجة القضايا البيئية ، وبصفة خاصة اللجان التي تتطلع بمسؤولية تقسم المناطق الأيكولوجية والاقتصادية .

٦٧ - وقد اضطلع بسلسلة من الأنشطة البيئية كجزء من البرنامج التشيقي التابع للجيش في الوحدات من جميع أنحاء الإقليم الوطني . وهي ترمي إلى خلق وتشجيع الوعي البيئي لا بين أفراد الجيش فحسب بل بين السكان المدنيين أيضاً في المناطق المحيطة

بكل وحدة عسكرية . وتشمل الانشطة غرس الاشجار وحماية أنواع النبات والحيوان المعرضة للانقراض في البيئة النباتية والحيوانية المحلية . كما وقع الجيش مؤخراً اتفاقيات مع وكالات عامة أخرى بغية توحيد الجهود من أجل حفظ الاحراج في المواقع الخاضعة لاختصاص الجيش .

٦٨ - والقدرات التكنولوجية للمؤسسات العسكرية في معظم البلدان النامية ليست كافية للتتصدي للتحديات البيئية و تستعين الوكالات الوطنية لحماية البيئة ، حيثما يكون ذلك ممكناً ، بالأفراد العسكريين . فقد استخدمت ثانـاً ، على سبيل المثال ، قواتها المسلحة للمساعدة في زيادة قدرات التحرك والوصول والردم للمجلس الوطني لحماية البيئة ، كما أنها تتولى بنفسها تنفيذ بعض التدابير . وتقوم القوات الجوية ، عند الطلب ، بإجراء طلعات استكشافية لردم انتهاك المحميات الحرجية ، واستخدام الأرضي ، والتمهير ، والصيد المحظور وإغراق التفاحيات في البحر ، وتلاؤث السواحل وتحتها . و تستطيع القوات الجوية القيام بالررش الجوي ، وتدرس حالياً إمكانية غرس الاشجار من الجو عن طريق إلقاء البذور ، مثل بذور هجر النيم . وتساعد البحرية في مكافحة إغراق التفاحيات في البحر ، والصيد المحظور والإفراط في صيد الأسماك ، والطرق غير المشروعة لصيد الأسماك مثل استخدام المتغيرات وشبكة الصيد الدقيقة الفتحات وما إلى ذلك . وقد ساعدت وحدات المهندسين التابعة للجيش في إقامة الحاجز والمصارف للتحكم في الفيضانات وساعدت في الإمداد بالمياه .

٦٩ - ويوضح الاستعراض الانتقائي الوارد أعلاه للتجارب الوطنية أن العالم لم يبدأ إلا مؤخراً من الاستفادة من إمكانية استخدام الموارد ذات الصلة بالجانب العسكري في حماية البيئة . بيد أنه حتى في المرحلة المبكرة الحالية يمكن تبيين بعض الاعتبارات والقيود التي يحتمل أن تكون ذات وزن لدى صانعي القرارات على المعهد الوطني . ولهذا فإن الاستراتيجيات الدولية لإدماج الموارد ذات الصلة بالجانب العسكري في السياسات البيئية ، تتطلب تمهيناً دقيقاً لطائفة كاملة من القضايا مثل درجة توافر وملاءمة وتكليف استخدام تلك الموارد . ويجري تناول تلك القضايا في الفصل الثالث .

ثالثا - الاستراتيجيات البيئية والموارد المتصلة  
بالجانب العسكري

**الف - الاستراتيجيات والاحتياجات البيئية**

٧٠ - تُفهم الاستراتيجيات عامة على أنها مجموعة التدابير الالزمة لتحقيق هدف محدد تحديداً جيداً من خلال استخدام الأمثل للموارد المتاحة . وتحقيق هدف الحماية البيئية ، يتطلب مجموعة شاملة من التدابير : تدابير وقائية لمنع وقوع الأضرار ومكافحتها ، وتدابير إصلاحية للترميم وإعادة التأهيل ، وتدابير علاجية لتحقيق الامتثال البيئي استحداث تكنولوجيات كفؤة طائفياً .

٧١ - والتصورات العامة لماهية الأخطار البيئية لا تتفق دائماً مع التقييمات العلمية لها . ويستقر من بعض التقديرات أن الحاجة تدعو إلى إجراء بحوث مكثفة لمدة قد تصل إلى عقود في مجال التغير المناخي العالمي وحده ، وذلك قبل أن يصبح ممكناً اتخاذ قرارات رئيسية على صعيد السياسة العامة بشأن طبيعة التدابير الالزمة لمعالجة المشكلة (١٠) . كما أن المعايير العلمية للامتثال البيئي تختلف في أحياناً كثيرة عن أنماط الاستهلاك العام للموارد الطبيعية . ومن ثم ، فإن هناك حاجة لتكوين فهم علمي أفضل للعمليات الطبيعية ووعي جماهيري مستنير بالآخر البيئي للممارسات اليومية . والتدابير الوقائية لمكافحة التلوث ، والجهود العلاجية للتنظيف والإجراءات الإصلاحية كلها متاحة للمجتمع العالمي ككل ولكنها بعيدة المدى بالنسبة ل أي بلد بمفرده أو مجموعة من البلدان بمفردها . ومن ثم فإن الحاجة تدعو إلى أن يدرج في الاستراتيجيات البيئية مسح عالمي للموارد المناسبة والمتوافرة لحماية البيئة .

٧٢ - عموماً ، فإن الاستراتيجيات البيئية تشمل رصد بيئية الأرض ، وتقييم بيانات الرصد ، وتنسيق الأعمال العلمية ، وإدارة المفاوضات ، وتشجيع أنماط جديدة من التعاون الدولي ، ونشر المعلومات ، ورفعوعي الجماهيري بالقضايا البيئية . ولسم يتم بعد حساب تكاليف تنفيذ هذه الاستراتيجيات بأي درجة من التيقن .

٧٣ - وتشير بعض التقديرات إلى أن التكلفة الأولية لمواجهة الأزمة البيئية العالمية قد تصل إلى ٧٤ بليون دولار على مدى السنوات العشر القادمة . وقد تبين أن هذا التقدير متحفظ للغاية . ويقدر أن ما أنفق في الولايات المتحدة لحماية البيئة في عام ١٩٩٠ بلغ ١١٥ بليون دولار سوريا ، أي ما يقرب من ٢ في المائة من الناتج

القومي الإجمالي للولايات المتحدة . ويقدر ما ينفقه الاتحاد الأوروبي في الأغراض البيئية بنحو ١,٥ في المائة من ناتجه القومي الإجمالي . وفي أوروبا الشرقية ، يلزم ما بين ٢٥٠ بليون دولار و ٣٠٠ بليون دولار كحد أدنى لبدء معالجة التدهور البيئي بأي طريقة مرضية . وفي البلدان النامية ، قدمت اقتراحات بشأن إنشاء صندوق لحماية الكوكب تقدم له مساهمات سنوية بمعدل ١٠ في المائة من الناتج المحلي الإجمالي من جميع البلدان باستثناء أقل البلدان نموا . ويتوقع أن يقتصر هذا الصندوق على تغطية تكلفة استحداث أو شراء التكنولوجيات الملائمة لحفظ البيئة لصالح كل من البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية .

٧٤ - وتبدو تكاليف حماية البيئة هائلة إلى أن تقارن بالتكاليف المحتملة للإهمال البيئي - ولا يمكن تعريف القيمة التجارية للموارد المدمرة إلا في حالات معينة محددة تحديداً مثل الضرر الناجم عن الأمطار الحمضية . وهناك حالات أخرى ، مثل خطر فقدان التنوع البيولوجي ، إذ يصعب تقدير تكاليف فقدان نوع بكامله من الكائنات الحية . وإذا نظر إلى الضرر البيئي العالمي على أنه يهدد بقاء الجنس البشري نفسه ، فإن أي ثمن تتكلفه حماية البيئة لا يمكن أن يعد باهظا . ويمكن هنا عقد مقارنة ، مثلاً ، بين المبالغ التي تنفق حالياً في الأغراض البيئية والمبالغ التي تنفق في الأغراض العسكرية . واستناداً إلى المعلومات المتاحة عن الاعتمادات الوطنية ، يبدو ، حتى بعد الاتجاهات الجديدة المتمثلة في إجراء تخفيضات في التسلح ، إن النفقات العسكرية على الصعيد العالمي تتراوح ما بين ثلاثة أضعاف وخمسة أضعاف النفقات الموجهة نحو حماية البيئة .

٧٥ - وقد تبين أن التكاليف المقدرة للحماية البيئية ليست بالغة الضخامة إذا أمكن توفير جزء من الموارد الازمة عن طريق إعادة ووزع القوى العاملة والمعدات والهيكل الأساسية والقدرات التكنولوجية القائمة والمكرمة حالياً للأغراض غير البيئية . وهذا تحديداً هو السياق الذي يحتاج المجتمع الدولي إلى أن يلقي في إطاره نظرة جادة على الاستخدام المحتمل في مجال البيئة للموارد ذات الصلة بالجانب العسكري ، وخصوصاً في الوقت الراهن الذي توجد فيه فرصة حقيقة إما للإفراج عن هذه الموارد أو تركها دون استخدام نتيجة لاتجاهات الحديثة نحو إجراء تخفيضات في التسلح والقوات المسلحة .

باء - دمج الموارد ذات الصلة بالجانب العسكري في الاستراتيجيات البيئية : التكاليف واعتبارات أخرى

٧٦ - إن استخدام الموارد ذات الصلة بالجانب العسكري في الأغراض البيئية سوف يعتمد أساساً على خطوتين رئيسيتين : مرحلة للحصر للتعرف على مدى ملاءمة موارد معينة ، وخطوة عمل سياسي لضمان إتاحة تلك الموارد ، على أن تكون كل منها مقرنة بتحليل للتكلفة والفائدة .

٧٧ - وتنطوي الموارد المتعلقة بالجانب العسكري تباعياً كبيراً من بلد إلى آخر من حيث الحجم والمكونات ومدى تطورها تكنولوجيا . وتشمل هذه الموارد من حيث المبدأ ما يلي :

(أ) القوى العاملة ، بما فيها الأفراد المسلحين النظاميون والجنود فضلاً عن الموظفين المدنيين والفنانين وموظفي الدعم ،

(ب) المهارات الفنية والمعرفة التقنية المتوفرة لدى القادة والجند ولدى العلماء والفنانين وغيرهم من الموظفين الموجودين في المؤسسات والوكالات المساعدة للمنظمة العسكرية الأساسية ،

(ج) المعدات بأنواعها كافة ، من المعدات الشخصية إلى الدبابات والشاحنات والطائرات والمعدات المختبرية المتقدمة ،

(د) الأموال التي ترصدها الحكومة لرواتب الموظفين في مختلف قطاعات الدفاع ، ولصيانة المعدات الموجودة والبحث والتطوير وشراء معدات جديدة ،

(هـ) الهيكل الأساسي الذي يشمل الأراضي ، والأصول الرأسمالية ، والوحدات الإنتاجية ، والآلات ، والمصانع ، ومكاتب التصميم ، والمباني على اختلاف المراحل التي بلغتها من عمرها المفید ،

(و) القدرات التكنولوجية بما فيها جهود البحث والتطوير الجارية .

٧٨ - وتحتل المؤسسات العسكرية وضعاً فريداً في بعض الأمور يمكنها من تعزيز القدرات المدنية الدولية لتنفيذ الاستراتيجيات البيئية . والأفراد العسكريون مؤهلون تأهيلاً جيداً للتعامل مع حالات الكوارث ، ويمكن أن يفيد ذلك في التصدي للكوارث البيئية وفي تناول المواد المشعة الشديدة السمية وغيرها من المواد الضارة وفي التصرف في تلك المواد . والمؤسسة الداعية توجد تحت تصرفها شرورة من المعلومات التي جمعتها مصادر الاستخبارات ويمكن أن تساعد في تتبع التغيرات التي تحدث في الغلاف الجوي والمحيطات وعلى سطح الأرض . والطائرات والسفن السطحية والقواسم العسكرية لديها القدرة على جمع معلومات إضافية عن التغيرات المناخية وعن السريان في المحيطات ودرجة حرارتها . والأساليب المستخدمة في المراقبة العسكرية مثل "التعقب" يمكن استخدامها بسهولة في رصد نقل المواد الملوثة والمواد السامة ، وفي ضمان التقييد بالطرق المأمونة ايكولوجياً للتخلص من الأسلحة . وقد أشير بالفعل إلى تكنولوجيا "التعقب" في التحقق من الحدود العددية والجيوفيزيائية المفروضة بموجب المعاهدات ، مثل المعاهدة المتعلقة بالقوات المسلحة التقليدية في أوروبا لعام ١٩٩٠<sup>(٦)</sup> .

٧٩ - واستناداً إلى الخبرات الوطنية الفعلية ، والخصائص النوعية للمؤسسات العسكرية ، فإنه يمكن ، من حيث المبدأ ، تصور أدوار بيئية كثيرة يمكن أن يؤديها الأفراد العسكريون والمعدات العسكرية . ويلزم التمييز الدقيق بين استخدام الأفراد العسكريين والمعدات العسكرية في نطاق الحدود الوطنية ، وفي إطار المشاعمات العالمية ، وفي مناطق تقع داخل ولاية دولة أخرى ذات سيادة . ومن ثم ، فإن استخدام الممكن للموارد ذات الصلة بالجانب العسكري داخل إطار الجهود الدولية المتعددة الأطراف من أجل معالجة المشكلة البيئية لا يمكن الانطلاق به إلا إذا كان مت sincاً مع المبادئ المستقرة للقانون الدولي واحترام السيادة الوطنية . ويمكن أيضاً استخلاص بعض الدروس من خبرة الأمم المتحدة في مجال تعزيز التعاون التقني على الصعيد الدولي :

(١) ويمكن أن يضطلع الأفراد العسكريون بمهام مؤقتة لتنظيف و/أو إصلاح المناطق الملوثة أو التي أساء استخدامها . وبشكل عام فإن ذلك العمل يمثل شكلاً من إشكال الهندسة الميدانية ، والوحدات الهندسية هي أقرب من يؤديه . وهناك نوع معين من عمليات التنظيف التي قد تفيد فيها وحدات عسكرية خاصة ، وهو الذي يتعلق بحوادث المواد الكيميائية أو المشعة . وفي الحالات التي يكون فيها حجم العمل المطلوب كبيراً جداً ولكن إنجازه لا يحتاج إلى مهارات خاصة ، يمكن تعزيز الوحدات الهندسية بقوات من نوعيات أخرى ؛

(ب) وشمة تطبيق ممكн آخر هو استخدام القدرات ذات الصلة بالجانب العسكري في رصد الانشطة الضارة بالبيئة . ويمكن تسهيل جمع البيانات واللاحظات البيئية باستخدام السفن والطائرات أو المركبات الفضائية ، وأيضا عن طريق ممارسة الرقابة على المجاري المائية أو المناطق النائية لمنع - أو على الأقل الكشف وتتبع - إساءة استعمال البيئة مثل دفن النفايات والتسربات النفطية ، أو الخطأ الطبيعية مثل حرائق البراري . وبصفة خاصة ، يمكن أن تفيد المراقبة السطحية أو الجوية في أعلى البحار أما المراقبة من الفضاء فستكون على النطاق العالمي بدرجة أو بأخرى . ويمكن أن تؤدي السفن والوحدات التابعة للقوات البحرية دورا مفيدة في حماية البيئة البحرية . وبحار العالم ومحبياته - التي تغطي أكثر من 70 في المائة من سطح الأرض - هي من المشاعات العالمية وفقا للقانون الدولي . وكما جاء في استنتاجات الدراسة التي أجرتها الأمم المتحدة عن سباق التسلح البحري (11) في عام 1985 ، فإن القوات البحرية يمكن أن تسهم بأفرادها ومعداتها في تنفيذ سياسات فعالة متعددة الأطراف لإدارة المحيطات في إطار استخدام البحار في الأغراض السلمية كتدابير من تدابير بناء الثقة . وهذه الإدارات يمكن أيضا أن تشمل ، تحت إشراف الأمم المتحدة ، رصد البيئة البحرية ، وتدابير الحماية ، وإجراءات التحقق من تنفيذ الاتفاقيات البيئية الدولية ؛

(ج) ويمكن للوحدات العسكرية بما لها من قدرة على الاستجابة السريعة أن تقطع بعمليات الإغاثة والحد من الأضرار في حالات الطوارئ داخل الحدود الوطنية . وللاستفادة من هذه القدرة قد يلزم تكليف وحدات خاصة للقيام بهذه المهام واستحداث إجراءات للانذار . ويمكن إنشاء فيالق للإغاثة في حالات الكوارث تتالف من أفراد مدنيين وعسكريين للتعامل مع الطوارئ البيئية على غرار ما فعله عدد من البلدان . ويمكن الحصول على العناصر العسكرية لهذه القوة من الوحدات الميدانية الهندسية والطبية . ويمكن لهذه الوحدات استخدام أنواع خاصة من المعدات من القطاع العسكري ، مثل المركبات الخفيفة والمركبات البرمائية وطائرات الهليوكوبتر وطائرات النقل ؛

(د) وكورة خاصة من صور المساعدة الدولية المصممة لتلبية احتياجات بيئية معينة ، يمكن تخصيص موارد وطنية من هذا النوع للأمم المتحدة بحيث يمكن أن توضع ، عند الطلب ، تحت تصرف أي بلد يواجه كارثة بيئية .

- ٨٠ - وسوف يكون عامل التكلفة والفائدة أحد الاعتبارات الرئيسية التي تحدد مدى توفر الموارد ذات الصلة بالجانب العسكري لأغراض حماية البيئة . ولن تقتصر التكاليف

على النفقات الالزامية لإعادة التوجيه وإعادة التدريب والوزع وتسديد المبالغ المنفقة ولكنها ستشمل أيضاً القيود السياسية المفروضة على الاستخدام غير العسكري للمعدات العسكرية . ويمكن ، مثلاً ، استخدام الأفراد العسكريين للقيام بعمليات بيئية بقليل من إعادة التدريب أو بدون إعادة تدريب ، شريطة أن يكونوا على استعداد للقيام بالمهمة وأن يقبل البالد المضي قيامهم بهذا الدور . غير أن الاستخدام المحتمل للمعدات والهيكلات الأساسية العسكرية في الغرائز غير العسكرية قد يتطلب تكاليف كبيرة غير التكاليف الالزامية لإعادة التجهيز . ويمكن اكتساب دروس كثيرة في هذا المجال من الخبرة العامة المستفادة من توجيه القطاع العسكري نحو الإنتاج المدني بعد ظهور الاتجاهات الحديثة نحو إجراء تخفيضات في التسلح والقوات المسلحة .

٨١ - وبصفة عامة ، ينحو قطاع الانتاج الدفاعي ، لاسيما لدى الدول العسكرية الكبرى ، الى أن يكون أكثر من ناحية البحث والتطوير ، ويستعمل شطراً أكبر من التكنولوجيات وتقنيات الانتاج المتقدمة ، ويستخدم به عمال انتاج ومهندسين وعلماء ذوي مهارات أرقى ، وهو أقل اعتماداً نسبياً على تقلبات الطلب من القطاعات المدنية في الاقتصاد . وبصورة عامة ، فإن طبيعة القطاع المدني واستخدامه للموارد والتكنولوجيات يختلفان اختلافاً تاماً عن متطلبات القطاع الدفاعي . ولا تختلف في ذلك التقنيات والتكنولوجيات والمعدات الانتاجية ورأس المال البشري والخبرات فحسب ، وإنما تختلف فيه كذلك المهارات الادارية المناسبة ، ومواضع الاهتمام في التمهيمات والاستخدام النهائي للمنتجات المدنية . وهناك بالطبع العديد من حالات التداخل : مصنع أو مكتب تصميم يعمل في مجال انتاج طائرات مقاتلة قد ينتقل بسهولة نسبياً الى مجال انتاج طائرات النقل ، أو قد تستخدم قدرات سبك وطرق المعدات الثقيلة في مصنع لانتاج الدبابات ، لتنتتج قاطرات ومقطورات السكك الحديدية . إلا أنه بصورة أعم قد يكون الانتاج المضارع غير مناسب تماماً ولا تكون الموارد مالحة للاستعمال إلا بعد اجراء تعديلات باهظة (١٢) .

- ٨٣ - وستصير معظم الدبابات والمدافع وغير ذلك من المعدات العسكرية ، التي ستصبح زائدة عن الحاجة من جراء اتفاقات الحد من الاسلحة ، خردة في النهاية ما لم يُعد تدويرها . وبالمثل ، قد يصبح أجل رأس المال السهمي ، الذي يتاثر بتخفيف أنواع معينة من الاسلحة ، محدودا وقد تتجاوز تكاليف تجديده قيمة نواتجه المخضفة . وقد يكون لدى الشركات ومكاتب التصميم والآلات القدرة على إنتاج منتجات مدنية أو قد لا تكون لديها هذه القدرة .

- ٨٣ - وقد أظهرت أيضاً الخبرات المكتسبة مؤخراً في تنويع أو تحويل القطاع العسكري إلى الانتاج المدني أنه في الكثير من الحالات ، قد يكون من الأرخص إغلاق المؤسسات وتخزين معداتها بدلاً من تكبد تكاليف تجديدها . وتم التشديد في كثير من المناسبات على أن أي خطط للتحول إلى الاستعمالات غير العسكرية سيحتاج إلى مدخلات كبيرة قبل أن تبدأ در مردودات . وفي الاتحاد السوفيتي ، على سبيل المثال ، قدر أن القيام في نهاية المطاف بإعادة ترتيب الطاقات التشفيرية وخلق مرافق مدنية جديدة في الشركات الدفاعية يتطلب ٤٠ مليون روبل إضافية إلى جانب مبلغ يعادل ذلك يلزم للبحث والتطوير المكرر لانتاج المدني من مجمع صناعي - عسكري <sup>(١٢)</sup> .

- ٨٤ - وقد لا تغوص أية وفورات مالية تترجم عن تخفيض الأسلحة تعويضاً كاملاً عن تكاليف إعادة تعديل وإعادة توجيه المعدات العسكرية والهيكل الأساسية . ولا تتناسب الهيكل الأساسية لدعم الأفراد العسكريين والانتاج العسكري تناصباً مباشراً مع عدد الأشخاص أو المنسانع التي يجري دعمها . ويجري تكبد التكاليف الشابة بمصرف النظر عن حجم العمل . إذ أن عدد أفراد الفريق الذي يضم طائرة سيكون هو ذات العدد بمصرف النظر عما إذا كانت ستنتج ١٠٠ طائرة أو ١ طائرة . وبناء على ذلك ، لم يعد يوسع معظم الدول تصميم وبناء طائرة مقاتلة جديدة ب بنفسها . وسيؤدي اجراء أي تخفيض في عدد الأصناف المشترأة في فترة معينة إلى وفورات أقل نسبياً في الميزانية <sup>(١٤)</sup> .

- ٨٥ - ويمكن أن يشير التحويل المدني للمعدات العسكرية التي أصبحت غير مالحة للاستعمال ، أو محظورة ، بموجب اتفاقيات للحد من الأسلحة ، مشاكل أمنية . ويريد المتفاوضون كفالة إلا يمكن إعادة تحويل المعدات المحرومة أو المحولة ، للاستعمال العسكري . وحتى حينما تكون هناك امكانيات ، على سبيل المثال ، لاستعمال دبابات كمركيبات لمكافحة الحرائق للاستعمال في الكوارث النووية ، يُعرب دائماً عن القلق ، سواء كان له ما يسوغه أم لا ، من امكانية أن تفلت المعدات المحولة من الهدف الذي ترمي إليه معاهدة تحديد الأسلحة وهو جعلها غير مالحة للاستعمال . وسيلزم أيضاً اخذ الاعتبارات المتعلقة بالأمن في الاعتبار عند استكشاف امكانيات استخدام مورد رئيسي ذي صلة عسكرية لديه أقصى امكانات للأغراض البيئية ، أي القدرات العلمية والتكنولوجية للمؤسسات العسكرية .

### جيم - القدرات التكنولوجية للمؤسسات العسكرية

٨٦ - تشمل القدرات التكنولوجية للمؤسسات العسكرية ما لديها من أنشطة بحث وتطوير ومختبرات ومعدات وخبرات فنية لدى الأوساط العلمية . وفي حالة الدول العسكرية الكبرى ، ليست هذه القدرات ضخمة فحسب ، وإنما ظلت أيضاً غير متاخرة نسبياً بالاتجاهات الأخيرة في إجراء تخفيضات في الميزانيات . وعلى سبيل المثال ، يمتد البحث والتطوير في معظم بلدان حلف شمال الأطلسي (ناتو) بمعدل أعلى مما كانا يمتدان به من قبل . وفي جمهورية ألمانيا الاتحادية ، يقدر أن ميزانية البحث والتطوير لوزارة الدفاع قد ازدادت بنسبة ١١,٣ في المائة في عام ١٩٩٠ . وزادت ميزانية فرنسا لعام ١٩٩٠ للبحث والتطوير في مجال الأسلحة التقليدية بنسبة ١٤ في المائة وزادت برامج الفضاء لدى وزارة الدفاع بما يصل إلى ٥٢,٣ في المائة . وفي المملكة المتحدة ، يختلف الحال إلى حد ما . وفي ميزانية البحث والتطوير العامة التي أخذت في الانخفاض عموماً (بالقيمة الحقيقية) ، ظل نصيب البحث والتطوير بوزارة الدفاع ثابتاً . وتسعى الحكومة إلى تشجيع الشركات الخاصة على تحمل بعض نفقات البحث والتطوير بأنفسها . وفي الوقت الراهن ، يبدو أن الحكومات في معظم البلدان تتبع استراتيجية ذات شقين . وهي أن يمطلع بمقاييس تحديد الأسلحة التقليدية بموردة أكثر جدية من ذي قبل وأصبح إجراء تخفيضات متفاوض عليها في اليد العاملة والمعدات سياسة رسمية . ومن ناحية أخرى ، لم توقف عملية تطوير أسلحة جديدة ومتطرفة . ولم تلغ بعد سوى بضعة مشاريع رئيسية ، رغم أنه تم ارجاء بعض البرامج المفيرة وذات الأولوية المنخفضة وأحياناً تم تخفيض عدد الأنظمة التي كان من المقرر حيازتها . وبناء على ذلك من المرجح أن يتتصدر القطاع العسكري العالمي استهلاك التكنولوجيات المتقدمة في المستقبل القريب ، كما كان الحال في العقود الأربع الماضية .

٨٧ - ومعظم التكنولوجيات الحديثة مزدوجة الفرق بموردة أساسية ويمكن استخدامها لتطبيقات عسكرية ومدنية على السواء . وتشجع هذه الأزدواجية امكانيات إعادة توجيه التكنولوجيات ذات الصلة بالجانب العسكري إلى القطاع المدني دون إجراء تعديلات باهظة ، بما في ذلك استخدام في المشاكل البيئية . بيد أنه لاتخاذ خطوات عملية في هذا الاتجاه ، يجب الاعتراف بأن المنظومات العسكرية هيديه التعقيد القائمة على أساس تكنولوجيات متقدمة لم تُنشأ بموردة محددة للأغراض البيئية . وهي ، في العديد من الحالات ، محددة الفرق بموردة مفرطة وبالغة التعقيد ولا تتسم بفعالية التكاليف بحيث لا يمكن استعمالها للأغراض البيئية المدنية . ومع ذلك ، من الممكن الاستفادة من الاستثمارات التي استثمرت بالفعل في تطوير قدرات تكنولوجية للمؤسسات العسكرية ، لا سيما في مجال البحث والتطوير .

٨٨ - وكثيراً ما يكون البحث والتطوير للاغراض الدفاعية في العديد من البلدان متنوعاً ومتعدد الجوانب أكثر مما هو مدرك بصورة عامة . وقد تكون الممارسة الدارجة أحد أسباب ذلك ، اذا اقتنى ذلك بأنه قد تمضي سنوات عديدة قبل تحديد ما اذا كانت لاكتشاف علمي استخدامات ، وإذا كانت له استخدامات ، ففي أي شيء . ونتيجة لذلك ، وربما على عكس ما يُعتقد بصورة عامة ، تكون مختبرات الدفاع شطراً كبيراً من جهودها لبحوث ليست عسكرية بحثة في حد ذاتها ، وقد تستخدم التطبيقات لتحقيق الغرضين معاً . والى أن تصبح متاحة ، لا يمكن تحديدها إلا كأدوات بيئية محتملة . ومن بين الأمثلة على ذلك تكنولوجيا المواد والتكنولوجيات النووية وهي ليست جديدة جداً مثل تكنولوجيات تحويل الفضلات المشعة . ويمكن استخدام نهج مماثل بالنسبة لميادين التكنولوجيا الرئيسية الأخرى كذلك .

٨٩ - وتعتمد المؤسسة العسكرية المعاصرة على خمسة ميادين رئيسية للتكنولوجيا ، أي التكنولوجيا النووية والفضاء والمواد والمعلومات والتكنولوجيا الإحيائית ، ويُخضع الاستخدام العسكري لآخرها بالفعل لتحريم دولي شديد جداً . ويشير تقرير الأمين العام عن التطورات العلمية والتكنولوجية وأشارها على الأمن الدولي (A/45/568) الى أنه لا يتوقع في المستقبل القريب حدوث تقدم مفاجئ كبير في ميدان الاستخدام العسكري للتكنولوجيا النووية . وما زالت التطورات في تكنولوجيا الفضاء تُؤثر من فروع علمية مختلفة متعددة من كيمياء داشر المواريث ، مروراً برياضيات الحسابات المدارية ، إلى علم نفس العزلة الفعلية في ظروف انعدام الجاذبية . وما زال يجري تحقيق انجازات كبيرة في كل من علمي المواد والمعلومات .

٩٠ - ويبدو أن تكنولوجيا المعلومات (المعدات والبرامج معاً) تتسم بأهمية خاصة في الأجل القريب لاحتياجات حماية البيئة . واستناداً إلى مجموعة من الابتكارات المتراقبة في الإلكترونيات المجهرية ، والحواسيب الإلكترونية ، والاتصالات السلكية واللاسلكية ، أصبحت تكنولوجيا المعلومات تكنولوجيا منتشرة بصورة غير عادية ، وهي تشكل أساساً لإنجازات في المواد والفضاء والتكنولوجيا النووية والتكنولوجيات الإحيائية ، إلا أنها لا تعتمد هي نفسها إلا على المواد . وتعتمد جميع التكنولوجيات الرئيسية على المعلومات في البحث والإدارة وأنظمة التحكم لديها ، إلى درجة أن المعلومات تفرد أحياناً بوصفها تحتل مركز موجة التغيير التكنولوجي الحالية<sup>(١٥)</sup> .

٩١ - وترتبط عموماً أربع مهام عسكرية رئيسية بتكنولوجيا المعلومات : استطلاع قوات معادية متنقلة ، الاتصالات لكتالة ما يكفي من الربط والضبط لقواتها ، والقيادة

والمراقبة بدعم من نظم المعلومات ، ومنظومات الأسلحة الآلية والذكية . وللاضطلاع بهذه الوظائف ، تقسم الميادين الفرعية التكنولوجية التالية بالأهمية : الالكترونيات المجهريّة ، تجهيز الصور ، الهندسة بالاستعانة بالحواسيب الالكترونية ، وهندسة البرامج ، وهياكل الحاسوب الالكترونية (تشييدتها وتشكيلها) ، وتكنولوجيا الاتصالات ، والذكاء الاصطناعي والنظم الخبرية . ويشمل المسح السنوي لعام ١٩٨٩ للتكنولوجيات العسكرية الجديدة ، الذي قدمته وزارة الدفاع الولايات المتحدة ، ٢٢ ميداناً حرجاً ، يتمثل معظمها بنظم المعلومات في كل من القطاعين المدني والعسكري (انظر التذييل الاول) .

٩٢ - ومن أجل أداء المهام العسكرية ، طورت المؤسسات العسكرية الحديثة تقنيات متقدمة ، مثل أجهزة الاستشعار ، ومنظّمات ، مثل السواتل ، ومعدات ، مثل الحاسوب الالكترونيّة ، وشبكات اتصالات ، ونظم تحديد الموضع على الصعيد العالمي ، وتمارين المحاكاة ووضع النماذج . وفي بعض الحالات ، تم بالفعل تنفيذ تطبيقات بيئية لتكنولوجيا المعلومات أو يجري تطبيقها أو يمكن تطبيقها على الفور لذلك . وفي حالات أخرى ، يمكن تطبيق التكنولوجيا الأساسية . ويرد في الفصل الرابع مسح للتطبيقات البيئية للتكنولوجيا .

#### دال - جعل القطاع العسكري من ركائز حماية البيئة

٩٣ - من حيث الظاهر ، قد تبدو الاحتياجات البيئية مجرد حالة أخرى من مطالبات عديدة بالحصول على الموارد المكرمة حالياً للقطاع العسكري ومن ثم تخضع لجميع القيود المألوفة : المؤسسية ، والاقتصادية ، والسياسية ، والاستراتيجية . وقد تؤدي العلاقات المدنية - العسكرية في المجتمع ، وتنافس ما يُطلب للإنتاج العسكري والمدني في الاقتصاد ، والأولويات السياسية والاعتبارات المتمثلة بالأمن ، إلى اضطرار التأييد لاستعمال الموارد ذات الصلة بالجانب العسكري كأدوات بيئية . وفي الوقت نفسه ، فتحت مجموعة جديدة من الامكانيات التي لم تستكشف بعد وذلك بسبب الاتجاهات الأخيرة في الحالة الدولية ، أي الانفراج السياسي ، وعدم التعميد العسكري ، وتنزيل الاعتراف بأن الكثير من التحديات البيئية ذو طبيعة عالمية . وفي هذه الظروف ، قد يشكل تحدي حماية البيئة فرصة للمؤسسة العسكرية . بيد أن حماية البيئة يشمل مجموعة عريضة من المسائل وينبغي النظر إلى الاستخدام الأمثل أي科ولوجيا للأنشطة ذات الصلة العسكرية على هذا النحو . وعلى الرغم من أنه يشمل بالضرورة التناوب بين تخصيص الموارد لأهداف متنافسة وأحياناً متعارضة ، فمن الأهمية بمكان التشديد على أنه ينبغي تحديد مهام حماية البيئة حسب الالتزامات البيئية وليس حسب الالتزامات العسكرية .

٩٤ - والقطاعان البيئي والعسكري متعدداً الاختصاصات وموجهان إلى تحقيق مهام في النهج الذي يتخذهما أداءً هداف كل منها . ويغرض كل منها أيضاً لقواعد وأنظمة حكومية شديدة . ولدى القطاعات العسكرية أفراد إداريون مدربون تدريباً رفيعاً ، مختصون بدراسات النظم وتحليلات السياسات الالزامية لاختيار مشاريع وطنية مع مراعاة الهياكل الأساسية الوطنية والموارد المحلية . ويمكن استخدام هذه المهارات استخداماً مفيدة للغاية من أجل تقييم المخاطر البيئية ، وتقدير التكنولوجيات ، وتطوير تكنولوجيات حميدة ايكولوجيا وتتسم بكفاءة استخدام الطاقة .

٩٥ - وهناك عامل حاسم في إعادة التوجه البيئي للمؤسسات العسكرية وهو الحافظ الاقتصادي القائم على الآثار المترتبة على مراعاة أو تجاهل التحدي البيئي . ويترافق استخدام المعدات ذات الصلة بالجانب العسكري ، مثل الحاسوبات الالكترونية فائقة السرعة والمعينات الملاحية ، كأدوات بيئية ، وذلك في الوقت الذي يواجه فيه مئات المتعاقدين الذين يتبعون شؤون الدفاع من بين البلدان الصناعية ، انكماش سوق منتجاتهم . وقد تود المؤسسات العسكرية أن تزن تكاليف ، مثل استخدام فرقاطة كمنصة للارصاد الجوية في البحر بدلاً من تركها معطلة في رصيف .

٩٦ - ومن السمات المميزة المشتركة بين جميع الموارد ذات الصلة بالجانب العسكري أنها ، من حيث المبدأ ، رهن تصرف الحكومة فوراً . وسيتيسر اتخاذ المقررات الحكومية لنقلها إذا أجريت مقارنة بين تكاليف أي مهمة بيئية يقطع بها عن طريق استخدام موارد عسكرية بالتكاليف المنشورة لاستخدام وسائل أخرى . وقد يعزز إجراء هذه المقارنة ، حينما تدرج في أي استراتيجية وطنية للاستخدام البديل للموارد العسكرية ، رغبة المؤسسات العسكرية في التعاون ، ولا سيما حينما يُقطع في القطاع الخاص الصناعي بأجزاء مخمة من الانتاج العسكري والبحث والتطوير في المجال العسكري . وقد تكون امكانيات إعادة تدريب الأفراد العسكريين وتتجديد المعدات العسكرية أدش من الناحية المثلث من وجهة النظر البيئية إلا أنه ما زال يمثل أفضل خيار فيما يتعلق بالاقتصاد الوطني أجمالاً .

٩٧ - وبالنسبة للحكومات ، سيكون اتخاذ قرار يتعلق بالسياسات لتخصيص الموارد ذات الصلة بالجانب العسكري لاستخدامات البيئية داخل الدولة ، أيسراً من وضع هذه الموارد رهن تصرف مجهود بيئي عالمي . وتوزع الموارد ذات الصلة بالجانب العسكري توزيعاً غير متساوٍ فيما بين ، وداخل ، البلدان الصناعية والنامية . وبالنسبة للكثير من البلدان لا تكفي القدرات البشرية والتكنولوجية والمادية لمؤسساتها العسكرية ، من

أجل مواجهة التحديات البيئية الهائلة التي تواجهها . وقد تعالج الاجراءات الوطنية أيضاً بعض هذه المشاكل في المدى القصير ، إلا أنها لا يرجع أن توفر حلولاً طويلة الأجل للمشاكل البيئية العالمية . وبناء على ذلك ، يجب أن يتحمل كل بلد قدرًا من مسؤولية حماية البيئة حسب قدراته . وفي هذا السياق ، يمكن أن يتحقق المجهود الدولي التعاوني الرامي إلى الاستفادة بيئياً من الموارد ذات الصلة بالجانب العسكري ، غرضاً مزدوجاً . إذ يمكن أن يستخدم كثرين رمزي سياسي لبناء الثقة عن طريق الاضطلاع بمشاريع مشتركة . ويمكن أيضاً أن يشجع المؤسسات العسكرية في جميع أنحاء العالم على أن تتحمل قسطاً من الالتزامات البيئية يعادل قدراتها . وال المجالان الرئيسيان اللذان يتجلّى أنهما جاهزان للاضطلاع بهذه المشاريع التعاونية هما نقل التكنولوجيا ، والتدريب والتعليم .

#### ١ - نقل التكنولوجيا

٩٨ - لا تتيّسر امكانية الوصول إلى القدرات التكنولوجية ، للمؤسسات العسكرية الحديثة ، مهما كانت مبشرة لحماية البيئة ، بالنسبة لكل من يحتاج إلى الوصول إليها . وبالنسبة لأكثر من مليون شخص في البلدان النامية ، لا تعني الانجازات السريعة في العلم وقدراته الهائلة سوى القليل . وسيتحقق تحسين بيئتهم عن طريق زيادة امكانية الوصول إلى تكنولوجيات بسيطة ، على سبيل المثال ، ما يؤدي منها إلى توفير مياه الشرب المأمونة ؛ ومصادر الطاقة ؛ والممارسات الزراعية القابلة للإدامа ؛ والرعاية الصحية الأساسية مثل اللقاءات والمرافق الصحية . وسيساعد التعليم وأمكانية الحصول على تكنولوجيات اليوم غير الباهظة والأساسية والمسلّم بها ، فقراء العالم على تحسين بيئتهم ويسهم في تحقيق الجهد الرامي إلى تقليل الخطر البيئي .

٩٩ - وتمثل امكانية الوصول إلى التكنولوجيات الموجودة والجديدة شرطاً مسبقاً لوضع استراتيجيات بيئية عالمية فعالة . ويُرى نقل التكنولوجيا إلى الاقتصادات النامية كعنصر رئيسي في حماية البيئة العالمية . ويشمل نقل التكنولوجيا طائفة من الأنشطة التي تشمل التدفق الدولي للبحوث الفنية والمعارف والتدريب والدراسات والعمليات والمعدات . ويعني هذا ، في أبسط مظاهره ، أن يستخدم التكنولوجيا التي طورها أو احتازها قطاع أو ميدان معين (أي العارض) قطاع أو ميدان آخر (أي المستوّع) ، عادة في مكان مختلف وأحياناً لغرض مختلف . وكثيراً ما يعني هذا نقل التكنولوجيا من صناعة إلى أخرى أو من بيئه بحث وتطوير أو بيئه أكاديمية إلى صناعة أو من دول متقدمة

النمو الى دول نامية . وفي الاطار الراهن ، قد يجسد نقل التكنولوجيا جميع هذه الجوانب ، إلا أنه يتعداً أبعاداً اضافية بسبب الاشتراك المحدد للمؤسسة العسكرية في ذلك والطبيعة الدولية التي يستلزمها النقل ضمها .

١٠٠ - وقد أصبحت الان مشاعر القلق التجاري بشأن البراءات الصناعية وحقوق الملكية الفكرية والاعتبارات المتعلقة بالأمن بشأن تقاسم معلومات ذات أهمية استراتيجية ، سمات مالوفة للمناقشات الدولية بشأن نقل التكنولوجيا فيما بين المانحين المتقدمين والمستفيدين غير المتقدمين بالدرجة نفسها . وتحتث أنجح حالات نقل التكنولوجيا حيثما يكون المانحون والمستفيدون قد وجدوا بعض المكاسب لكل منهما ، وإن لم تكن متساوية ، في المفقة . وينبغي أن يتضمن اجراء عمليات النقل هذه من المؤسسات العسكرية في جميع أنحاء العالم إلى قطاع البيئة العالمية إذا اعتبر القطاع العسكري نفسه عرضة لذات الخطر الذي يتعرض له المجتمع الدولي المدني متى صادف تدهوراً ايكولوجيَا خطيراً وأحياناً لا يمكن عكس اتجاهه . ولا تختلف الأخطار الإيكولوجية العالمية ، مثل نضوب طبقة الأوزون وفقدان التنوع الحيوي ، بالحدود الوطنية ، كما أنها لا تميز بين القطاعات العسكرية والقطاعات المدنية .

١٠١ - ومما يتسم بأهمية رئيسية لهذا النهج العالمي إزاء المشاكل البيئية الاعتراف بأنه يجب أن تتاح للبلدان النامية التكنولوجيات التي تستخدم الطاقة بكفاءة وغير الملوثة ، ووسائل الانتاج (لكل من المواد الصناعية والزراعية) وطرق التقديم والرمد والصلاح البيئي .

## ٢ - التعليم والتدريب

١٠٢ - يمكن تعزيز الرغبة الوطنية للاستخدام العالمي للموارد ذات الصلة بالجانب العسكري كأدوات بيئية ، وذلك عن طريق توعية الرأي العام من خلال التعليم . ولم يرق ادراك تدهور البيئة من جراء الانشطة التي يقوم بها البشر ، إلى مستوى كافٍ بين العديد من البلدان . إذ لا يدرك بعضها تأثير ممارساتها اليومية على البيئة . وستستفيد البلدان التي ليست لديها المهارات اللازمة من تدريب موظفيها لتعزيز منظمات حماية البيئة لديها . وسيساعد هؤلاء الموظفون على القيام بتشقيق الجماهير لخلق وعي عام بالخطر الفعلي أو المحتملة التي تهدد بيئتهم وما يمكن أن يقوم به الناس أنفسهم لتقليل هذه الخطط . ويمكن أيضاً تعزيز دعم الجماهير لاستخدام الموارد ذات الصلة بالجانب العسكري كأدوات بيئية ، وذلك عن طريق اشراك كل من المدنيين والعسكريين في التعليم البيئي .

١٠٣ - ومن مصلحة جميع البلدان أن تتحقق الاستفادة المثلث من الموارد المتاحة ، بما في ذلك تلك المكرمة في الوقت الراهن للقطاع العسكري . ولتحقيق هذه الغاية ، يتسم الاستثمار في التعليم والتدريب بأهمية رئيسية لتعزيز الاستخدام الفعال ايكولوجيا للموارد الطبيعية . كما يمكن أن تساعد بعض الموارد المالية التي توفر نتيجة إجراء تخفيضات في ميزانيات الدفاع ، في التحول إلى أنماط النمو والاستهلاك التي تراعي البيئة . وستكون الطرق ذات الصلة بالجانب العسكري للتلخلص من المواد الخطرة المقيدة في كفالة التخلص بصورة مناسبة من الفضلات السامة بدلاً من القائمة في مناطق ليست مجهزة لمعالجتها .

#### رابعاً - الاستخدامات البيئية للتكنولوجيات ذات الصلة بالجانب العسكري

١٠٤ - اعترف في قرار الجمعية العامة العدد ٢٢٨/٤٤ بشأن مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية ، بالدور الرئيسي للعلم والتكنولوجيا في حماية البيئة . والاهتمام البيئي بالتكنولوجيات ذات الصلة بالجانب العسكري ذو ثقين بصفة عامة . فالتكنولوجيا المتقدمة ضرورية لاستجابة بفعالية للتحدي البيئي . بيد أن الموارد المتاحة لحماية البيئة لازال غير كافية . والتكنولوجيا المتقدمة متاحة ، إلا أنها ببساطة ليست موجة بما يكفي نحو تحقيق أهداف بيئية . وما زال القطاع العسكري ، من ناحية أخرى ، يتصدر استهلاك التكنولوجيات المتقدمة .

١٠٥ - ومن بين جميع الموارد ذات الصلة بالجانب العسكري ، فإن التكنولوجيات أصلح للاستخدام البيئي ومعظم التكنولوجيا مزدوج الفرض في طبيعته . وفي العديد من الحالات ، قد لا تختلف التطبيقات البيئية اختلافاً أساسياً عن التطبيقات العسكرية ، عدا حينما تكون التطبيقات العسكرية أكثر تعقيداً وتكلفة . وقد تم تطوير العديد من الأنظمة بالتوافق مع القطاع غير العسكري ، أو إذا كانت قد طورت لأغراض عسكرية ، فقد أسررت عن فوائد عرضية للقطاع غير العسكري . وفي الاقتصادات السوقية ، قد تتزوم المصالح ومؤسسات البحث والتطوير بتزويد القطاعين بالأمدادات وكثيراً ما تلتزم مختبرات ووكالات الدفاع التزاماً رئيسياً بأعمال غير عسكرية ، والعكس بالعكس . ويعتبر القطاع الصناعي أن من المفيد أحياناً ما يسفر عنه تحمل الميزانيات العسكرية لبعض تكاليف البحث والتطوير والانتاج للتكنولوجيا ذات استخدام مدني . وعلى الرغم من أن هذه الدراسة تتناول الموارد ذات الصلة بالجانب العسكري ، فليں من العملي دائماً التفريق بين العسكري وغير العسكري ، لا سيما فيما يتعلق بالتكنولوجيا . ومن الواضح

أن العكس صحيح أيضاً، ويمكن القول بأن القطاع المدني يتبوأ مكان الصدارة في العديد من المجالات.

١٠٦ - ويسهل ، بصفة خاصة ، تطوير تكنولوجيا المعلومات للأغراض البيئية . ويمكن استخدام العديد من نتائج التطبيقات العسكرية لتكنولوجيا المعلومات من أجل تحقيق غايات بيئية دون اجراء تعديلات باهظة على المعدات وإعادة تدريب الأفراد . وفي بعض النواحي ، يكون ما تتطلبه الاحتياجات التكنولوجية للأغراض البيئية أقل بالمقارنة مع الاستعمالات العسكرية . وتتوقف امكانية التطبيق في العديد من الحالات ، بالطبع ، على الخصائص الفنية .

١٠٧ - ومن الواضح أن الاهداف طويلة الأجل لحماية البيئة تتطلب فيما للمسائل التقنية التي تشكل أساس المخاطر الطبيعية والناجمة عن عمل الإنسان ، والقدرة على ضياغة مقررات واضحة تتعلق بالسياسات والقدرة على الاستجابة بسرعة لحالات الطوارئ البيئية . ويمكن أن تساعد المؤسسات العسكرية في تحقيق هذه الاهداف عن طريق المساهمة بطرق وأنظمة لرصد البيئة وعن طريق تعزيز قدرات الاستجابة السريعة لمواجهة حالات الطوارئ البيئية ، وإجراء تقييمات للأثار البيئية ومنع القرارات ، واتخاذ إجراءات للتاثير على البيئة .

١٠٨ - وقد قامت المؤسسات العسكرية الحديثة ، من أجل أداء مهام عسكرية ، بتطوير معدات وطرق متقدمة ، على سبيل المثال أجهزة الاستشعار ، والمنصات ، مثل السواتل ، والحواسيب الالكترونية ، وشبكات الاتصالات ، وأنظمة تحديد الموضع على الصعيد العالمي ، والتمارين ، مثل نماذج المحاكاة . وفي بعض الحالات ، اضطلع بالفعل أو يجري الانطلاق بتطبيقات بيئية . وفي حالات أخرى ، يمكن تطوير التكنولوجيا الأساسية . وقد ركز هذا الفصل على المجالات التي تشجع فيها ثنائية القدرات التكنولوجية ذات الصلة بالجانب العسكري استعمالها لحماية البيئة .

### الف - رصد البيئة

١٠٩ - التهديدات التي تواجه البيئة هي في أغلب الأحيان نتائج متراكمة لفترات طويلة من الإهمال وإساءة الاستعمال . ولا يقدر التنبؤ المبكر إلى الأحداث بضمن سوء كان لتلبية تحديات عالمية مثل استنفاد الأوزون من طبقة الاستراتوسفير أو تغير المناخ أو فقدان التنوع البيولوجي ، أو من أجل التمدي لحالات طوارئ بيئية في أجزاء محددة من العالم . ولذلك فإن من المقبول أن رصد البيئة يمثل تدبيراً وقائياً وتشخيصياً لحماية البيئة . والتكنولوجيا أداة قيمة لرصد البيئة وهي تستخدم على نطاق واسع ، على سبيل المثال ، في البرامج الدولية مثل النظام العالمي للرصد البيئي ، وقاعدة البيانات العالمية للمعلومات عن الموارد ، وبرنامنج الأوزون العالمي<sup>(٦)</sup> . بيد أن القدرات الحالية لا تكفي للتتمدي للتحديات البيئية . ويمكن إلى حد كبير تحسين القدرات التكنولوجية وتخفيض القيود على الموارد في ميدان البيئة وذلك باستخدام التكنولوجيات الحالية ذات الصلة بالجانب العسكري . واستخدام المرافق والتقنيات العسكرية يتم بأهمية خاصة بالنسبة لرصد البيئي .

١١٠ - ولقد جُمِّعت المؤسسة الداعية بيانات ذات قيمة عن المحيطات ، والجليد البحري ، والغلاف الجوي ، والنظم الهيدرولوجية والنظم النباتية ومجالات أخرى ، يمكن ، إذا تكاملت على النحو الصحيح ، أن تسهم في تحسين فهم البيئة الطبيعية والبيئة المتأثرة بالإنسان . وبمقدور مختبرات الدفاع الحالية أن تستخدم مواردها في مجال استخدام الحواسيب ووضع النماذج في استغلال البيانات المتوفرة بالفعل استفلاطاً أو في . ويمكن استخدام طرق الحساب المتقدمة في تفسير النتائج المستمدة من منظومات الاستشعار .

١١١ - وبمقدور المؤسسات العسكرية أن تجد البيانات ذات الصلة ، وأن تتحقق من مدى ملاءمتها ، وأن توفر تفهماً أفضل لظواهر المناخ ونمادجه المحلية والإقليمية والعالمية . ومن الأنشطة الممكنة استخدام الأجهزة الشديدة الحساسية والمتقدمة في مختبرات الدفاع لاستخلاص المزيد من المعلومات من العينات الجيولوجية وعينات الغلاف الجوي لمعرفة تفاصيل السلوك المناخي في الماضي ، والتاريخ الجليدي ، وتكرار امتلاء مستودعات المياه الجوفية ، والدورات الكيميائية الأرضية البيولوجية ، ودورة وكيمياء الغلاف الجوي .

١١٢ - ومن شأن تعزيز جمع البيانات أن يمكن من التصدي لنطاق واسع من القضايا البيئية والقضايا الصحية ، تتراوح بين آثار ثاني أكسيد الكربون والانبعاثات الأخرى المتمللة بالطاقة والاشر المترتب على التسرب العرضي المحتمل للمواد الخطرة . ويلزم معالجة الشفرات الحالية فيما يتصل بالقدرة على تحديد ميزانية الإشعاع الأرضي ومعرفة القياسات العالية التحليل في الاتجاه الرأسي للمتغيرات المناخية الرئيسية مثل بخار الماء ، والإيروسول (الهباء) ، والرياح ، ودرجة الحرارة . وعلى الرغم من النمو الجيد في القدرة على إعداد خرائط التركيز المتغير للأوزون ، تدعو الحاجة إلى توسيع دراسات ديناميكا وكيمياء الغلاف الجوي من أجل تحسين التنبؤ بمستويات الأوزون في المستقبل والتنبؤ كذلك بآثار بدائل مركبات الكلوروفلوروكربون . وشدة حاجة إلى كل من الاستجابة لحالات الطوارئ والرصد البيئي المطرد ، ويمكن تسهيل ذلك عن طريق استخدام أجهزة الاستشعار والمنصات المتقدمة التي تستحدثها القوات المسلحة .

١١٣ - أن منصات الاستشعار عن بعد ملائمة على نحو جيد لجمع المعلومات اللازمة لتحسين تفهم البيئة ، ومن ذلك على سبيل المثال ، الغلاف الجوي (الطبقة الفازية) ، والغلاف اليابس (القشرة الأرضية الصلبة) ، والمحيط الحيوي العضوي (الطبقة الحاملة للحياة) ، والغلاف المائي (طبقة المياه) ، بما في ذلك الغلاف البارد (طبقة الجليد) . (يرد في التذييل الثالث عرض استقصائي لأجهزة الاستشعار محمولة على متن التوابع الامطناوية وتطبيقاتها البيئية فيما يتعلق بشتى مكونات البيئة) .

١١٤ - وتنقسم أجهزة الاستشعار إلى فاعلة ومتفعلة . وقد تكون ثابتة أو متقللة على متن طائرات أو توابع امطناوية أو مركبات تُشير من بعد (يرد في التذييل الثالث عرض استقصائي تفصي) .

١١٥ - ويشكل عدد كبير من رادارات المراقبة الأرضية ، سواء الثابت منها أو المتنقل ، الأساس الذي تقوم عليه عمليات الدفاع الجوي الاستراتيجي والتعبوي . وتفضليع منظومات محمولة جوا باستطلاعات بعيدة المدى لتخوم المجالين الأرضي والجوي . وتتوفر طائرات الاستطلاع التابعة للولايات المتحدة من طراز SR-71 و TR-1 نظاماً لمراقبة ميدان القتال من ارتفاعات شاهقة في وقت يقارب الوقت الحقيقي . وتشغل الإدارة الوطنية للملاحة الجوية والفضاء (ناسا) طائرة مدنية من الطراز ER-2 بوصفها طائرة للبحوث المتمللة بالموارد الأرضية<sup>(١٧)</sup> . وتتوفر أيضاً طائرات أخرى .

١٦ - والتواجد الامتناعية الأرضية منصات نموذجية لأجهزة الاستشعار من بعد المستخدمة في الدراسات العالمية . وتشمل التواجد الامتناعية العسكرية الرئيسية توابع امتناعية للاستطلاع بالصور الضوئية ، وتواجد امتناعية للاستطلاع بالرادار ، وتواجد امتناعية للاستطلاع الإلكتروني ، وتواجد امتناعية للإنذار المبكر ، وتواجد امتناعية لرصد المحيطات ، وتواجد امتناعية للأحوال الجوية والجيوديسيا . (ترد في التذييل الثالث أمثلة للتواجد الامتناعية التابعة للولايات المتحدة) .

١٧ - ويمكن استخدام بعض تقنيات الاستشعار المتوفرة لدى القطاع العسكري ، على الشاحنات ، وطائرات الهليوكوبتر ، والطائرات ، والسفن . وتشمل التطبيقات البيئية تحليل المياه والنيران ، وتحديد مبيدات الآفات ، وقياس التلوث بعد وقوع الحوادث .

١٨ - ولقد طُورت وسائل لل تتبع مميّزة نظائرياً لاستخدامها ، مع التحليل الكيميائي الحسام ، في رسم مسارات المواد الملوثة وقياس أوقات انتقالها . وتتيح تقنيات القياس الطيفي الكتلي التسارعي وتقنيات أخرى اكتشاف مستويات التركيز المنخفضة للنظائر البيئية في العينات الصغيرة جداً . ويمكن استخدام النظائر المشعة في دراسات الدورة المائية ، وفي قياس التحتات ، و تتبع سريان الطاقة في منظومات الغذاء المائية ، وتحديد أعمار المياه الجوفية والجليد والمchor والرواسب وما إلى ذلك (انظر التذييل الثالث) .

١٩ - وحيثما يتطلب الأمر إجراء قياسات بضعة ، يمكن استخدام طرق للحفر أكثر سرعة وأقل تكلفة وإزعاجاً ، ويمكن استخدام أجهزة استشعار أنبوبية تركب في طرف آلة الحفر لإجراء القياسات الموقعة والرصد الطويل الأجل للتقدم المحرز في العلاج . ويمكن الاستعانة بالتقنيات غير البضئيلة الحالية المستخدمة في المسح الجيوفيزيائي ، بالإضافة إلى الرادارات المحسنة المختبرة للارض ومجموعة ممولة من البيانات المتقدمة والصور الحاسوبية ، لتقديم صور جوفية واضحة ومجسمة في الزمن الحقيقي .

٢٠ - وتبسيط الأجهزة المتقدمة للاستشعار من بعد إعداد دراسات عن الأرض والمياه الداخلية ، والمحيطات ، والنظم الإيكولوجية ، الطبيعية منها والخاضعة للإدارة على حد سواء . ويمكن أن تكتشف أجهزة الاستشعار المتنقلة المناطق دون الحمراء الحرارية ومناطق الموجات الدقيقة في الطيف الإشعاعي ، التي لا يتمتها الغلاف الجوي بقدر ملائم ، وكذلك قدر من الجزء المرئي وشبه المرئي من الطيف . أما أجهزة الاستشعار الفاعلة ، التي تمتص سطح الأرض بواسطة مصدر يولد إشعاعاً كهرومغناطيسياً في النطاقين

الراداري والضوئي ، فهي مستقلة عن الانبعاثات الإشعاعية الطبيعية للكوكب الأرض . وأجهزة الاستشعار المنفعلة والفاعلة كلتاها مفيدة في رصد البيئة (انظر التذييل الثالث) .

١٣١ - وتفيد أجهزة الاستشعار المنفعلة بصورة خاصة في تقييم الأشكال الأرضية وكيفية تغيرها (المورفولوجيا الجيولوجية الأساسية مثل الصدع ، وارتفاع القيعان ، والأنطواء ، والمورفولوجيا الجيولوجية للسواحل ، والكساء الأرضي ، وتقييم موارد المياه ، والقطاعات الجليدي ، ودراسات البراكين ، وما إلى ذلك) . وعلى سبيل المثال ، يتسم الاستشعار بواسطة الأشعة فوق البنفسجية دون الهمراء الحرارية ، بالفعالية إلى حد كبير فيما يتعلق بدراسة النشاط البركاني الشاهي ، والتيارات المحيطية الساحلية ، وحرائق الغابات ، ومقدار تصرف المياه الجوفية .

١٣٢ - وتستخدم الرادارات في رصد الفيضانات ، والتسربات النفطية في المحيطات ، والجليد البحري ، ورطوبة التربة . ويزيد استخدام أجهزة الليزر في الأعمال البيئية مثلما يحدث في الاستشعار من بعد لمكونات الغلاف الجوي وأحواله وخواصه .

١٣٣ - وتشمل التحسينات المتوقعة الجيل التالي من أجهزة الاستشعار من بعد القائمة على استخدام الليزر مع التركيز على المتابعة الميدانية ، والتشغيل الذي يتطلب الحد الأدنى من العناية ، وسهولة الاستعمال ، والتصفيير ، وتوسيع استخدام أجهزة الليزر ليشمل المنصات الفضائية . ويمكن استخدام المنصات المحمولة جوا الحالية والمحسنة ، مثل الطائرات والبالونات الذكية ، في دراسة السحب ، وفي التجارب التي تستلزم دراسة كيمياء الغلاف الجوي ورصد ее .

#### باء - تعزيز قدرات الاستجابة السريعة للتصدي لحالات الطوارئ البيئية

١٣٤ - كان يمكن في كثير من حالات الطوارئ البيئية التي حدثت مؤخرا نتيجة لحوادث أو ل Kovarath طبيعية ، تقليل الخسائر البشرية والمادية إلى حد كبير لو أن وكالات الإغاثة تمكنت من الاستجابة بمزيد من السرعة . وتتطلب الاستجابة السريعة توزيع المعلومات وفعالية القيادة والسيطرة في مجال الإجراءات العلاجية .

١٣٥ - وكجزء من نظام القيادة والتحكم والاتصالات والامتحارات المتوفّر لدى القوات المسلحة ، استحدثت تلك القوات منظومات للاتصال تمكن من تنسيق عدد كبير من العناصر المعقدة والمتنوعة بأدنى قدر من التأخير . ويجري إرسال قدر هائل من البيانات من

توابع الاستطلاع العسكرية في زمن يقارب الزمن الحقيقي إلى محطات أرضية ثابتة أو متنقلة . وتحجع بيانات الاستشعار وتقيم في مراكز الرقابة والعمليات العسكرية ، ويمكن ، من حيث المبدأ ، استخدامها في أغراض الرصد البيئي . وعلى سبيل المثال ، وبعد أن رفعت السرية في عام ١٩٧٣ ، عن بيانات برنامج التوابع الامطناعية للأرصاد الجوية الداعية التابع للولايات المتحدة ، أصبحت تلك البيانات متاحة بصورة جزئية للأوساط العلمية .

١٢٦ - وتعمل منظمة حلف شمال الأطلسي على تطوير نظام متكامل للاتصالات ، يتالف من منظومات مختلفة للاتصالات مثل الاتصالات اللاسلكية في نطاقات تردديّة مختلفة ، والمنظومات الهاتفية والبرقية ، والاتصالات بواسطة التوابع الامطناعية ، ومنظومات الألياف الضوئية <sup>(١٨)</sup> .

١٢٧ - وبمقدور منظومات الاتصالات العسكرية أن تجهز كميات كبيرة من البيانات ، وأن ترسلها من أجهزة كثيرة ومختلفة للاستشعار (من بعد) ، وأن تدمج تلك البيانات في وقت قصير ، يقارب في أغلب الأحيان الزمن الحقيقي . وهذه المنظومات ملائمة للتطبيقات البيئية في حالة حدوث حالة طوارئ رئيسية ، مثل ثوران بركان كبير ، أو وقوع الزلزال ، أو انهيار مفاعل ، أو ارتظام شهاب متفجر . وبمقدور المنظومات العسكرية أن تنشئ أفرقة ومنظومات متنقلة للاتصالات . والنهج العسكري في تجهيز البيانات وتصميم الشبكات يمكن أن يكون ملائماً إلى حد كبير لاعمال التقييم البيئي ، لا سيما مع دخول المزيد من التوابع الامطناعية إلى الخدمة .

١٢٨ - ويمكن استخدام شبكة محسبة للتتصدي لحالات الطوارئ في التنبيء بالتشتت والنتائج المترتبة على تسرب المواد الكيميائية الخطيرة ، مثل التسرب من المهاجريح ، وخطوط الأنابيب ، والتباخر المتعدد المكونات من حيز سائل ، ورشح المباني ، وجوانب أخرى . وهناك أمثلة أخرى من القطاع المدني منها نظام SAFER الألماني ، ونظام UMBLDR ونظام UMBL-NET النمساويان ، ونظام NABEL ونظام IIASA RAINS السويسريان <sup>(١٩)</sup> .

١٢٩ - وتشغل الوكالة الاتحادية الألمانية للدفاع المدني نظاماً للمراقبة والمعلومات يقوم على نحو متوازن برصد النشاط الإشعاعي السطحي وينشر على الجمهور المعلومات المتعلقة بالخطر الإشعاعية الكيميائية . ويوجد نظام مماثل لمراقبة المياه من الناحيتين الفيزيائية والكيميائية .

١٣٠ - ولقد أطلق كل من الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي منظومة دقيقة لتحديد الموقع على الصعيد العالمي بواسطة التوسيع الاصطناعية . ونظام الإشارات المدنية المستخدم في منظومة الولايات المتحدة "Navstar" يتم بقدر من الدقة كاف لتوفير البيانات الملحوظة في الزمن الحقيقي للطائرات ، والسفن ، والمركبات البرية . ويمكن استخدامه في إعداد الخرائط أثناء أعمال المسح البيئي أو في إدارة الأزمات البيئية .

١٣١ - أما نظام الإشارات العسكري الأكثر دقة فيمكن أن تكون له مزايا في التطبيقات المدنية ، وكثير منها بيئي ، وعلى سبيل المثال يمكن استخدامه في البحث الجيوфизيائي والأقمار الصناعية . ويمكن زيادة دقة القناة المدنية ، ولكن ذلك سيقتصر كثيراً من إمكانيات الحصول على البيانات وتخزينها وإرسالها وتجهيزها . (يسرد وصف تقني في التذييل الرابع) . ويمكن تجنب تلك القيد إذا أتيح الوصول إلى القناة العسكرية .

#### جيم - تقييم الأثر البيئي واتخاذ القرارات

١٣٢ - تقييم الأثر البيئي عملية تستخد لتحديد الآثار المحتملة (تقييم المخاطر) على البيئة وصحة الإنسان ورفاهه والناتجة عن النشطة التي يقوم بها الإنسان مثل بناء السدود ومحطات توليد الطاقة وغيرها من العمليات الأخرى الرئيسية . والهدف النهائي هو تزويد متذمرين القرارات ببيان للأثار المحتملة لما يتذمرون من إجراءات ، وذلك في شكل بيان للأثار البيئية . ويقوم برنامج الأمم المتحدة للبيئة بتقديم توجيهات بشأن تقييم الاقتراحات الإنمائية ، ودعم البحث المتعلقة بتقييم الأثر البيئي في البلدان النامية . وتركز الانتباه مؤخراً بصورة متزايدة على تقييم الأثر البيئي في إطار عملية اتخاذ القرارات عموماً . ويحتاج متذمرين القرارات إلى معلومات مناسبة لتقدير الحالة الفعلية فيما يتعلق بالمكاسب والتکاليف والمخاطر ، وعليهم أن يختاروا التدابير الملائمة استناداً إلى نماذج بشأن البيئة . وبرغم الحاجة الماسة إلى الموارد البشرية والتنظيمية والمالية ، فإن التكنولوجيا يمكن أن تسهم في فاعلية اتخاذ القرارات المتعلقة بتقييم الأثر البيئي ، وعن طريق تجهيز البيانات ، وبناء النماذج والمحاكاة ، وتحليلات النظم .

١٣٣ - ولا يمكن تجهيز القدر الكبير من البيانات المتاح على أيها من أجهزة الاستشعار العسكرية والبيئية إلا عن طريق الحواسيب الكبيرة والسريعة ، التي يوجد كثير منها في القطاع العسكري في البلدان الصناعية .

١٣٤ - وتستخدم الحواسيب على نطاق واسع في الدراسات البيئية المتعلقة بتقييم البيانات المستمدّة بواسطة الاستشعار من بعد وتحليل مصارف البيانات ، وتطبيقات النظم الخبيرة ورصد التغيرات البيئية والتkenh بها ، كما تستخدم أيضاً في بناء النماذج العددية والمحاكاة .

١٣٥ - وترسل التوابع الامطناعية المخصصة للارصاد الجوية ملبيين البيانات في الثانية الواحدة الى الارض ، حيث يلزم إما تخزينها أو تجهيزها في الوقت الحقيقي . وييتطلب تنفيذ هذه المهمة وجود حواسيب سريعة . ومثال ذلك تسجيل الاحراج المضروبة . ويلزم ، لهذه الاغراض ، توافر قواعد بيانات شاملة ، منها على سبيل المثال نظام المعلومات الجغرافية .

١٣٦ - وتهتم النظم الخبيرة المخصصة للخدمات البيئية في تفسير البيانات غير المترابطة ظاهرياً ، التي يتم جمعها من مصادر مختلفة . وفي الولايات المتحدة ، على سبيل المثال ، يمكن عن طريق نظام الوصول الى البيانات بواسطة الحوار بين الإنسان والحاسوب ، إدماج البيانات التقليدية وبيانات التوابع الامطناعية معاً ، ورصد الاحوال الجوية السريعة التغير في الوقت الحقيقي . وقد استعملت النظم الخبيرة بالفعل في رصد نوعية الهواء ومستويات مبيدات الافات ، والمياه الجوفية والسطحية ، والتخيط البيئي ، وإدماج البيانات التقليدية وبيانات التوابع الامطناعية في الوقت الحقيقي للمساعدة في رصد الاحوال الجوية السريعة التغير .

١٣٧ - وتؤدي تقنيات الذكاء الاصطناعي والنظم الخبيرة والروبوتات أدواراً هامة في استحداث طرق جديدة لجمع الاستخبارات ومنظومات جديدة للأسلحة/الدفاع ، وما برحت المؤسسات العسكرية توفر التمويل الضخم لهذه المجالات (يرد في التذييل الرابع عرض استقصائي موجز عن الذكاء الاصطناعي وما يتعلق به من مسائل) .

١٣٨ - ومن الواقع أن الكثير من الاستخدامات التي يستعان فيها بالذكاء الاصطناعي والنظم الخبيرة في المجال العسكري لها تطبيقات في حماية البيئة . ولا بد لاي شيء يزيد من كفاءة التجهيز الصناعي أن يخفف من الحوادث ومن تسرب الانبعاثات وما إلى ذلك ، وسيكون للمهام المتعلقة بدعم القرارات وتحليل الاختيارات دور في معالجة الكوارث البيئية . وتطبيق بعض هذه الاساليب في استحداث تقنيات الاستشعار من بعد لغراض الرصد والتقييم ، واتخاذ القرارات وقت الازمات ، والتحكم في العمليات ، والتحليل من بعد للمواد الخطيرة والمشعة ، أمر لا يرقى إليه شك .

١٣٩ - ويستلزم التقييم والتفسير ؟ يضا القدرة على وضع النماذج والمحاكاة لطائفة واسعة من الظواهر المرتبطة بانتقال النفايات الخطرة ، وعمليات التنظيف والاستجابة في حالات الطوارئ . وتشمل هذه الظواهر عمليات معقدة لا يمكن القيام بها إلا عن طريق وضع النماذج باستخدام الحواسيب . وفيما يتعلق بعملية المحاكاة ، لا بد من وجود قدرة إضافية على وضع نماذج لتلك الظواهر على مدى فترات زمنية طويلة وقصيرة . ويشكل نهج المحاكاة الأساس في تقدير تكاليف التدابير العلاجية ، وتقييم الفعالية وتوفير التحليل السريع اللازم في حالات الطوارئ .

١٤٠ - ولا بد لعمليات المحاكاة من إدماج فيزياء وكيمياء التدفق الذي يتخلل البيئة . ومن المتوقع أن تختلف كل حالة من حالات التنظيف أو الاستجابة لحالات الطوارئ من حيث الخواص البيئية وخصائص النفايات . ولا يمكن الاستفادة من أي نهج لعمليات النقل وفعالية الأساليب العلاجية المستفادة من الخبرة في أحد المواقع في الواقع الأخرى أو التحول من نطاق المختبر إلى الميدان إلا عن طريق المحاكاة باستخدام الحواسيب .

١٤١ - أما وسائل محاكاة الاستجابة في حالات الطوارئ المتعلقة بالغلاف الجوي والمياه السطحية ووسائل المحاكاة الأخرى المتعلقة بسريان المياه الجوفية والسطحية ، ونقلها ، فإنها موجودة بالفعل في معظم المؤسسات العسكرية في البلدان المتقدمة النمو . ويمكن تطبيق نموذج التعاون مع الصناعة في مجال تحسين استخراج النفط بصورة مباشرة على هذه المشكلة . وبعض البرامج ، مثل التي تتعلق بالتسربات الجوية والقدرة على تقديم المشورة ، توفر أساساً لوضع نماذج الاستجابة لحالات الطوارئ . وتوجد وسائل حاسوبية لتفهم الانتقال في المياه الجوفية .

١٤٢ - وتعد التطبيقات المتعلقة بالدراسات العسكرية والبيئية من المهام التموزجية للحواسيب الفائقة السرعة الموجودة حالياً . ومنذ أواخر السبعينيات ، أدى تزايد أهمية نظم القيادة والسيطرة والاتصالات والاستخبارات بالنسبة لاستراتيجية حلف شمال الأطلسي إلى تزايد الاهتمام لفترة من الوقت بالتحليلات النظرية وتقييم نظم القيادة والسيطرة . (تم وضع مجموعة مختلفة من نماذج تلك النظم ، ويرد وصف بعضها في التذييل الرابع) .

١٤٣ - وعن طريق استخدام الخبرة الفنية المكتسبة في وضع النماذج الجيوفيزيكائية والكميائية يمكن القيام بنشاط يرمي إلى إدماج النماذج المتقدمة في مجالات الغلاف

الجوي والكيمياء والمحيطات والنظم الأيكولوجية في النماذج الأولية لمنظومة الأرض . وتنقلي النماذج الشاملة الاستخدام الأمثل لأحدث نظم الحوسبة بما في ذلك نظم الحوسبة التي تعتمد بدرجة كبيرة على التوازي . وقد تم استخدام حواسيب سريعة للتنبؤ بالحوال المناخية وتتبع التلوث الهوائي على نطاق عالمي . غير أنه يمكن معالجة بعض نماذج المحاكاة الأصغر حجماً باستخدام حاسوب شخصي عادي . ويرد أدناه بعض الأمثلة في الميدان المدني :

(ا) النموذج المسمى "OECOSYS" هو نموذج محاكاة حاسوبية للتنبؤ بالجرعات التي يتعرض لها السكان في حالة حدوث تلوث إشعاعي على نطاق واسع . ويمكن اتخاذ تدابير لتقليص هذه الجرعات . وقد ثبتت صلاحية هذا النموذج في مجال البيانات المتعلقة بالساقطة الناجمة عن حادث تشيرنوبيل .

(ب) يمكن حساب سلوك أنبعاثات العوادم في مختلف الطبقات الجوية بمساعدة المحاكاة القائمة على الجسيمات ونماذج الأرصاد الجوية . ويمكن عرض نتائج المحاكاة في محطات تشغيل طرفية على هيئة صور جيدة النوعية .

(ج) تم استخدام أساليب للمحاكاة لتحليل تدهور الغابات . وتعتمد تلك الأساليب على نموذج لديناميات النظم فيما يتعلق بنمو الغابات وموتها ، ويتضمن نماذج فرعية تصف نمو الأشجار وسريان المياه الجوفية والتفاعلات الكيميائية في التربة المحيطة وتبادل المعادن .

(د) تم تطوير نموذج مناسب لاستخدامه على حاسوب خفيف لمحاكاة تدفق النفايات وأثره على اتخاذ القرارات . وهناك أيضاً نماذج فرعية أو مستويات مختلفة تعالج مثلاً مصادر النفايات و مواقع معالجة النفايات ونتائج هذه المواقع .

١٤٤ - أما مختبرات وزارة الطاقة في الولايات المتحدة ، التي يتم فيها إجراء قسم كبير من البحوث العسكرية والتلوية في الولايات المتحدة ، فإن لديها خبرة واسعة في المحاكاة الحاسوبية . وترتدي أدناه أمثلة لتطبيقات هذه المختبرات في مجال البيئة :

(ا) شاركت المختبرات لمدة تزيد على ٢٥ عاماً في البحوث المتعلقة بالاشتاء المناخية العالمية للحرب النووية . وبعد عام ١٩٨٣ ، تم بحث الدرamas المتعلقة بالشتاء النووي في جهود تعاونية مع وكالة الدفاع النووي وبمساعدة المكتب الوطني للبرامج المناخية<sup>(٢٢)</sup> .

(ب) وتحاكي نماذج متعددة الوسائل حركة المواد الكيميائية وتحولها لدى انتشارها عن طريق الهواء والمياه والكائنات الحية والتربة والمخور الرسوبي وال المياه الجوفية . وتقيم هذه النماذج النواتج المختلفة عن مختلف العمليات الصناعية (على سبيل المثال المذيبات المستعملة في صناعة أشباه الموملات أو الدخان المنبعث من احتراق الوقود الاحفوري) ، ويمكن أن تستخدم أيضا كوسائل لإدارة المخاطر . وتبيّن النماذج على شاشة الحاسوب كيفية انتقال المواد الملوثة عن طريق الهواء والتربة والمياه ، والكمية التي يمتصها النبات (على سبيل المثال النويات المشعة والرصاص والزرنيخ والديوكسين والبنزين) . وتشمل هذه النماذج الاشارات التي تسبّبها المخلفات الكيميائية عن حرق أو تفجير نفايا المتغيرات<sup>(٢٣)</sup> .

(ج) والقدرة على تقديم المشورة بشأن الانبعاثات في الغلاف الجوي هي نظام للاستجابة في حالات الطوارئ يتيح التنبؤ بمقدار الجرعة والتربت الناشئين عن الحوادث الناجمة عن انطلاق مواد مشعة أو سمية في الغلاف الجوي . وقد تم بالفعل تحليل حوادث عالمية مثل حوادث المفاعلات النووية في تشيرنوبول بالاتحاد السوفييتي ، وفي جزيرة شري مайл في بنسلفانيا بالولايات المتحدة وحالات عودة التوابع الامتناعية السوفييتية من طراز كوزموس التي تدار بالطاقة النووية إلى الأرض . ويشمل ذلك أيضا البيانات المرئية التي تبيّن حركة المواد الملوثة في الغلاف الجوي وفوق اليابسة<sup>(٢٤)</sup> .

١٤٥ - ويمكن لقدرات تحليل النظم وإدارتها في القطاع العسكري أن تسهم أيضا كأدوات بيئية مفيدة ، ويمكن أن تشمل إدارة المعلومات والنظم الخبرية ، مثل توزيع قواعد البيانات المتصلة بالبيئة ، وتحليل القرارات عن طريق وضع إطار لتحديد الأولويات واختيار العناصر الالزمة لـ أي مشروع مقترن ، وتقدير التعرض ، أي استخدام وسائل مشوقة للقياس الكمي للتعرض وللجرعة فيما يتعلق بجميع العناصر محل الاهتمام ، وتحليل المخاطر المحية الناجمة عن بدائل الطاقة والبدائل البيئية الناشئة عن المشاريع ، وتحليل النظم والمحاكاة في تطبيق تكنولوجيا المحاكاة المتقدمة لتقدير العمليات ومزايا وعيوب العمليات والتكنولوجيات البديلة ، وتصميم النظم ووضع البرامج المتقدمة الزمنية ، وتحليل الفوائد والتكاليف لتقدير تكاليف تكنولوجيات أو عمليات المشروع والأسواق التي يمكن تطبيقها فيها والقياس الكمي للفوائد الصحية التي يمكن تحقيقها عن طريق تلك التكنولوجيات أو العمليات .

## دال - إجراءات حماية البيئة

١٤٦ - غالباً ما تحتاج حماية البيئة إلى نهج متعدد القطاعات ومتعدد الفروع ، على سبيل المثال ، في مجال استخدام تكنولوجيات كفؤة طاقياً وسلامة من الناحية الأيكولوجية ، وإلى تحسين معايير الامتثال البيئي ، وأساليب فعالة لتنظيم البيئة<sup>(٢٥)</sup> . وقد دأبت المؤسسات العسكرية على الاهتمام بهذه القضايا لأسباب مختلفة . ويرجع كل من القطاعين العسكري والبيئي بتجميل خبرتهما ومواردهما في هذه المجالات ذات الاهتمام المتبدال .

### ١ - التحسينات في إنتاج الطاقة وتخزينها واستخدامها

١٤٧ - ثمة مجالان هامان يشغلان كثيراً من الدول هما تأمين الطاقة والاشتراكية ينتجان عن النمط الحالي لاستهلاك الطاقة . وتعتمد معظم المركبات الأرضية على الوقود البتروكيميائي شأنها في ذلك شأن المولدات الكهربائية الشائنة العاملة بالديزل . ولكل من القطاعين المدني والعسكري أنسنة في تكنولوجيات الطاقة والافكار الوعاءة التي لا تستطيع فقط أن تخفف من استهلاك الطاقة ولكنها تستطيع القيام بذلك بطريقية سليمة من الناحية البيئية . ويمكن تركيز الانشطة المضطلع بها في هذا الميدان في فئتي إنتاج الطاقة وتخزينها في مواقع الدفاع ، وتحسينات استغلال الطاقة .

١٤٨ - ويمكن لإنتاج وتخزين الطاقة بصورة محسنة في مواقع الدفاع أن يساعد في الوفاء بالالتزامات المتعلقة بتحفيز الانبعاثات البيئية وتوليد النفايات الخطيرة . وثمة حاجة إلى التأكيد على تطوير تكنولوجيات للطاقة السليمة من الناحية البيئية والمتعددة بمقدمة خاصة (مثل الطاقة الريحية والطاقة الفولطائية الضوئية ، والطاقة الحرارية الشمسية ، والطاقة الحرارية الأرضية وطاقة الكتلة الاحيائية) والنهج الأخرى مثل المركبات العاملة بالطاقة الكهربائية والغاز الطبيعي . والبطاريات ذات التخزين المتقدم ، وتوليد الميثان والميدينجين وخلايا التخزين والوقود . ويمكن لأنظمة التوليد الهجينية التي تستخدم مصادر منتجة من الطاقة المتعددة (الريح والفولتانيات الضوئية ، والحرارة الشمسية ، وخلايا الوقود) أن تؤدي مترنة بتخزين الطاقة إلى تحفيز استخدام وقود الديزل بقدر كبير . وثمة حاجة عاجلة إلى النظم الهجينية لتوليد الطاقة في البلدان النامية .

١٤٩ - ويمكن أن تكون إحدى نقاط التركيز تكثيف البرامج الماضية والساربة لتحفيز استهلاك الطاقة من قبل جميع القطاعات : المباني ، والعمليات التصنيعية والنقل

وانتاج الطاقة ذاته . وقد أدخل عدد من الابتكارات في طرق صيانة المبني يقلل من احتياجات التسخين والتبريد والإضاءة . وتمت إنجازات مماثلة في مجال النقل بما في ذلك المحركات عالية الأداء والمحركات التي تستطيع الان بفاءة حرق أنواع بديلة من الوقود بدلا من أنواع الوقود المشتقة من البترول .

١٥٠ - ومن الأمور الأساسية في تحسين استخدام الطاقة تطبيق نظم متقدمة ذكية للتحكم لتحقيق الكفاءة المثلث لمحركات дизيل المستخدمة في الشاحنات الثقيلة والمولدات الكهربائية الثابتة بحيث تحرق غازاً طبيعياً أو ميشانول . ويمكن إدماج نفس أنواع الوقود المشتقة محلياً في نظم الاحتراق متقدمة وذكية التحكم في مختلف المراافق لإعطاء كفاءة وقود عالية وتقليل التأثيرات البيئية ولا سيما الانبعاثات الاحتراقية .

١٥١ - ويمكن تحويل محركات дизيل الثابتة الكبيرة لتعمل بالغاز الطبيعي أو الميشانول أو كليهما باستخدام نظم حقن الوقود والاحتراق الجاري تطويرها حالياً . وسيكون الهدف هو تحسين كفاءة المحرك في نفس الوقت التخفيف الكبير في الانبعاثات الجوية للدخان وكاسيد التتروجين .

## ٢ - الامتثال البيئي وتنظيف البيئة

١٥٢ - يعد الامتثال والاصلاح البيئيyan مشكلة ضخمة . وتشير المعلومات المنشورة إلى ان القوانين الوطنية التي تتطلب الامتثال البيئي تختلف بصورة واسعة في شدتها . ويتطالب بروتوكول مونتريال للمواد التي تستنفذ طبقة الأوزون لعام ١٩٨٧ ، وهو معاهدة دولية أدخلت عليها تعديلات في عام ١٩٩٠ ، الإلغاء التدريجي الكامل لاستخدام الهالونات المنظمة بحلول عام ٢٠٠٠ بالنسبة لجميع الاستخدامات عدا "الخدمات الأساسية" ، ومركبات الكلوروفلوروكريبيون بكمالها . وقد تشمل المشاكل في موقع الدفاع التنظيف والتخلص من الاسلحه التقليدية والكييمائية والبيولوجية ، وأنواع الوقود الدفعي والتفانيات الخطيرة والمشعة المختلطة ، وتلوث المياه الجوفية والتربيه من أنواع الوقود ، والوقود الدفعي والمذيبات والمعادن . ويجري بسرعة التعرف على احتياجات مماثلة على نطاق العالم . وكثيراً ما يكون من المعب أو المكلف أو غير المؤثر إخراج الملوثات الجوفية إلى السطح . ومعظم ما يبذل حتى الان من المحاولات الرامية إلى المعالجة الموقعة أو تدمير الملوثات الجوفية كان غير مضمون النتائج وغير فعال بسبب كون عمليات ما تحت السطح ذات الصلة وتفاعلاتها غير مفهومة بصورة سليمة .

١٥٣ - ومن الممكن استكشاف مالا يقل عن أربعة احتمالات في هذا المجال : (أ) تقليل النفايات إلى الحد الأدنى ، (ب) معالجة النفايات والتخلص منها ، (ج) استراتيجيات العلاج ، (د) وسائل القياس . وأكفاً طريقة لمعالجة النفايات وأكثرها فعالية هي توليد أقل قدر ممكن منها باتباع نهج منظم لتقليل النفايات . ومن الأدوات الفعالة للغاية في هذا الصدد استخدام الوسائل المتقدمة في القياس والرمد أثناء إنشطة تقليل النفايات إلى الحد الأدنى ومعالجتها وتحديد الواقع وتطبيق طرق التنظيف .

#### تقليل النفايات إلى الحد الأدنى

١٥٤ - تؤدي معظم عمليات التصنيع إلى توليد نفايات تحتاج إلى طاقة في جمعها ونقلها والتخلص منها . كما تتولد كميات النفايات في إصلاح المعدات وإعادة تشفيلها . والهدف الشامل هو تطوير عمليات تمنيع بديلة ومحبولة من الناحية البيئية ، والاستفادة من التحليلات المتقدمة للنظم للقضاء على توليد النفايات أو تخفيضه بقدر كبير . ويمكن أن يشمل ذلك عمليات التنظيف والطلاء والربط والتغطية والتنمية المقفل الإطار (الخاري من المخلفات) . ويمكن علاوة على ذلك استخدام الجهد المنطوي على استخدام أجهزة استشعار كيميائية ومحللات أوتوماتية لإرساء نظم التحكم في العمليات ، فيما يتعلق بتقليل النفايات إلى الحد الأدنى وتسهيل التنظيف .

١٥٥ - ويمكن أن يكون هناك تركيز بيئي على تقنيات وعمليات تقليل النفايات إلى الحد الأدنى . ومن أمثلة هذا الجهد التكنولوجيات المتقدمة للفلزات والبوليمرات وأنواع الخزف والزجاج الخالية من الرصاص . ويكون أحد الأهداف القضاء على المركبات العضوية المتطربة ، والمواد الكيميائية المستنفدة للأوزون ، والفلزات الثقيلة . ويمكن وضع نماذج كيميائية وmekanikية للتنبؤ بخواص المشوقة والتقدم للمجموعات الممتوحة باستخدام هذه التكنولوجيات الجديدة . ويمكن استخدام ثاني أوكسيد الكربون فوق الحرج أو غيره من المذيبات المعتدلة لتجهيز البوليمرات وستكون له فوائد كبيرة من ناحية البيئة وحفظ الطاقة . كما يلزم تقييم تقنيات التخفيف القائم على أساس البلازما والتركيز القائم على أساس الخلايا النباتية للايونات الفلزية .

#### معالجة النفايات والتخلص منها

١٥٦ - من شأن منجزات التقدم الأخيرة ، مقتربة بزيادة القلق العام إزاء النفايات الخطيرة أن تجعل كثيراً من تكنولوجيات معالجة النفايات غير مناسبة أو غير مستحبة . وهناك حاجة ماسة إلى قدرات جديدة في معالجة ما ينتج من نفايات خطيرة ونفايات مختلطة (مشعة وخطيرة) ، في حالة نفايات النظائر المشعة . ويجب أن تمثل هذه التكنولوجيات والمرافق الجديدة لجميع الشروط التنظيمية القائمة والموقعة .

١٥٧ - ومن الممكن أن تواجه معالجة النفايات الخطرة والعضوية المختلفة بتشكيله من عمليات التدمير الحرارية والاكسیدية . ويجري التحري عن استخدام التكنولوجيا الحيوية في مختلف مسارات النفايات ومعالجة المواقع . وهناك تركيز أساسي على عزل الأنواع المناسبة وإيجاد مقدىات لزيادة نشاطها . كما أن استخدام التكنولوجيا الحيوية لغرض تحليل المتفجرات والمذيبات والهيدروكربونات هو أيضاً قيد التطوير . و مما يزيد الاهتمام بهذه التكنولوجيا تخفيف الأسلحة بناء على المعاهدات وكبدائل عن الإحراق . وتجرى معاملة النفايات الخطرة وغير العضوية المختلفة التي تحتوي على فلزات سامة ومشعة باستخدام تشكيلة من التكنولوجيات مثل الفصل المغناطيسي والإذابة وإزالة التلوث بعوامل كيميائية . كما يجري تطوير التكنولوجيا الاحيائية كطريقة من طرق معالجة النفايات .

١٥٨ - وهناك حاجة إلى تكنولوجيات داعمة لتنفيذ طرق معالجة النفايات المشار إليها أعلاه . ويجري الان تطوير كثير من هذه التكنولوجيات مثل التحكم الآوتوماتي في العمليات وأجهزة الاستشعار والتقنيات الروبوطية . ولا يجب أن تؤدي العمليات المطورة لمعالجة النفايات إلى مزيد من التلوث البيئي عن طريق انتاج الأنواع المشعة وتمريرها .

#### استراتيجيات المعالجة

١٥٩ - لمنع إطلاق أية مواد خطرة أو ملوثات يجب معالجة المواقع الملوثة التي تسببت ، أو لديها إمكانية التسبب ، في إلحاق الضرر بالصحة العامة أو البيئة . وتنطوي معالجة الموقع على تكنولوجيات المعالجة وتوصيف المواقع والتقييم والتفسير ووسائل القياس . ونظراً لذلك التعريف الموسع فإن جميع المرافق التي تسببت في تلوث التربة أو المياه نتيجة لمدافن النفايات أو التسربات من المستودعات الجوفية أو الانسكابات أو غير ذلك من الأعمال المقصودة أو العارضة قد تتطلب معالجة للمواقع ذات تكاليف مرتفعة وتستغرق وقتاً طويلاً . ويعد هذا هاماً بصفة خاصة للمرافق التي يخرج عنها وتعاد للاستخدام الخاص أو العام . وتعد الطرق المستعملة حالياً لمعالجة المواقع غير كافية . كما أن القوانين الوطنية والدولية الحالية والمقبلة تشير على نطاق عالمي نفس الاعتبارات .

١٦٠ - ويتناول عدد من الأنشطة الجارية أو المقترحة تكنولوجيات تتصل بالمعالجة الموقعة أو الموضعية . وفي كثير من المواقع تحتاج الحلول إلى تكنولوجيات متعددة للوصول إلى الإصلاح على المدى الطويل . ويجب اختيار المواقع المحتملة للبيان العملي أو المعالجة وتوصيفها ومعالجة القضايا التنظيمية . ويحتاج الأمر إلى استكشاف منظم

لتكنولوجيات المعالجة البيئية المستخدمة أو الموجودة قيد التطوير . وإذا كانت الطرق الموجودة غير كافية ، يجب دراسة نهج جديدة . ويجب حسم المشاكل التي تنشأ عند الانتقال من النطاق المختبري إلى نطاق العمليات الميدانية أو التطبيقات وذلك عن طريق اختيار الميداني بحيث يمكن أن تتوفر بواسطة البيانات العملية الخبرة التشفيلية والبرهان على أن التكنولوجيا ستعمل على نحو سليم . وهناك حاجة لرصد الأداء خلال جميع الأنشطة الجارية في الموقع وبعد الإغلاق .

١٦١ - وكثير من الدول مُواجهة الان أو ستواجه بالتحدي التقني الباهظ الكلفة المتعلق بتوصيف وتقييم وتنظيف التلوث الجوفي في العقود المقبلة . وثمة مشكلة أخرى هي أن أنشطة المعالجة تتجاهل أحياناً العمليات الجوفية التي يمكن أن تحيل طرق التنظيف التقليدية القائمة على الضخ والمعالجة إلى طرق عديمة الجدوى .

١٦٢ - ويمكن استخدام وسائل لاستنباط واختبار تقنيات متكاملة لاستكشاف وقياس التلوث الجوفي ، ولرصد انتقال الملوثات ومصيرها ، وللمحاكاة والتقييم والاستكمال الاستقرائي لشار بداول التنظيف . وتوصيف الواقع يدعم معالجة الواقع وتحليل السياسات وصياغة الاستراتيجيات عن طريق توفير المعلومات بشأن الاحوال الاولية والشروط المقيدة والعمليات النشطة والاتجاهات المتوقعة ، لاغراض عمليات التقييم والمعالجة على الصعيد المختبري والميداني .

#### وسائل القياس

١٦٣ - تستخدم الأجهزة التحليلية لتوصيف الملوثات البيئية في سلسلة كبيرة من المشاكل . ويجب تحديد مصادر تلوث الهواء والتربة والمياه الجوفية وقياس مدى التلوث . ويحتاج الأمر إلى وجود وسائل قياس متقدمة لإيجاد عملية تحكم سلية معتدلة من الناحية البيئية .

١٦٤ - وتغطي التكنولوجيات الموصوفة أعلاه نطاقاً واسعاً من التطبيقات ، كما تختلف في مدى استخدامها . وبعضاً منها متاحة الان ، وسيكون البعض الآخر متاحاً في الأجل القريب ، ويبقى بعضها للمستقبل . ونشاط تكميلي لنقل التكنولوجيا تؤدي الجهود التعاونية فيما بين الدول التي لديها موارد تكنولوجية إلى بلوغ مرحلة التطبيق في وقت مبكر . ويمكن أن تكون الشهـجـ الحالـية مـكـلـفة وقد تكون غير فعـالة أو تقوم في غالـ الأحيـان بـنـقلـ التـأـثيرـ البيـئـيـ إلىـ مـكانـ آخرـ .

## خامسا - الاستنتاجات والتوصيات

### الف - السياق

- ١٦٥ - أصبح الاشر المتسارع الناجم عن الانشطة البشرية بالنسبة للبيئة عاملا حاسما في حساب التوقعات المتصلة ببقاء وعافية كوكب الارض . وإذا كانت بيئه هذا الكوكب تتسم بقدر مرموق من المرونة وإذا كانت الحياة على سطح الارض قد تمكنت بهاء داب البقاء رغم ما واجهته من كوارث تفوق في فداحتها اي تدخل اجترحته يد الإنسان ، إلا ان شمه حدودا لم تعرف بعد لقدرة الطبيعة على الحفاظ على ذاتها . وعلى البشرية ، خدمة لمصالحها قبل غيرها ، ان تعزز القدرة الكامنة في صميم كوكب الارض على التجدد والاستمرار .
- ١٦٦ - وتكتسي قضيata تكامل البيئة واطراد التنمية أهمية فائقة . ففي ظل مناخ دولي سريع التغير ، يمكن ان يكون الحفاظ على البيئة هو الساحة التالية التي تتحدد على مهادها المبادرات الجديدة المتعلقة بتعددية الاطراف وبدور الأمم المتحدة . كذلك فإن الطابع العالمي الشامل للتحدي البيئي يحتم ان تسير الإجراءات الدولية جنبا الى جنب مع الإجراءات المتخذة على المعد الوطنية .
- ١٦٧ - ويختلف عالم اليوم جد الاختلاف عن الزمن الذي كان يبادر الى وضع القضايا البيئية ضمن إطار المهام الدولية . فلقد تميزت السبعينيات بسلسلة من المبادرات الوطنية الرامية الى التصدي للمشاكل البيئية ، في حين شهدت الثمانينيات يقظة بيئية عالمية ، فيما باتت التسعينيات تتجه نحو اعتماد خطة إنقاذ شاملة للبيئة العالمية بأسراها .
- ١٦٨ - ولا تعترف البيئة بالانقسامات بين الكتل السياسية او بين التحالفات العسكرية والنظم الاقتصادية . ولم تكن الفروق المتاحة لترجمة هذا الوضع الى إجراءات عملية واعية بأكثر مما هي عليه الان . لقد جاءت فتوحات التكنولوجيا لتشييع إمكانيات جديدة لفهم التحدي البيئي والتصدي لمواجهته . وهاهي المهاجم التي تُرقى الرأي العام بشأن القضايا البيئية تزداد باطراد سعيا نحو اتخاذ تدابير للعلاج . كما ان تلك الشواغل البيئية ما برحت في السنوات الأخيرة تجد من يتصدى لها من جانب المزيد من رؤساء الدول والحكومات ، فضلا عن عدد أكبر من المنظمات الاقتصادية والسياسية ، ولغيف أكبر عددا وأشد تنوعا من الخبراء على نحو لم تشهد أبدا فترة أخرى في التاريخ المعاصر .

وكأنما جاء حفظ البيئة ليمثل قناعة جديدة تتتدفق فيها الطاقات الضخمة التي أطلقت من عقالها بفضل انتهاء الحرب الباردة .

١٦٩ - لقد أدى الانفراج السياسي إلى تدعيم آفاق التهدئة العسكرية وبناء القوم ينظرون إلى السلم على أنه أكثر من مجرد انتفاء الحرب ، وطرحت مفاهيم الأمان لمراجعة جعلتها تشمل أحكاماً بالتمدي للتهديدات العسكرية وغير العسكرية التي تواجه الأمان . ثم انتعشت الآمال في النجاح سعياً وراء أمن يتحقق عند مستويات أدنى من التسلح ومن القنوات المسلحة .

١٧٠ - وما برات حكومات كثيرة تعمل على تحقيق حجم مؤسساتها العسكرية إما نتيجة الاتفاقيات الثنائية أو المتعددة الأطراف التي تفاوضت عليها ، أو بفضل إجراء أقدمت عليه من طرف واحد . أما الموارد البشرية والمادية والتكنولوجية المكرسة للقطب العسكري فيجري تخفيضها بدورها أو يجري الإفراج عنها أو حتى تعليق استخدامها . وحيث في حالة عدم اتخاذ تدابير لتخفيض التسلح ، لا يزال الاستخدام المثمر متاحاً لإمكانيات القائمة التي تنطوي عليها المؤسسات العسكرية .

١٧١ - على أن حماية البيئة تتطلب مجموعة شاملة من التدابير التي تكفل الوقاية من الأضرار البيئية والسيطرة عليها ، إضافة إلى تدابير الصيانة الكفيلة بالإصلاح وإعادة التأهيل والامتثال للضوابط البيئية ، وكذلك تدابير العلاج الكفيلة بتطوير تكنولوجيات حميدة من الناحية الإيكولوجية وكفؤة من ناحية استخدام الطاقة ، فضلاً عن تدابير للدعوة والإعلام لزيادةوعي البيئي من خلال التعليم والتشقيق . وييتطلب الأمر أيضاً المبادرة إلى تطوير القدرات الكفيلة بالتمدي الناجز للكوارث البيئية واستباق وقوع تلك الكوارث من خلال الرصد المستمر للبيئة .

#### باء - النتائج

١٧٢ - تمتلك المؤسسات العسكرية في طول العالم وعرضه قدرة فريدة على تعزيز المساعي المدنية الرامية لحماية البيئة ، ذلك لأن المنظمات العسكرية مؤهلة بحكم تجهيزها للتعامل مع حالات الكوارث حيث من المستطاع استخدام العناصر العسكرية المؤهلة والمناسبة للتمدي للكوارث البيئية ولمعالجة المواد الإشعاعية السامة وغيرها من المواد الخطرة والتخلص منها . كذلك فإن دوائر الدفاع تملّك تحت تصرفها ثروة من المعلومات التي تجمعت لها من مصادر الاستخبارات مما يمكن أن يساعد على

تقصي التغيرات التي تطرأ على الغلاف الجوي وعلى المحيطات فوق سطح الأرض ، فضلاً عما تتصف به السواتل العسكرية والطائرات والسفن والغواصات من قدرة على جمجمة معلومات إضافية عن التغيرات المناخية وعن التدفق ودرجات الحرارة في المحيطات . ويمكن بسهولة استخدام تقنيات الاستطلاع العسكري لرصد عمليات نقل الملوثات والمواد السامة ولكفاءة الامتثال بالطرائق المأمونة بيئياً للتخلص من الأسلحة .

١٧٣ - وتبذر التكنولوجيا ، في مداراة الموارد ذات الصلة بالجانب العسكري ، بوصفها أفضل الموارد تأهيلاً بالنسبة للاستخدام البيئي باعتبار أنها مزدوجة الأغراض في جوهرها . وتتسم تكنولوجيا المعلومات على نحو خاص بأنها ميسورة التكيف بالنسبة للاغراض البيئية . وكثير من الاستخدامات العسكرية لتكنولوجيا المعلومات يمكن استخدامها لغايات بيئية بغير تكبد كلفة فادحة في عمليات تعديل المعدات أو إعادة تدريب الموظفين . وتحتطلب الأهداف الطويلة الأجل التي تتroxها الحماية البيئية فيما للقضايا التقنية الكامنة وراء المخاطر الناجمة عن الطبيعة أو الناجمة عن عمل الإنسان ، والقدرة على صوغ قرارات واضحة في مجال السياسات ، فضلاً عن إمكانية الاستجابة السريعة لحالات الطوارئ البيئية . وبوضع المؤسسات العسكرية أن تساعد على إحراز هذه الأهداف من خلال مساهمتها بما تحظى به من خبرات تقنية أو معدات متقدمة أو شبكات اتصال ونظم استطلاع .

١٧٤ - ويخصص جزء كبير من الإنفاق العسكري في البلدان المتقدمة تكنولوجيا لأغراض البحث والتطوير . وذلك مجال من مجالات العمل العسكري يبقى بعيداً عن التأثير بالاتجاهات الأخيرة التي تتجه صوب التخفيفات في النفقات العسكرية . وهو أيضاً مجال يتطلب استثماراً هائلاً في الموارد لأغراض حماية البيئة . ويمكن للقرارات الوطنية المستخدمة لإدماج الاهتمامات البيئية ضمن عمليات البحث والتطوير الجارية ، أن تقييد على نحو خاص في تطوير موارد الطاقة الحميدة أي科ولوجيا والطرائق المأمونة بيئياً للتخلص من الأسلحة والتقنيات اللازمة لمعالجة المواد الخطرة والسماء .

#### جيم - الاستنتاجات

١٧٥ - انطلاقاً من ضرورة الحفاظ على قوة الدفع السياسية وصولاً إلى التعاون العالمي الفعال في مجال البيئة ، فقد توصل الفريق إلى استنتاج مؤداه :

(ا) لايزال العالم يتلمس خطاه نحو التعامل مع الاشارات الكاملة المترتبة على الاتجاهات المستجدة مؤخرا في مجال عمليات خفض الاسلحة . كما أن التجارب الوطنية في الاستخدامات الأخرى للموارد ذات الصلة بالجانب العسكري لازالت محدودة نوعاً ما . على أن شمة حاجة لانطلاق من الدروس المستفادة حتى الان ، والى التشجيع على بذل المزيد من الجهد في هذا الميدان من خلال حمل القطاع العسكري على أداء دور الكفيل لحماية البيئة ؛

(ب) أن الموارد ذات الصلة بالجانب العسكري هي في صميمها أصول وطنية ، في حين أن التحدي البيئي ظاهرة عالمية . من هنا فالحاجة تدعو إلى التماهي الوسائل التي تكفل التعاون الدولي في استخدام وإعادة استخدام هذه الموارد بوصفها أدوات يمكن أن توضع في خدمة البيئة ؛

(ج) أن التصورات العامة والتقديرات العلمية لمدى المخاطر البيئية ليست متماثلة في كل حال . من ثم فالامر يحتاج إلى تحسين فهم العمليات التي تجري في الطبيعة والنتائج البيئية المترتبة عليها . ومن الأدوات التي تمثل إضافة في هذا الشأن ، جهود البحث والتطوير التي تبذلها المؤسسات المتصلة بالمناطق العسكرية وما تحظى به من معدات متقدمة وصولاً إلى الفهم الأفضل المنشود ؛

(د) ولايزال الامر بحاجة لحساب التكاليف المقدرة لحماية البيئة على أساس مصاهاتها بالمخاطر الممكن تكبدها من جراء إهمال البيئة ، مما يدعوه من ثم للتقدير على إجراء تحليلات لعائد التكاليف الناجمة عن الاستراتيجيات البيئية . وينبغي لهذه التحليلات أن تشمل إمكانيات إعادة توزيع وإعادة توجيهه ، أو إعادة تخصيص الموارد ذات الصلة بالجانب العسكري التي تكون قد تعرضت للإفراج عنها أو لتعليقها بفعل الاتجاهات الحاملة مؤخرا في مجال تخفيض الاسلحة ؛

(ه) أن الهدف المشترك لاستعادة عافية النظم الإيكولوجية لكوكب الأرض لا سبيل إلى تحقيقه بمعزل عن قضايا العدالة في الانتفاع من الموارد العالمية . ويقتضي الامر بالتالي العمل على تيسير سبل التعاون التقني على الصعيد الدولي وتعزيز نقل التكنولوجيا الملائمة ذات الصبغة العسكرية ، على أن يتم ذلك بوصفه استراتيجية تكفل حماية البيئة وليس قيداً عليها ؛

(و) يتطلب القلق العام بشأن التدهور الإيكولوجي وحالات الطوارئ البيئية رسم أولويات يجري مراعاتها في عمليات اتخاذ القرار على الصعيد الوطني . وعليه ،

فالحاجة تدعو الى استجابة فعالة ازاء حالات الطوارئ البيئية ، وذلك مجال يتتيح الاستخدام المباشر ، ونتائج طيبة ، للمهارات والمعدات المتاحة للمؤسسات العسكرية ١

(ن) وفيما تختلف معايير الامتثال البيئي بين دولة و أخرى ، فإن عوائق الإضرار بالبيئة تتتجاوز حدود الدول والوطان . من هنا يلزم تحسين معايير الانصياع البيئية التي يمكن طرحها ضمن حيز زمني قصير ، شاملة في ذلك تقنيات ومعدات الرصد الجوي والبحري المتاحة للمؤسسات العسكرية .

#### دال - التوصيات

١٧٦ - انطلاقا من الطابع الملحق الذي يقتضيه التصدي للتحدي البيئي ، وفي ضوء قصور الموارد المتاحة لحماية البيئة ، يوصي الفريق بأن تتولى الأمم المتحدة تعزيز إمكانيات الاستخدامات البيئية للموارد ذات الصلة بالجانب العسكري من خلال ما يلي :

(أ) تسهيل المشاركة العالمية في البيانات البيئية ، بما في ذلك البيانات المتحصلة من استخدام السواتل ذات الصلة بالجانب العسكري وغيرها من سبل جمع المعلومات ؛

(ب) وضع الخطط الكفيلة بإيجاد فرق دولية تتولى مسئلة الإغاثة البيئية المستخدمة في ذلك الأفراد والمعدات والتسهيلات المتاحة لدى القطاع العسكري ، التي تضعها الحكومات رهن تصرف الأمم المتحدة تعزيزا للقدرات الأخرى الدولية والمتعددة الأطراف على الاستجابة لحالات الطوارئ البيئية ؛

(ج) القيام بدور دار المقامة في مجال التبادل الدولي للمعلومات المتعلقة بالتجارب الوطنية الفعلية في الاستخدامات البيئية للموارد ذات الصلة بالجانب العسكري ؛

(د) التشجيع على إشراك العسكريين في تعزيز الوعي العام ، من خلال التعليم والتدريب ، بالحاجة الى الامتثال البيئي وفي إتاحة المهارات الالزمة لرصد الإضرار بالبيئة ؛

(هـ) إيلاء الاعتبار الواجب للتنمية المطردة ونقل التكنولوجيا العسكرية إلى القطاعات غير العسكرية ، واستكشاف السبل الكفيلة بتخطي العقبات التي تعيق نقل التكنولوجيات البيئية داخل الدول وفيما بينها .

١٧٧ - ولأن التجارب الفعلية في الميدان محدودة ، ولأن التعاون بين الدول ذات السيادة أمر حيوي بالنسبة لبذل جهد عالمي لاستخدام الموارد ذات الصلة بالجانب العسكري للأغراض البيئية ، يوصي الفريق بأن تعمل الحكومات على ما يلي :

(١) إعداد قوائم حصر باحتياجاتها البيئية وبالموارد ذات الصلة بالجانب العسكري الممكن استخدامها في الأغراض البيئية ، واستخدام تلك الموارد في خطط العمل البيئية الوطنية وتقديم تقارير عن تجاربها في هذا الصدد إلى الأمم المتحدة ؛

(بـ) النظر في ماهية الموارد ذات الصلة بالجانب العسكري التي تستطيع وضعها تحت تصرف الأمم المتحدة أو الهيئات الدولية الأخرى على أساس مؤقت أو طويل الأجل أو آني بوصفها أدوات للتعاون الدولي المتعدد الأطراف للتصدي لحالات الكوارث والطوارئ البيئية ؛

(جـ) ضمان أن تتوافق الأنشطة العسكرية مع المعايير والأنظمة البيئية ، وتحقيق آثار الإهمال في الماضي في هذا الشأن ؛

(دـ) تطوير تكنولوجيات سلية ببيئتها لأغراض التخلص من الأسلحة ؛

(هـ) إدماج الاهتمامات البيئية ضمن برامج البحث والتطوير العسكرية التي تتولاه ؛

(وـ) إدراج أهداف حفظ البيئة والتنمية المطردة ضمن مفاهيمها المتعلقة بالأمن ؛

(زـ) بذل المزيد من الجهد للترويج لنزع السلاح باعتبار أن الأنشطة العسكرية تتداخل مع البيئة وقت الحرب والسلم على السواء .

١٧٨ - يوصي الفريق أيضاً بأن تتولى اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية لعام ١٩٩٢ ، النظر في إدماج استنتاجات وتوسيعات هذا التقرير ضمن العناصر المطروحة لإصدار "ميثاق الأرض" و "جدول أعمال القرن ٢١" .

### الحواش

Environmental Problems: A Global Security Threat, report of the (١)  
Stanley Foundation, 1989

Jim MacNeill, "The greening of international relations". (٢)  
· International Journal, vol. XLV, No. 1 (Winter 1989-1990), pp. 1-35

. المرجع نفسه. (٣)

. الامم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٤٨٠ ، رقم ٦٩٦٤ . (٤)

(٥) الامم المتحدة ، حولية نزع السلاح ، المجلد ١٢ : ١٩٨٧ (منشور الامم  
المتحدة ، رقم المبيع 2.88.IX.88) ، التذييل السابع .

(٦) المرجع نفسه ، المجلد ١٥ : ١٩٩٠ (منشور الامم المتحدة ، رقم المبيع  
91.IX.8) التذييل الثاني .

. الامم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٩٤٤ ، رقم ١٣٤٤٦ . (٧)

Umweltschutz in Bereichen der Bundesregierung [Environmental protection within the Federal Government], Bonn, Press and Information Department, 1989 (٨)

ZukunftsKonzept Informationstechnik [Future concept for information technology], Bonn, Federal Ministry for Research and Technology, 1989 . (٩)

C. Boyden Gray, David B. Rivkin, Jr., "A 'No Regrets' Environmental Policy", Foreign Policy, No. 83, summer 1991, pp. 47-65 (١٠)

(١١) سباق التسلح البحري (منشور الامم المتحدة ، رقم المبيع E.86.IX.3) . الفقرات ٣٠٨ - ٣٢٦ .

الحواشي (تابع)

Arthur A. Alexander, "National Experiences in the Field of (١٢)  
 Conversion: A Comparative Analysis", paper presented to the United Nations  
Conference on Conversion: Economic Adjustments in an Era of Arms Reductions,  
 . Moscow 13-17 August 1990

Yuri Andreev, and Alexander Kislov, "Conversion in the USSR: (١٣)  
 . Gaining Experience", Peace and the Sciences, no. 4, 1990, pp. 22 and 23

(١٤) آلان شو ، "المشاكل الناجمة عن تنفيذ تدابير نزع السلاح" ورقة مقدمة  
 إلى مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بقضايا نزع السلاح ، كيوتو ، اليابان ، ٣٠-٢٧ أيار /  
 مايو ١٩٩١ .

New Technologies in the 1990s: A Socio-economic Strategy, OECD, (١٥)  
 . Paris, 1988, pp. 35-37

World Resources 1990-1991, a report by the World Resources (١٦)  
 . Institute, Oxford University Press, 1990, 227 p.

A technical description of these systems is given in: (١٧)  
 . The C I Handbook, Third Edition, Palo Alto, 1988

(١٨) يمكن الاطلاع على دراسة استقصائية عن نظام C I<sup>3</sup> لمنظمة حلف شمال  
 الأطلسي (ناتو) وتكنولوجيات المعلومات والاتصال ذات الصلة في المصادر التالية :  
 J. Grin, Military-Technological Choices and Political Implications: Command  
and Control in Established NATO Posture and a Non-Provocative Defence,  
 Amsterdam: VU University Press, 1990; P. Stares, Command Performance: The  
Neglected Dimension of European Security, The Brookings Institution,  
 Washington, D.C., 1991; J. Scheffran, NATO Command and Control Between  
High-Tech Warfare and Disarmament, Peace Research Institute, Frankfurt, 1991

الحواجز (تابع)

- (١٩) ورد وصف النظم المختلفة في : W. Pillman, A. Jaeschke (eds.) : Informatik fur den Umweltschutz, [Computer science for environmental protection], Springer, 1990
- (٢٠) P. Wathern (ed.) Environmental Impact Assessment, London, Hyman, 1988
- (٢١) للاطلاع على وصف أكثر تفصيلا للنماذج ، اتظر W. Pillmann ، المرجع السابق ذكره .
- (٢٢) M. C. MacCracken, "Global Atmospheric Effects of Nuclear War", in Energy and Technology Review, May 1985, pp. 10-35
- (٢٣) T. E. McKone, "GEOTOX: Simulating Contaminant Behavior and Human Exposure, in Energy and Technology Review, May 1987, pp. 14-20
- (٢٤) R. D. Belles, H. Walker and T.J. Sullivan, "Data Visualization and the ARAC Emergency Response System", in Energy and Technology Review, Jan./Feb. 1990, pp. 3-15
- (٢٥) معظم المعلومات الواردة في سياق هذا النوع مستخلصة من مسودة وثيقة مقدمة من مختبرات الأسلحة في وزارة البيئة إلى الوزارة المذكورة استجابة لـ برنامج البحث والتطوير الاستراتيجي في مجال البيئة التابع لوزارة الدفاع . وفيما يتعلق بالطاقة ، يشار إلى المرجع التالي : Energy Technology for Developing Countries: Issues for the US National Energy Strategy, Lawrence Berkeley Laboratory, December 1989

A/46/364

Arabic

Page 69

-79-

.../...

(91) 51 VTO

التدليل الأول

خطة التكنولوجيات الحرجية لبعنوان وزارة دفاع الولايات المتحدة<sup>(١)</sup>

العنوان	الاستدلال										التطبيقات على المجتمعات والعمليات
	البيانات والطارات	البيانات والفنون	البيانات والمركيبات	البيانات البريسة	البيانات الكهربائية والمغناطيسية	البيانات الإلكترونية المتحركة	البيانات التجارية	البيانات اللوجستية	البيانات الذكية	البيانات الملحمة	
I	X	X	X	X	X	X	X	X	X		١- الدواشر الالكترونية الدقيقة ومنها
I	X	X	X	X	X	X	X	X	X		٢- تحضير ارسالات الفالبوم والمركيبات فيه المولدة الأخرى
I	X	X	X	X	X	X	X	X	X		٣- إمكانية انشاء البرامج الحاسوبية
I	X	X	X	X	X	X	X	X	X		٤- معمار الحواسيب ذات المجهزات الدقيقة المخواربة
I	X	X	X	X	X	X	X	X	X		٥- الآلات الذكية/الروبوتات
I	X	X	X	X	X	X	X	X	X		٦- المحاكاة ووضع النماذج
I	X	X	X	X	X	X	X	X	X		٧- البرميات المتكاملة
I	X	X	X	X	X	X	X	X	X		٨- الآليات البصرية
I	X	X	X	X	X	X	X	X	X		٩- الرادارات الحساسة
I	X	X	X	X	X	X	X	X	X		١٠- أجهزة التشخيص غير المعايرة
I	X	X	X	X	X	X	X	X	X		١١- التعرف على الأهداف اشتملاها
I	X	X	X	X	X	X	X	X	X		١٢- المحفوظات الطورية
I	X	X	X	X	X	X	X	X	X		١٣- الجمع بين البيانات
I	X	X	X	X	X	X	X	X	X		١٤- مراعاة البيانات
I	X	X	X	X	X	X	X	X	X		١٥- ديناميا المواقع الحاسوبية
I	X	X	X	X	X	X	X	X	X		١٦- الوقود النفري هوائي الاحتراق
I	X	X	X	X	X	X	X	X	X		١٧- الموجات الميكروية الصالحة القدرة
I	X	X	X	X	X	X	X	X	X		١٨- اسطالة الحديثة
I	X	X	X	X	X	X	X	X	X		١٩- المحفوظات ذات السرعة المعايرة
I	X	X	X	X	X	X	X	X	X		٢٠- المواد التركيبة جديدة المتاحة والمقاومة للحرارة العالية
I	X	X	X	X	X	X	X	X	X		٢١- التسويق الكبير المعايرة
I	X	X	X	X	X	X	X	X	X		٢٢- مواد وعمليات التكنولوجيا الاصطناعية

(١) خطة التكنولوجيات الحرجية ، واحتلalon العامة ، وزارة الدفاع ، ١٩٨٩ .

التدليل الأول (تابع)

## التذليل الثاني

### القدرات التكنولوجية على ادارة النفايات

#### ثاني اكسيد الكربون فائق الحرجة

لما كانت المواد العضوية قابلة للذوبان في ثاني اكسيد الكربون فائق الحرجة ، فيبالإمكان استخدام عملية استخلاص انتقالية لاطوار الحالة الصلبة ترکن على المواد العضوية في الوقت الذي يعاد فيه تدوير المذيب . ويمكن استخدام هذه العملية بوصفها معالجة مسبقة لاستخلاص المواد العضوية ، وذلك بالتركيز الذي تعقبه معالجة متلفة مثل الاكسدة في الماء فائق الحرجة .

#### الاكسدة في الماء فائق الحرجة

ان تعريف النفايات الخطيرة للاكسدة المتلفة في ثاني اكسيد الكربون والماء والجزئيات الصغيرة الاخرى يمكن أن يدلي حجم النفايات وأن يزيل السمية من عديد من مركباتها الخطيرة . والماء فائق الحرجة هو وسيط مذيب فريد من نوعه ، تحدث الاكسدة فيه عند درجات حرارة أقل مما تتطلبه أكثر تقنيات الاكسدة شيوعا وهي التقنيات التي تعتمد على الحرق في الهواء في الضغط الجوي العادي . وتشمل التطبيقات المحتملة الوقود الدفعي ، والذخيرة ، والبارود ، والمتوجهات ، والنفايات المتفجرة ، والمياه الجوفية الملوثة بالمبيدات أو بნفايات الحيوان ، والشتارات المتختلف عن الأسمدة . والنفايات الصناعية .

#### الاكسدة الكهربائية الميكانيكية

توجد تكنولوجيات هما : (١) اكسدة النفايات السائلة والصلبة في درجات حرارة وضغط منخفضة ، (٢) استعمال أغشية متطرورة مع خلايا ميكانيكية كهربائية لإزالة المواد العضوية من الماء .

#### الروبوطيات

تستخدم الروبوطيات من أجل انتاج أجهزة أوتوماتية تحلل من بعد المحتوى الكيميائي للمواد الخطيرة والمواد المشعة . وقد ظل هذا العمل جاريا لبعض سنين بوصفه حاجة أساسية واستعمالا أساسيا في انشطة الدفاع .

### فصل النفايات مغناطيسيا

بعد استخدام المغناطيس قوي المجال باستخدام مواد خائفة التوصيل ، أصبح في الامكان فصل مجموعة كبيرة من المركبات - ولا سيما الاكتينيدات - عن النفايات السائلة والصلبة والغازية فصلا مغناطيسيا .

### التنظيف بالخلايا النباتية (جيمنسونويد)

استحداث وسائل زراعية وصناعية مزودة بخلايا جيمنسونويد لعزل البلوتونيوم والباريوم وفلزات أخرى عن المحاليل المائية ولتنظيف "المياه العكرة" الناجمة عن تضييع المتفجرات .

### تقييم الأداء ، وتفسير البيانات ، والنماذج

تشمل الجهود الرامية الى دعم تقييمات الأداء وتفسير البيانات : المسارات في الغلاف الجوي ، وانتقال ملوثات المياه السطحية ، والارتحال تحت سطح الأرض ، وتفسير البيانات المتوفرة عن خصائص المواقع ، وتحديد خصائص النفايات والتبيؤ بسلوكها ، واستعمال النظائر الاقتراضية للتحقق من صحة النماذج . وقد تشمل توجهات المستقبل البحث في مجال الشبكات الشبيهة بالشبكات العصبية ، وتحليل أوجه عدم اليقين في مجموعة الأدوات الحاسبية .

### التكنولوجيا الاحيائية البيئية

العمليات البيولوجية هي خيار جذاب لتحليل النفايات العضوية . فالكائنات المجهرية تؤدي مجموعة ضخمة من مختلف المفترشات العضوية . وأثناء عملية الایثر تتحول المواد العضوية كيميائيا الى وسائل ايضية تستعملها микروبات في انتاج الطاقة والتخلق البيولوجي اللازمين للمواد الخلوية . وتبعاً لذلك فإن المفترشات العضوية تتحول كيميائيا الى منتجات غير مؤدية : ثاني أوكسيد الكربون ، وماء ، ومعادن ، وكتلة حيوية . وقد ثبت أن الكائنات المجهرية تحلل كثيراً من المواد الكيميائية الخطيرة بما في ذلك الفئات الكيميائية الموجودة في النفايات المختلطة مثل مواد الوقود الاحفوري والدهنيات المهلجة والفينيل الثنائي متعدد الكلورة . وتم عزل كائنات مجهرية طبيعية تستقي غذاءها من المتفجرات . وعزلت الان كائنات قادرة على إبادة ثالث نتریت التولوین والنتروغليسيرین . ويجري في الوقت الراهن انتقاء كائنات تهضم مادتي HMX و PBX المتفجرتين والنتروسيليلوز .

### اغلاق موقع النفايات واحتواها

توجد تكنولوجيات لإغلاق مواقع النفايات المتصلة بأنشطة الدفاع ، وهي تصلح للتطبيق مباشرة على مواقع النفايات المختلطة والخطرة ولكن بعد ادخال بعض التغييرات لجعلها ملائمة لمتطلبات الإغلاق في الموقع المحدد . واحدى هذه التكنولوجيات تتمثل في تصميم لفطاء متكمال يحافظ على التوازن المائي على السطح وتحت السطح ويتيح آثار تداخل المواد الاحيائية والاثار الموسمية . وللتعميل بمروقة المؤسسات الرقابية يمكن اجراء تجربة اضافية لهذا التصميم على موقع نفايات مختلطة ، في منطقة شبه قاحلة ورطبة ، بما يفضي الاستعمال الكامل لهذه التكنولوجيا .

### أجهزة الاستشعار الكيميائي

تستخدم هذه الأجهزة لتحديد التلويدات المشعة والمواد العضوية الخطيرة من بعد . وهي تستخدم مولدات الذبذبة الكهربائية الميكانيكية والكهربائية الاجهادية ، والтехнологيا المطيفافية ، ونخبة من البوليميرات والمحامل أو المفلقات والتشور الطلائية الواقية ، ولصق البوليميرات بمفترشات عضوية ، مع التركيز على امكانية الانتقاء والاستمرار والتكرار .

### وسائل التشخيص البارمية لرصد ملوثات البيئة من بعد آنيا في الموضع

تشمل هذه التكنولوجيا انتقاء ودمج طرائق بصرية لتشخيص تشكيلة من الملوثات هي عبارة عن مواد عضوية وغير عضوية وتلويدات مشعة وخليط . ومن هذه الطرائق : دراسة طيف الحرارة النباتية ، والفلورة المستحبنة بالليزر ، والامتصاص/الوميض في منطقة الاشعة تحت الحمراء الوسطى والدنية ، ودراسة الطيف بطريقة "رامن" الاهتزازية ، ودراسة الطيف بالتأثيرين الضوئي بالليزر ، وتقنية الكشف وتحديد المدى بضوء الليزر "ليدار" .

### التكنولوجيات المختلفة للنفايات

تجري في هذه الفئة استقصاءات عن البلازما والمجاذيف الميكروية وتكنولوجيا إحداث تحولات في النفايات بواسطة معجلات الجسيمات . ويستخدم في هذه التكنولوجيا الأخيرة معجل لتوليد دفق قوي من النيوترونات بتوجيه حزمة من الجسيمات دون الذريعة على درجة ممنوعة من الرصاص والبيزموث . ويسفر تفاعل الحزمة مع الدرئية عن انتقال نيوترونات من الدرئية ترطم بماء ثقيل يحيط بالدرئية ويقوم بدور المهدئ فتنخفض

سرعة النيوترونات . وهذا النظام مصمم بحيث تتفاعل النيوترونات بعدئذ مع النفاية المشعة فتحول النفاية إلى مادة قصيرة العمر الاشعاعي أو إلى مادة مستقرة (غير مشعة) . وهذه النفاية المتحولة تظل في كثير من الاحيان في حاجة إلى خزنها بمنابع عن البشر ، ولكن متطلبات الخزن تكون أقل لأن مدة الخزن ستتقلص من عشرات الآلاف من السنين إلى بعض مئات من السنين أو أقل .

### التذييل الثالث

#### أجهزة الاستشعار وتطبيقاتها

أجهزة الاستشعار هي وسائل تحويل ، تتحول عن طريقها صفات بيئية محددة إلى معلومات تكون عادة على شكل اشارات الكترونية كمية . والمؤشران الرئيسيان على حسن أداء أجهزة الاستشعار هما التحليل الحيني أو الدقة والقدرة على التمييز بين بضم الجسم والتغيرات العشوائية فيه ، وهي عتبة تسمى "نسبة الاشارة الى الضجيج" . والاداء العام هو حل وسط بين التحليل والمساحة المفطأة .

وتحتاج أجهزة الاستشعار أن تستجيب للظواهر الفيزيائية أو الكيميائية أو البيولوجية التي كثيراً ما تكون ممترضة . ووفقاً للنظرية الفيزيائية الأساسية التي يستند إليها كل جهاز في القيام ، يمكن تقسيم أجهزة الاستشعار إلى أجهزة استشعار اهتزازية صوتية تستجيب للضغط الميكانيكي (أجهزة السونار مثلاً) ، وأجهزة استشعار مغناطيسية تقيس اضطرابات المجال المغناطيسي الأرضي ، وكشافات لقياس النشاط الشعاعي ، وأجهزة استشعار كهربائية مغناطيسية تختلف حساسيتها باختلاف مناطق الطيف الكهربائي المغناطيسي . وأهم وحدات هذه الفئة الأخيرة أجهزة الاستشعار بومجات الرادار ، وأجهزة الاستشعار العاملة في نطاق الضوء المرئي ونطاق الاشعة تحت الحمراء (وهي تسمى عادة أجهزة الاستشعار البصرية الالكترونية) . أما الاستشعار من بعد فهو - كما تدل عليه التسمية - يعني الكشف عن التغيرات (البيئية أو العسكرية) التي تحدث بعيداً عن جهاز الاستشعار ، وأصبح هذا الاستشعار مرادفاً تقريباً لاستعمال الطائرات والمتضمنات الفضائية<sup>(١)</sup> .

#### ١ - أجهزة الاستشعار غير الفاعلية

تتكون أجهزة الاستشعار غير الفاعلة من جهاز استقبال يكشف عن أحد خصائص الجسم (مثل كمية الحرارة المتباعدة من مختلف أشكال البني الأرضية أو من دبابات العدو) . وتعد أدناه بعض الاتيارات لطرق استعمال هذه الأجهزة في الانراض البيئية :

(١) الاستشعار الفوتوغرافي : في نطاق الضوء المرئي والأشعة تحت الحمراء الدنيا يمكن بالتصوير الفوتوغرافي بالطائرات ، في أفضل الظروف ، الحصول على تحليل حيني في نطاق ١ سم تقريباً . وتفيد التقارير أن التوابع الامتناعية المستخدمة في

الاستطلاع العسكري قادرة على توفير تحليلات في حدود ١٠ سم ، والتتابع الاصطناعية المدنية في حدود ١٠ أمتار . وهذا التفاوت يوحي بأن التطبيقات غير العسكرية يمكن أن تستفيد من التكنولوجيا والبيانات العسكرية . والتصوير الفوتوغرافي ، من الطائرات والتتابع الاصطناعية على السواء ، يمثل أداة رئيسية لاستشعار الغلاف الأرضي اليابس من بعد ، وهو مفید على وجه الخصوص في تقييم أشكال البنية الأرضية وكيفية تغيرها (أساسيات تشكل الأرض ، والقطاع الأرضي ، وتقدير الموارد المائية ، والقطاع الجليدي ، وعلم البراكين ، الخ ..) وفي التحديد الكمي للمسافات والمساحات والاجسام والارتفاع والاتجاهات . والتصوير الفوتوغرافي العالي التحليل مقتربا بالقياس التمويري والوسائل الحاسوبية لإبراز المور (التعبير الرقمي عن بيانات الكثافة) يمثل وسيلة متعددة الاستعمالات إلى أقصى حد .

(ب) كاميرا "فيديكون" : نطاق الضوء المرئي ونطاق الأشعة تحت الحمراء الدافئ

كاميرا "فيديكون" هي المناظر الكهربائية لالة التصوير التقليدية ، فهي تلتقط الصورة البصرية على سطح حساس للضوء في نهاية مدفع الكترونات يحول الصورة بعد ذلك إلى إشارة كهربائية . وآلات الفيديكون للتصوير التلفزيوني مركبة في عدد من التتابع الاصطناعية المخصصة للأرصاد الجوية ، بل إن مجموعة التتابع الاصطناعية "الاندماج" بها وحدات محسنة من هذه الآلات تطلق عليها تسمية "فيديكون" الحرمة المرتدة" .

(ج) جهاز المسح الحراري بالأشعة تحت الحمراء

في حالة الإشعاع الحراري تحت الأحمر ، يحول المكشاف الكثافة إلى إشارات كهربائية ، وترسل هذه الإشارات إلى أنبوب كاثودي وحيد الخط يسجل خطًا على فيلم . ومع تحرك جهاز الاستشعار يتم مسح خطوط أخرى متتالية فت تكون صورة في اتجاه متعمد مع اتجاه الحركة . واستشعار الإشعاع دون الأحمر الحراري يفيد بصفة خاصة في دراسة الأنشطة البركانية الشانوية (منافذ الدخان ومخارج الغازات التي تدفّق عقب الانفجار) ، وتغيرات المحيطات والسوائل ، وحرائق الغابات ، ومصارف المياه الجوفية . ويمكن أيضًا عن طريق رسم الخرائط بالقصور الذاتي الحراري دراسة انتقال الحرارة توصيلياً قرب السطح .

**(د) جهاز المسح البصري الميكانيكي المتعدد للطيفية**

يمكن لهذه الاجهزة المزودة بأجهزة كشف تمت معايرتها أو تصميمها لتطبيقات أطياف اشعاعية محددة ، وجمع بيانات متزامنة على مجموعة أطوال موجية . وعلى سبيل المثال ، تعطي أجهزة المسح المتعددة للطيفية المركبة على التوابع الاصطناعية "الاندستات" بيانات متزامنة عن سطح الأرض على أربعة نطاقات موجية مختلفة . ويتيح الشريط الملائم للحاسوب المركب على "الاندستات" طرائق متطرفة للمعالجة التمهيدية لهذه المعلومات وتحليلها وتمثيلها . ولما كانت المياه الصافية تنتقل الطاقة في نطاق اللونين الأزرق والأخضر وتمتّعها في نطاق الاشعة تحت الحمراء الاندست ، فإنه يمكن بأجهزة مسح متعددة للطيفية أن تستبين المياه العكرة والمياه المحملة بالرواسب . وقد ثبتت فائدة هذه الاجهزة في دراسة فيضانات الانهار .

**(هـ) أجهزة الاستشعار بالموجات الميكروية**

الاجهزة غير الفاعلة للاستشعار بالموجات الدقيقة تكشف الاشعاعات المتباعدة والمنعكسة والمرسلة في جزء الموجات الدقيقة من الطيف الاعمالي . وتمتاز هذه الاجهزة عن أجهزة الاستشعار البصرية (في نطاق الضوء المرئي ونطاق الاشعة تحت الحمراء) بأنها فعالة في ظلمة الليل وفي الاحوال الجوية السيئة ، وبأنها تستطيع اختراق السحاب . لكن قدرتها على التحليل ضعيفة (بضعة أمتار) ، وقوتها اشارتها مرتبطة بدرجة حرارة الأرض وبخصائص العزل الكهربائي لسطح الأرض . وقد ركب في التابع الاصطناعي "نيمبان ٥-٥" راديووتر كهربائي لمسح الموجات الدقيقة . والاستشعار غير الفاعل بالموجات الميكروية فعال بصفة خاصة في رصد موارد المياه .

**- ٣ - أجهزة الاستشعار الفاعلة**

تشمل أجهزة الاستشعار الفاعلة جهاز ارسال لمسح الجسم - عادة بنوع من الاشعاع الكهرومغناطيسي (مثل الموجات الدقيقة ، أو الاشعة تحت الحمراء ، أو الموجات اللاسلكية) - وجهاز استقبال لكشف كيفية التفاعل الذي يحدث بين الحرمة الموجية والجسم المستهدف (مثلاً كيفية ارتداد حرمة موجات الرادار من طائرة أو من سطح البحر أو من شكل من أشكال البنية الأرضية) .

**(إ) الكشف وتحديد المدى اشعاعياً (الرادار)**

استحدثت أجهزة الرادار من أجل الاستخدامات العسكرية خصوصاً لاكتشاف الاهداف (الطائرات في العادة) . وبالاضافة الى استخدام الرادار في قياس المسافات ، يمكن

استخدامه في قياس سرعة الاهداف المتحركة (كشف الاهداف المتحركة) وذلك بقياس اختلاف الترددات بين الموجات المنبعثة والموجات المستقبلة (ظاهرة "دوببلر") . وتحتاج قدرة الرادار الجوي للرؤية الجانبية بأهمية عظيمة للاستشعار البيئي ، فهو رadar يستعمل نبضات قصيرة من الموجات ترسل في اتجاه متزايد مع مسار طيران المتنفسة محمولة جوا ليرسم صورا ثنائية الأبعاد للتضاريس الأرضية من الاشارة المعكوسه .

اما "المصفوفات الرادار الطورية" فهي مزودة بهوائي استاتيكي (أي غير مسحري) يكفل معدلات مسح اكبر وقدرة على تتبع اهداف متعددة بالإضافة الى العدل والدقة . والرادارات ذات الفتحة التركيبية قادرة على ان تحاكي حسابيا اداء هوائي كبير جدا بطريقة تكفل درجة عالية جدا من التحليل وأما الرادارات التي تعمل بطول موجية قصيرة (موجات ميليمترية) فتكفل دقة اكبر ، وهي أقل تاثرا بالتشویش . وقد أمكن تصفير الالكترونيات عن استحداث وحدات رادار مغيرة جدا يمكن تركيبها على منصات غير مأهولة .

ويمكن استعمال الرادارات - خصوصا الرادارات ذات الفتحات التركيبية - في رصد الفيضانات ، وانسكاب النفط في المحيطات ، وجليد البحار ، ورطوبة التربة ، وفي قياس سرعة الرياح وكشافة الامطار والثلوج . وقد استحدثت في السنوات القليلة الماضية رادارات "دوببلر" خصيصا لاكتشاف العوائق الحلوذونية وغيرها من اشكال العوائق .

(ب) جهاز الكشف وتحديد المدى ضوئيا "اليدار"

الجهاز المكمل للرادار في نطاق الضوء المرئي والأشعة تحت الحمراء يسمى "اليدار" (جهاز الكشف وتحديد المدى ضوئيا) . وهو يستعمل في الاغراض العسكرية والمدنية لتحديد أماكن الاهداف في الفضاء الجوي وفي الفضاء . ويستخدم جهاز الكشف وتحديد المدى ضوئيا بالامتصاص التفاضلي (جهاز "ديال") في اجراء قياسات في حدود نطاقية لمركبات الملوثات الكيميائية ، وذلك بعكس نبضات من ضوء الليزر على طولين موجيين . ولما كان تشغيل هذا الجهاز ينطوي على استخدام نبضات الليزر ، فإن تسجيل التحليل الزمني للفوتوتونات المرتدة يعطي معلومات عن الارتفاع .

وقد تم اختبار أجهزة "اليدار" على المناطيد والطائرات ، كما تم تطبيقها لاستخدام في الفضاء . وعادة تركز تكنولوجيا "اليدار" المحمولة جوا على وضع تقديرات للتوزيع الرأسي لدرجات الحرارة ، وعلى تحديد بعض مكونات الغلاف الجوي

التزير مثل الاوزون (الاسيما في الجزء العلوي من الغلاف الجوي) ، وعلى تحديد الهباء الجوي (ب) . ويمكن اختبار الليزرات التبضية المنطبقة القابلة للضبط في منطقة الاطوال الموجية المناسبة من ليزرات الصمامات الثنائية شبه الموصله وليزرات انقلاب الدوامة "رامن" ومولدات الاهتزازات ، البارامترية البصرية ، ومن ليزرات الغازات ذات الضغط العالي وغيرها (ج) . وقد تم استخدام بعض انواع الليزر هذه في المجال العسكري . وأهم الفروق بينها تتعلق بالتحليل الطيفي وهو افضل ما يكون في ليزرات الصمامات الثنائية شبه الموصله ، وطاقة الخرج التي هي احسن ما تكون في الليزرات الغازية . أما العيوب الرئيسية فهي ارتفاع تكاليف هذه الاجهزه و/أو كبير وزنها وخاصة في حالة الليزرات شديدة الطاقة) . وهناك قيود فيما يتعلق بالقدرة على كشف المواد الكيميائية التي تغطيها السحب .

(ج) السونار

السونار (الملاحة وتحديد المدى صوتيا) هو تقنية للكشف عن الاجسام المغمورة بالماء وتحديد مساحتها واتجاهها بوسائل صوتية . وفي المجال العسكري يستخدم السونار لاكتشاف الغواصات ، ضد الطوربيادات الموجهة صوتيا والالفام الصوتية ، واكتشاف الالفام . ويمكن استخدام السونار لاغراض بيئية مثل اكتشاف الجبال الجليدية والعثور على الاسماك ، وسبل الاعماق ، ورسم خرائط لقاع البحار ، والاستفادة من ظاهرة دوببلر في الملاحة . ويمكن القاء طافية حاملة للسونار من طائرات الهليكوبتر .

(د) الاقتفاء بالثياب

يمكن استخدام الاختلافات الطبيعية في النظائر المستقرة للكربون والمتروجين والكبريت في تتبع تدفق الطاقة في انسجة الاغذية المائية . وظلت محتويات التهطال من الтриتيوم والديوتيريوم والاوكسجين - ١٨ موضع رصد شهري تقوم به منذ أوائل السنتين شبكة المحطات العالمية التي تديرها الوكالة الدولية للطاقة الذرية بالاشتراك مع المنظمة العالمية للأرصاد الجوية . وتدل بيانات الرصد على أن نسب تركيز بعض المكونات التزيرة في الهواء - مثل ثاني اوكسيد الكربون ، والميثان ، وأول اوكسيد الكربون ، والاوزون ، ومركبات الكلور ، والفلور والكريون ، والستروجين ، وأوكسيد الكبريت ، آخذة في التغير نتيجة للانبعاثات التي مصدرها نشاط بشري . وفي منطقة

تشير نوبيل تتجه التحريات الان الى دراسة ارتحال النويدات المشعة التي انطلقت نتيجة للحادث الذي وقع في المحطة النووية لتوليد الكهرباء في عام ١٩٨٦ . ومن الضروري في المستقبل تطوير نماذج تفسيرية وتنبؤية انساب ، وإنشاء قواعد بيانات عن الخصائص التقليدية لارتحال الملوثات في الظروف الجيولوجية والحرارية الدينامية الشمطية<sup>(٤)</sup> .

### ٣ - المنشآت دبابات الاستطلاع

يعتمد تصميم دبابة الاستطلاع الالمانية "فوكس" على تصميم الدبابة تي ١م - ١٧٠ التي دخلت طور الانتاج والخدمة بالفعل<sup>(٥)</sup> . وتشمل الاجهزه المركبة على متن الدبابة أساساً اجهزة كشف لأشعة غاما من أجل الكشف عن الاشعاعات النووية ، كما تشمل مطيافات للكتلة للتعرف على بعض المواد العضوية مثل المواد المستخدمة في الحرب الكيميائية . وبهذه الدبابة قاعدة بيانات تخزن معلومات عن عدد يصل الى ٩٠٠ مادة كما يتم توفير معلومات مطبوعة . ويمكن لاجهزه الاستشعار المركبة على متن الدبابة والمستخدمة لانزاح الارصاد الجوية قياس درجات الحرارة والرطوبة وسرعة الرياح واتجاهها والضغط البارومترى . ويستخدم جهاز للملاحة البرية في التحديد الدقيق للموقع . ويمكن تشغيل مطياف الكتلية المتحرك في أقصى درجات الحرارة والرطوبة والتحكم فيه تحكماً كاملاً بجهازات دققة . وتشمل الاستخدامات البيئية تحليل المياه والنيران ، وتحديد مبيدات الآفات وقياس التلوث في اعتاب أي حادث .

### تواييع الولايات المتحدة الامريكية الاستطلاعية

ت تكون أحدث توابع الاستطلاع الفوتوفغرافي العسكرية - مثل توابع الولايات المتحدة من سلسلة "كبيهول" (ك ه - ١١ و ك ه - ١٢) - من مصغوفة بها ملايين من عناصر الصور الصغيرة ولها ، حسبما ورد في التقارير ، تحليل فضائي يتراوح بين ١٥ و ٣٠ سم ، وهو أفضل بكثير من التحليل الذي تتميز به توابع التمدير الضوئي المدنية . ويمكن التقاط صور ليلية باستخدام مكشافات الأشعة تحت الحمراء والمضااعفات الضوئية التي يقل تحليلها كثيراً عن الصور الملقطة في نطاق الضوء المرئي . ويوجد في الفضاء رادار اسمه "لاكروس" قادر على اختراق السحب والتموين في جميع الاحوال الجوية ، وهو مزود بعدد من اجهزة الاستشعار المصممة خصيصاً لعمر طويل . ويفترض أن تكون قدرته على التحليل في حدود ٢-٣ م . وبناء على التردد المستخدم ، من المقدر أن يكون هذا الرادار ذو الفتحة التركيبية قادراً على اختراق طبقة من المحاميل الخضراء الناضجة يتراوح سمكها بين متر واحد وعدة أمتار<sup>(٦)</sup> . والتوابع الاستطلاعية

هامة لردم الازمات والانذار المبكر والتحقق من نزع السلاح ، ولكنها قادرة من حيث المبدأ على أداء وظائف الردم البيئي بتحليل عال جدا .

ينص برنامج الولايات المتحدة لدعم الدفاع على استخدام نظام للمراقبة بالتوابع الامطانية لاغراض الانذار المبكر في حالة التوخي لهجوم بالقذائف التسارية . ويختلف هذا النظام من ثلاثة توابع مدارها ثابت بالنسبة للارض ، ويوضع محطات ارضية لمعالجة الإشارات ، وشبكة اتصالات . وجهاز الاستشعار الرئيسي هو تلسكوب كبير يتألف من مصفوفة من مكشافات الاشعة تحت الحمراء ، كل منها مسلط على مساحة ارضية تقل عن ميليين مربعين (ز) . وبالاضافة الى اكتشاف السحابة الحرارية الخارجة من ذيل القذيفة ، فإن هذا الجهاز قادر على تحديد موقع مصادر الحرارة الكبيرة (الحرائق) سواء كانت تعزى الى كوارث طبيعية او كانت من صنع الإنسان .

وتقوم منظومة توابع الولايات المتحدة الدفاعية المخصصة للارصاد الجوية بجمع البيانات بأجهزة استشعار مختلفة : أجهزة استشعار ذات التحليل العالي (راديو متراز ماسحة) في قنوات نطاق الصدد المرئي والأشعة تحت الحمراء ، وهي تستخدم في تحليل أنماط السحب دعماً للعمليات العسكرية (مثل الانذار بالعواصم) ؛ ومسابير غير فاعلة بالموجات الميكروية والأشعة تحت الحمراء الحرارية ؛ وجهاز تصوير بالموجات الميكروية قادر على اختراق الغطاء السحابي للحصول على مجموعة متنوعة من البيانات البيئية ، ومطيار الكتروني يقيس النشاط الاشعاعي للجسيمات المشحونة الأرضية ؛ وآلية تصوير تلفزيونية . ومن المقرر إضافة جهاز "اليدار" لقياس حقل الرياح الثلاثي الابعاد في الغلاف الجوي ، وجهاز استشعار فراغي بالأشعة فوق البنفسجية يحدد ارتفاع القمم السحابية ومحتويات السحب من الهباء الجوي ، ومسار أيوني يقيس ارتفاعات انعكاس الموجات اللاسلكية ذات التردد العالى في الغلاف الجوى (ج) .

٤ - التطبيقات البيئية للاستشعار من بعد  
(ط)  
١١ الغلاف الجوي

جرت العادة على جمع بيانات الارصاد الجوية من الارض باستخدام الاجهزة العادية ، مثل أجهزة قياس الضغط ، ودرجة الحرارة ، وسرعة الرياح ، وكمية الامطار ، ومسجلات سطوع الشمس ، الموزعة في شبكة كثيفة من المحطات في أنحاء اي بلد من البلدان . وتستخدم مواريث سبر متخصصة لقياس الضغط ودرجة الحرارة والكتافة وللحصول على بيانات عن الرياح في الطبقات العليا من الغلاف الجوي لاغراض دراسات الردم الجوي والدراسات الجيوفيزائية . وتفيد توابع الاستشعار من بعد بمقدمة خاصة في قياس هياكل

درجات الحرارة ؛ ودراسات الإشعاع السطحي وتصنيف السحب ؛ وتقدير معدل هطول الأمطار ؛ وتحليل بخار الماء ؛ وتحليل مجالات الرياح ؛ وتكون العواصف الشديدة ؛ وتحليل المناخ والتنبؤ به ؛ وتقدير نضوب الأوزون ؛ ورصد ظاهرة الاحتباش الحراري .

#### اب) القشرة الأرضية

تتمثل التطبيقات البيئية الرئيسية لاستشعار القشرة الأرضية من بعد بواسطة الطائرات والتتابع الامطناعية في الكشف عن المعالم البنية لسطح الأرض وباطنها والتعرف عليها ورسم خرائط لها وفي التنبؤ بالعمليات الجارية . ويستخدم التصوير الجوي في تسجيل الانفجارات البركانية مثل الانفجار الذي حدث في جبل سانت هيلين . وجهاز المسح بالأشعة تحت الحمراء الحرارية ملائم لرصد الأنشطة البركانية الشانوية مثل انبعاثات الأدخنة والغازات وما إلى ذلك . وفي البيئة الساحلية يكشف التصوير الجوي عن تفاصيل المعالم الساحلية العيانية وأنماط الدورة البحرية . وتشمل الاستخدامات الأخرى المتعلقة بالقشرة الأرضية للتتابع الاستشعار من بعد ما يلي : الاستطلاع الجيولوجي للتضاريس الأرضية التي تخفيها بيئات وعرة ، ورسم حدود المسؤولية والكشف عن شبكة المياه الجوفية ، ورسم خرائط للظواهر الحرارية الأرضية ؛ ورسم خريطة للقصور الذاتي الحراري ؛ واكتشاف الصخور السليكاتية ؛ وتعيين ميل التضاريس الأرضية ؛ واكتشاف الظواهر الخطية البنية ؛ وتعيين بارامترات شبكات الصرف الطبيعية ؛ ورسم الخرائط الجيولوجية للأراضي المقطرة بفسيات كثيفة ؛ ورسم خرائط لحقول الجليد والغلاف المتجمد ؛ ورسم خرائط للرواسب السطحية في المناطق الصحراوية ؛ وتقدير الأضرار الناجمة عن حرائق الأعشاب والغابات ؛ وتحليل أشكال الأرضي ، ورسم خرائط للبني السطحية .

#### اج) المحيط الحيوي العضوي

في دراسة المزروعات والمحاصيل والتربيه هناك دائما حاجة إلى إجراء مسح بفرض اكتشاف توزيعها الحيزي ، وهيأكلها وأنواعها . وهذه المعلومات لا غنى عنها لفرض الإدارة الزراعية والحراجية ، ولاتخاذ قرارات مبنية على معلومات سليمة في التخطيط ، ولدراسة جدو المشاريع الإنمائية للأراضي وللكشف من الأعمال الهندسية . واستخدام التتابع لدراسة الغلاف الحيوي العضوي هو أسلوب راسخ في مجال تقدير الأضرار التي تلحق بالنباتات ، وللتعرف على المزروعات والتمييز بينها ، وللكشف عن ظروف المحاصيل ، وتعيين درجة حرارة المحصول والتنبؤ بفلته ؛ وتقدير كمية النباتات الخضراء . ويتم الاستطلاع بمهام أخرى مثل إنقاذ الطائرات في حالات سقوطها أو السفن الثارقة ، وذلك بالتقاط إشارات الاستفادة المصادر عنها (عي)

#### ١٤) المحيط المائي

من ثالثة القول الإشارة إلى أهمية توابع الاستشعار من بعد في جمع البيانات المتعلقة بالخصائص الفيزيائية والبيولوجية والكيميائية للبحار . ويمكن استخدام التموير الجوي والتصوير بواسطة التوابع في تتبع حركة وانتشار النفايات الصناعية في البحر ، مثل حركة وانتشار الفلزات الثقيلة والمركبات الكيميائية العضوية . والرصد الجوي ضروري لدراسة وجمع أدلة عن الانتهاكات التي تحدث في مجالات : إلقاء المواد الكيميائية في البحر سواء بطريقة غير شرعية أو بطريقة مسموح بها ، وحرق المواد الكيميائية ، ومراقبة حركة المرور في البحار ، وحماية مصائد الأسماك ، والأنشطة البحرية ، والبحث والإنقاذ ، ومراقبة حركة مرور السفن ، ورسم خرائط للجليد البحري ، وأنشطة التهريب والدراسات البيئية العامة ، يمكن أن تكون أجهزة الاستشعار بالأشعة فوق البنفسجية والأشعة تحت الحمراء الحرارية وال WAVES الميكروية ملائمة لاكتشاف بقع الزيت المنسكب . ويعطي جهاز الاستشعار الفلوري الذي يعمل بالليزر تصيفاً عاماً لنوع الزيت . وتستخدم الراديو مترات الميكروية غير الفاعلة في الكشف عن درجة حرارة سطح البحر والجليد البحري والملوحة . كما استخدم الرادار في رسم خرائط للجليد البحري وقياس ارتفاع الموج وللكشف عن النباتات المائية والارصاد السمكية وتعيين أعماق المياه واستشعار بقع الزيت المنسكب .<sup>(ك)</sup>

الجدول ١ - التوابع الاصطناعية المدنية والعسكرية واجهزه الاستشعار الموجودة عليها (ل)

البلد	التابع الاصطناعي	جهاز الاستشعار	الطول الموجي أو التردد	التحليل الحيزي
الولايات المتحدة	DMSP	منظومة مسح خطى تشفيلاية	٠٤١ - ٠٦١ ميكرومتر	كيلومتر واحد
الولايات المتحدة	Block 5D	مكشاف أقمة شاما	٨,٣ ميكرومتر	
الامريكية		طيف الكترونی تماقظی		
		مسار كثافة		
		مسار بالأشعة تحت الحمراء لدرجة الحرارة		
		وبخار الماء والأوزون		
		جهاز رمد البلازما		
		جهاز رصد أوتوسيبری غير عامل		
		مسار موجات ميكروية لقياس درجة الحرارة		
		مقاييس للدفق بالأشعة تحت الحمراء		
		اجهزه استشعار كتل الدخان (على الوحدة ٥ دال)		
		جهاز تصوير بالموجات الميكروية (على الوحدة ٥ دال - ٢ )		
		جهاز استشعار تفريقي بالأشعة فوق البنفسجية		
		(على الوحدة ٥ دال )		
السائل المخصوص	الوكالة	رادار ذو فتحة تركيبية - سق التموير	٥,٣ غيغاهرتز (النطاق C)	٣٠ مترا
لدراسة الموارد الفضائية		رادار ذو فتحة تركيبية - سق الامواج	٥,٥ غيغاهرتز	٥ كيلومترات
الأوروبية - ١		رادار ذو فتحة تركيبية - سق الرياح	النطاق K	٥٠ كيلومترات
		مقاييس ارتفاع	النطاق C	
		مقاييس شتت		
		راديومنتر ماسح عبر المسار		
السائل المخصوص	ال اليابان	رادار ذو فتحة تركيبية	١,٧٥٠ غيغاهرتز (النطاق N)	٢٥ مترا
لدراسة الموارد الأرضية - ١		VNR	٤ قنوات (٠٤٥ - ٠٩٠ ميكرومتر)	٢٥ مترا
التابع الهندي	ال الهند	جهاز استشعار بالمسع الذاتي للتموير الخطى - ١	٤ قنوات تتراوح بين ٠,٤٥ و ٠,٩٠ ميكرومتر	٧٣ مترا
للاستشعار من بعد		جهاز استشعار بالمسع الذاتي للتموير الخطى - ٢	٤ قنوات تتراوح بين ٠,٤٥ و ٠,٩٠ ميكرومتر	٤٤ مترا
التابعان	الولايات المتحدة	آلية تصوير استطلاعية	نطاق الدوّن المرشّي	٣٠ مترا
	KH-11, KH-12	جهاز متقارن بواسطة الشعارات	نطاق الدوّن المرشّي	٣٠ مترا
لكرور	الولايات المتحدة	رادار ذو فتحة تركيبية		١,٥ - مترا
	الأمريكية			

(يتبّع)

.../...

الجدول ١ (تابع)

البلد	التابع الامتناعي	الجهة	العنوان	البلد	البلد
الولايات المتحدة الأمريكية	لانسنس ٤ - ٥	ماسحة متعددة الأطيان	أربع قنوات في نطاق الخواص المترى والأشعة تحت الحمراء المدعكسة	٨٠ مترًا	الخواص المترى ، الأشعة تحت الحمراء الدنلية
الولايات المتحدة الأمريكية	٢٥ مترًا	جهاز رقم خرائط موضوعية	٢٥ مترًا	١٠٠ مترًا	الأشعة تحت الحمراء الحرارية
الولايات المتحدة الأمريكية	٣٠ مترًا	ماسحة متعددة الأطيان	الخواص المترى ، ٥،٩ - ٠،٩ ميكرومتر	٢،٥ كيلومتر	متبيمات
الولايات المتحدة الأمريكية	٥ كيلومترات	ماسحة متعددة الأطيان	الأشعة تحت الحمراء ١٠،٥ - ١٢،٥ ميكرومتر	٣٠ مترًا	متبيمات
الولايات المتحدة الأمريكية	٣٠ مترًا	مقاييس ارتفاع مقاييس شفط راديومنتر موجات ميكروية ذو تردد متغير (LPMR) جهاز تصوير موجات ميكروية ذو جهاز استشعار خارج (SSM-1)	٥ (النطاق ٣) ، ١،٣ جيفاهميرشن (النطاق ١)	٥،٣	رادارات ذو فتحة تركيبية
كندا	رادارات	مقاييس شفط موجات ميكروية راديومنتر موجات ميكروية جهاز استشعار دوسي	٣٠ - ٣٥ مترًا	٣٠ (النطاق ٣)	رادارات ذو فتحة تركيبية
الولايات المتحدة الأمريكية	سايليوت ٦	اتحاد ماسحة متعددة النطاقات الطيفية الجمهوريات آلة تصوير ذات فيلم الاشتراكيية فيديكون الحزمة المتردة السوفييتية	٣٠ مترًا	٦٠ مترًا	الخواص المترى
الولايات المتحدة الأمريكية	سايليوت ٧	رادار ذو فتحة تركيبية مقاييس ارتفاع مقاييس شفط الراديومنتر راديومنتر المسح المتعدد لاملكي راديومنتر عامل في نطاق الخواص المترى - والأشعة تحت الحمراء	٦٠ مترًا	٨٠ - ١٣٠ مترًا	الأشعة تحت الحمراء
الولايات المتحدة الأمريكية	سايليوت ٨	الطاقة ١	الطاقة ١	١٠٠ مترًا	الخواص المترى
الولايات المتحدة الأمريكية	الطاقة ٢	الطاقة ٢	الطاقة ٢	١٨ مترًا	الخواص المترى
المانيا	الطاقة ٣	الطاقة ٣	الطاقة ٣	٣٠ مترًا	الخواص المترى
المانيا	الطاقة ٤	الطاقة ٤	الطاقة ٤	٣٠ مترًا	الخواص المترى
الولايات المتحدة الأمريكية	الطاقة ٥	الطاقة ٥	الطاقة ٥	٣٠ مترًا	الخواص المترى
الولايات المتحدة الأمريكية	الطاقة ٦	الطاقة ٦	الطاقة ٦	٣٠ مترًا	الخواص المترى
الولايات المتحدة الأمريكية	الطاقة ٧	الطاقة ٧	الطاقة ٧	٣٠ مترًا	الخواص المترى
الولايات المتحدة الأمريكية	الطاقة ٨	الطاقة ٨	الطاقة ٨	٣٠ مترًا	الخواص المترى
الولايات المتحدة الأمريكية	الطاقة ٩	الطاقة ٩	الطاقة ٩	٣٠ مترًا	الخواص المترى
الولايات المتحدة الأمريكية	الطاقة ١٠	الطاقة ١٠	الطاقة ١٠	٣٠ مترًا	الخواص المترى
الولايات المتحدة الأمريكية	الطاقة ١١	الطاقة ١١	الطاقة ١١	٣٠ مترًا	الخواص المترى

الجدول ۱ (تابع)

البلد	التابع الامتناعي	جهاز الاستشعار	الطول الموجي أو التردد	التحليل الحيني
بور ۲۲	الجمهوريات الافغانية السوفياتية	آلية تصوير متعددة النطاقات الطيفية (MPK6)	الضوء المرئي (٦ قنوات)	١٠ أمتار
بروسيا	الولايات المتحدة الأمريكية	جهاز متعدد بواسطة الشحنات عالي التحليل عامل في نطاق الضوء المرئي	جميع الألوان الضوء المرئي - نطاقات طيفية متعددة	١٠ أمتار ٢٠ متراً
نيروي - ن	الولايات المتحدة الأمريكية	راديوترست متقدم ذو قدرة تحليلية عالية جداً الحراء الحرارية مليارهاد أجهزة تحت الحراء ، وحدة متر (٥ قنوات)	نطاق الضوء المرئي والأشعة تحت كيلومتر واحد	
توبك/بوميدون	الولايات المتحدة الأمريكية/ فرنسا	مقاييس ارتفاع عالي الدقة مسار موجات ميكروية نظام لتحديد موقع التوابع الامتناعية بدقة	مقاييس ارتفاع عالي الدقة مسار موجات ميكروية	

.../..

٤١٧٣

**الجدول ٢ - أجهزة الاستشعار المركبة على متن التابع الامطئاعي ثيمباص - ٧ ، وهادئها العلمية ، واستخداماتها** (م)

الجدول ٣ - استخدامات نطاقات جهاز رسم الخرائط الموضوعية (ن)  
على متن التابع "لاندست - ٤"

النطاق	المجال الطيفي	الاستخدام
١	٥٣٠،٤٥ ميكرومتر	اختراع الأجسام المائية ، ورسم خرائط المياه الساحلية ، وتمييز التربة عن النباتات
٢	٦٠٠،٥٣ ميكرومتر	قياس ذروة انعكاسية الضوء الأخضر المرئي لدى النباتات لتقدير الحيوية
٣	٧٩٠،٥٣ ميكرومتر	نطاق امتصاص الكلوروفيل المفيد في تمييز النباتات
٤	٩٠٠،٧٦ ميكرومتر	تحديد محتوى الكتلة الحيوية وتخوم الأجسام المائية .
٥	١,٧٥-١,٥٥ ميكرومتر	تحديد محتوى النباتات من الرطوبة وتحديد رطوبة التربة . وتمييز الجليد عن السحب .
٦	١٣,٥٠-١٠,٤٠ ميكرومتر	تحليل الإجهاد الشبائي . وتمييز رطوبة التربة ، ورسم خرائط حرارية .
٧	٢,٣٥-٢,٠٨ ميكرومتر	تمييز أنواع الصخور . ورسم خرائط توزيع المياه ودرجات الحرارة .

### الحواجز

- (١) يبرد وصف ممتاز لتقنيات أجهزة الاستشعار المستخدمة في التطبيقات البيئية في : (C.P. Lo, Applied Remote Sensing, Longman, 1986)
- (ب) في عام ١٩٧٧ ، شكلت "ناسا" فريق دراسة دولي لوضع مفاهيم لجهاز ليدار موكوكي جوي . واقتراح هذا الفريق إجراء ٣٦ تجربة لبيان النطاق الكامل لتطبيقات الليدار . والتنموذج المصغر له مسمى "LITE" (وهو المختصر الانكليزي لعبارة D. B. Horgan and A. Rosenberg, "Spaceborne Lidar Sensors : Opportunity and Challenge" A. Schnapf (ed), Monitoring Earth's Ocean, Land, and Atmosphere from Space, New York, American Institute of Aeronautics and Astronautics, 1985
٢. Trapp, Verification of an international agreement banning chemical weapons - the possible role of satellite monitoring, in B. Jasani and I. Sakata (eds.), Satellites for Arms Control and Crisis Monitoring, Oxford University Press, 1987 (ج)
- (د) انظر عدد نشرة الوكالة الدولية للطاقة الذرية الخاص المكتوب لاستخدام النظائر في البحوث البيئية ، المادرة ، عدد نيسان/ابريل ١٩٩٠ .
- "NBC version of TM-170 unveiled" in JANE's Defence Weekly, 13, (هـ) August 1988, p. 278
- (و) انظر : ر. كوكوسكي و س. كولسيك (الناشر) ، التحقق من الحد من الاملأة التقليدية في أوروبا ، معهد استكهولم الدولي لدراسة شؤون السلام ، استكهولم ، مطبوعة وستفيو ، ١٩٩٠ .
- . The C<sup>3</sup>I Handbook, 3rd ed., Palo Alto, 1988 (ز)
٤. Gomberg, "Remote Sensing of the Earth with the Defense Meteorological Satellite", in A. Schnapf, op. cit (ح)

### الحواشي (تابع)

(ط) يمكن الرجوع إلى دراسة إيضاحية وتفصيلية للمناطق البيئية المختلفة في : C. P. LO ، مرجع سبق ذكره .

(ي) حقق برنامج شبكة التوابع الاصطناعية المخصصة للبحث والإنقاذ (كوسبيا - مارسات) المتعدد الجنسيات قدرًا من النجاح في هذا المدّد .

(ك) هناك أنواع محددة من أجهزة الاستشعار المحمولة على متن التوابع الاصطناعية مخصصة للتطبيقات الأوقيانيوغرافية ، مثل جهاز المسح اللوبي للمناطق الساحلية المحمول على متن "نيمبوب ٧" ، والمخصص بالتحديد لتزويد علماء البحوث البحرية وهياكل الكشف عن التلوث بالمعلومات (انظر الجدول ٢) ، وتجربة "سيستات" المخصصة لدراسة سطح المحيطات بأجهزة الاستشعار بالموجات الميكروية . ونظراً لأن النتائج مشجعة ، تم وضع خطط لاستخدام منظومات من التوابع الاصطناعية في المستقبل ، مثل رحلة التابع MOS-1 الياباني ، والتابع SPOT-2 الفرنسي ، والتابع الاصطناعي للوكالة الفضائية الأوروبية ERS-1 .

(ل) المصادر : K.-H. Szekielda (ed.), Satellite Remote Sensing for Resources Development, Graham and Trotman, 1986; B. Jasani, op. cit.; and A. Schnapf, op. cit

(م) المصادر : R. Reuter and R. H. Gillot, Remote Sensing of Pollution of the Sea, Proceedings of the International Colloquium, University of Oldenburg, March 1987

(ن) المصادر : R. Reuter ، مرجع سبق ذكره .

## التدليل الرابع

### الاتجاهات في مجال الحوسبة والاتصالات ووضع النماذج

#### ١ - الحواسيب

يوجد في مجال الالكترونيات الدقيقة اتجاه مستمر نحو تحقيق التكامل على نطاق كبير جداً وسرعات عالية . وبإمكان الحاسوبات فائقة السرعة التي يوجد بها آلاف من المجهزات الدقيقة العاملة في توازن انجاز عشرات البليلين من العمليات في الثانية مما يتتيح أساساً لمحاكاة النظم العسكرية والبيئية المعقدة محاكاة شبه آنية . وقد فاقت سرعة انجاز العمليات والقدرة على تخزين/استرجاع المعلومات بكثير القدرة على برمجة الحاسوب وتطوير شفرة برمجمية يمكن الركون إليها . وتؤدي هذه الازمة في مجال البرامج الحاسوبية إلى تطوير أساليب حديثة ل الهندسة ببرامج الحاسوب . ويظهر التكامل المتزايد بين المكونات المنطقية والمكونات المادية في استحداث شرائح مصممة لاداء وظائف معينة .

#### ٢ - الذكاء الالي والروبوطيات

تقوم النظم الخبيرة باختزان المعرفة المتعلقة بموضوع معين أو مجال معين ثم تقدم استنتاجات أو اجابات أو خيارات فيما يتعلق بالائلة المحددة التي تطرح في إطار ذلك المجال وفقاً لقواعد شكلية . وأجهزة الروبوط هي أجهزة تحكمها برامج حاسوبية تحاول تقليد القدرات والأنشطة البشرية ، ويمكن ايضاً ان تستخدم في التدريب . ويجري تطوير أساليب الذكاء الامطناوي بغية التعرف على المعلوم وتصنيفها وتحديدها واستنساخها اوتوماتيكياً وفقاً لمعايير وخصائص محددة . ومن الناحية الأخرى يمكن استخدام هذه الاساليب في توليد الرسومات وتركيب الكلام وتستخدم بصورة متزايدة المفاهيم الرياضية المتعلقة المنطق غير القطعي وهندسة الكسريات في خوارزميات دعم القرار والتعرف على المحارف وتولیدها على التوالي .

#### ٣ - نظم الاتصالات

تقوم نظم الاتصالات بنقل الرسائل بين المرسل والمستقبل من خلال قنوات الاتصال التي يمكن ان تتخذ شكل كابلات (معدنية او مصنوعة من الالياف الزجاجية) مسارات الانتشار اللاسلكي . ويمتد طيف الترددات اللاسلكية بين الترددات المنخفضة ج والترددات البالغة الارتفاع وهو مقسم الى ثمانية نطاقات تردديه . أما الاتصال بواسطة التوابع الامطناوية فهي هامة الى أعلى الترددات وقادرة على نقل كميات كبيرة

من البيانات خلال وقت قصير مما يكسبها أهمية بالنسبة للرصد البيئي . وهي تمتاز على الكابلات المعدنية والالياف الضوئية بميزات كبيرة : فهي تؤدي إلى تخفيف الوزن والحجم والبصمات الالكترونية و زمن التركيب والتكاليف المحتملة المتصلة بزيادة عرض النطاق ومعدل البيانات وأمانها ودرجة عولتها . وحيانتها في مواجهة الاجراءات الالكترونية المضادة . وقد وافقت اللجنة الاستشارية الدولية للبريد والهاتف والمنظمة الدولية للمواصفات والمقاييس على النموذج الإسناطي لترابط النظم المفتوحة باعتباره معياراً قياسياً للاتصالات اللاسلكية . ويensus هذا النموذج على أن تتبع الشبكات الحاسوبية المحددة مجموعة من القواعد (البروتوكولات) المقسمة إلى سبعة طبقات . فبالنسبة لاتصالات الشبكات الرقمية ، تم إدخال الشبكة الرقمية للخدمات المتكاملة لتنقل جميع أنواع الرسائل (الرسائل الصوتية والتلكس والفاكس والبيانات) في أشكال نموذجية عن طريق الحواسيب الرقمية .

#### ٤ - الشبكة العالمية لتحديد المواقع

تتألف الشبكة العالمية لتحديد المواقع "نافستار" التابعة للولايات المتحدة من مجموعة من التوابع الاصطناعية التي تحلق في مدارات تسمح ، في الظروف المثالية ، لآلية محطة أرضية بتلقي اشارات من أربعة توابع في نفس الوقت . وبعد التجهيز توفر معلومات دقيقة عن الاحداثيات الجغرافية لجهاز الاستقبال وارتفاعه . وتحمل التوابع الاصطناعية وأجهزة الاستقبال ساعات ذرية متواتقة ، وتتيح التأخيرات الزمنية بين ارسال الاشارات واستقبالها امكانية تحديد المسافة بين التوابع وجهاز الاستقبال : أي أن الاشارات الأربع المنفصلة تحدد موقعها فريداً في ثلاثة أبعاد على سطح الأرض . وبعشر أجهزة الاستقبال صفيرة لدرجة أنه يمكن لجندى واحد حملها ، كما تم وزعها على مجموعة كبيرة من المركبات العسكرية وعلى الأفراد . وترسل شبكة الولايات المتحدة على قناتين ، بموجب سياسة "التوفر الاختياري" : شفرة خام (C/A) وهي ممتاحة للاستخدام المدني وتبلغ دقتها 100 متر وشفرة عسكرية (P) تبلغ دقتها 17,8 متراً افقياً و 27,7 رأسياً<sup>(١)</sup> .

#### ٥ - وضع النماذج والمحاكاة في مجال القيادة والتحكم

يلعب وضع النماذج والمحاكاة دوراً هاماً في منظومة القيادة والتحكم والاتصالات والاستخبارات العسكرية . ويمكن استخدام المعدات والموظفين والدراسية الفنية المتاحة من هذا المجال في التطبيقات البيئية . وفيما يلي بعض الأمثلة<sup>(ب)</sup> :

١ - من ناحية مفاهيمية نجد أن النموذج السبرطي الذي طوره لوسون لحلقة اتخاذ القرار في عملية القيادة والتحكم هام ، إذ أنه يقسم العملية بأكملها

الى عدة وظائف فرعية هي : الاستشعار (البيئة) والتجهيز (البيانات) والمقارنة (الحالة الفعلية مع الحالة المنشودة) واتخاذ القرار (وفقاً للمهمة) والعمل (على القوى الذاتية) .

٢ - وتمضي نماذج العمليات التفاعل الدينامي في القيادة والتحكم وفقاً للبيئة : نماذج القتال والنزاع بين طرفين ، نهج الخط الزمني (مثلاً بالنسبة لهجوم القاذف التساري العابر للقارب والإطلاق بناء على إنذار) ، والمعادلات التفاعلية المحددة مثل نموذج لانكستر ، والنماذج الاحتمالية والاحتمالية ، أو النماذج التي تطبق المنطق غير القطعي ونظرية الكوارث والفوض ونظرية التحكم ونظرية الألعاب .

٣ - وتوجد نماذج مفصلة تصف وتحلل جوانب محددة من القيادة والتحكم والاتصالات والاستخبارات : اتخاذ القرار ودعم القرار في مراكز القيادة والمراقبة والجمع بين المعلومات لأغراض الاستطلاع والإندار والتنبؤ ، والجوانب الفيزيائية والرياضية للاتصالات (مثل الجوانب المتعلقة بقدرة البيانات وترابطيتها ومعدل الخط) والتحكم في المعلومات وال الحرب الإلكترونية (الخداع والتشويش) . وفي حين أن إجراءات التصميم مفهومة جيداً في نظرية الاتصالات ، فإن درجة الفهم أقل كثيراً فيما يتعلق بنظرية الجمع بين المعلومات ، ويرجع ذلك جزئياً إلى كمية البيانات الضخمة ومشكلة اتخاذ القرار بشأن ما هو هام وما هو غير هام .

٤ - وتحدد نماذج التقييم مقاييس لاداء ومقاييس لفعالية منظومات القيادة والتحكم والاتصالات والاستخبارات . وفي حين أن مقاييس الاداء تقوم بقياس الانشطة الداخلية للمنظومة نفسها ، فإن مقاييس الفعالية تقوم بقياس درجة أداء المنظومة لمهمة عسكرية معينة .

٥ - أن تعقد منظومات القيادة والتحكم والاتصالات والاستخبارات وقابليتها للطبع يزيدان من أهمية المحاكاة والتدريب والاختبار والتمرينات الميدانية الواقعية . فلكي يكون النموذج مفيداً يجب أن يكون ملائماً لسيناريو معين ، وأن يكون ممكناً التفسير لصاحب القرار وفقاً لشروطه . ويوجد في الولايات المتحدة عدد كبير من مرافق المحاكاة وأماكن التدريب . ويتم في التمرينات الميدانية التدريب على التشغيل المتكامل لجميع فئات الأسلحة والجنود بما في ذلك هيكل القيادة والتحكم والاتصالات والاستخبارات . وفي التمرينات الميدانية تستخدم النظم القائمة على قاعدة من المعرفة في أغراض دعم التخطيط .